## المدخل نظرات على طريق التنوير ١ - عن إشكالية التنوير

أوشك القرن العشوين على الرحيسل وإتخاذ موقعه بين كتب المؤرخين ، ونحن لازلنا في عالمنا العربي المعاصر مهمومين بقضية التنوير ، فنكتب عب التنوير ، ونعيد إصدار مؤلفات رواده في عالمنا العربي . ونقرأ تراثنا ونعيد قراءته بصورة جديدة قد تصل بالبعض منا إلى تقديم أو ابتداع تراث جديد لا يشترط بالضرورة أن يكون تراثنا بقدر ما يكون تراث من أبدعه وقد يتمسك البعض منا بتراث الأجداد متوهما أن المستقبل متى جاء على صورة الماضى ، أمكن لنا أن نزيل كبوتنا ونحقق نهضنا لكن مشل هذا الموقف الذي يضفى على التراث قداسة ما بعدها ويحيله في نهاية المطاف من تراث بشرى الى أسطورة جامدة متحجرة قد تدفع البعض إلى التمرد وإنكار الماضى والتراث معاً ، ومن ثم نجده قد يتجه إلى هدمهما ، وعلى إنقاضهما يقدم لنا عالمه الجديد الذي إرتضاه . وقد بن البراث المدون ، والتراث الحي في الوجدان وبين الواقع المعاصر الذي يتطلب إبداعاً جديداً لمواجهته قد يتحول فيما بعد لدى الأجيال اللاحقة إلى تراث آخر قد يتخلونه أو بيتخذونه أوارا مرجعياً لوجودهم . ولاشك أن مشل هذه المحاولة الانتقائية قد تواجه معارضة حادة من غلاة التمسك بالماضي على ما هو عليه كما قد لا ترضى غلاة الخداثة والتمسك بالماضي على ما هو عليه كما قد لا ترضى غلاة الخداثة والتمرد على كل أثر للماضي

ويتبدى الاحساس العميق بالأزمة التي نحن عليها سواء رفضنا المتراث أو تقبلناه كقوة دفع تدفع بالبعض منا إلى محاولة إيجاد مخرج للخلاص . فنحن جميعا نشعر بالأزمة

١

ونحن شركاء في ازمة الفجوة الحضارية بيننا وبين الغرب ولازلنا نتكلم عن التنوير وقضية التنوير أصبحت قضية تراثية تاريخية ، في الغرب تحول التنوير إلى تراث إنساني لكل الحق في نقده ومناقشته أو رفضه إذا إستلزم الأمر ، بل أن نقد التنوير قد بدأ في عصر التنوير ذاته وأمامنا العديد من النماذج عن معاصري التنوير الذين إتخذوا مواقف نقدية من منطلقات فكرية متباينة إزاء عصر التنوير .

لكن التنوير إذا كان قد إستحال إلى واقعة تاريخية تراثية نتناولها في دراستنا لتطوير الوعى الغربي ، فإنه من ناحية أخرى تجاوز وضعه التاريخي المدون في حافظة التاريخ فالتحم بنسيج الواقع الحي ليصبح واقعة معاشة بالفعل ، يعيشها الوجدان الغربي دون ما حاجة إلى التساؤل عن مصدرها أو أصلها .

ولا أعتقد أن الرجل البسيط العادى فى الحضارة الغربية يشعر بحاجته بين الوقت والآخر إلى الرجوع لإنجازات رواد التنوير من علماء وفلاسفة ودعاة إصلاح لتفهم واقع حياته التى يحياها بالفعل . إنه يعيش التنوير حتى لو كان يجهل كل جهود الذين مهدوا له . بل قد نعرف نحن أبناء الحضارة العربية المهمومين بقضايا التنوير عن زعماء التنوير فى عالمه أكثر مما يعرفه أو يتفهمه . لكن المعرفة شئ والواقع المعاش شئ آخر ، وليس كل من يكتب عن التنوير أو ينادى به يعيش حياة التنوير بالضرورة فما كان التنوير نظرية فحسب ، بل هو نظرية وتطبيق معاً .

ومما لاشك فيه أن قضية الأصالة والمعاصرة التي تشغل إهتمام عدد كبير من المثقفين في عالمنا العربي المعاصر هي على نحو ما قضية مرتبطة بإشكالية التنوير ، بـل هـي على وجه من الوجوه تكاد لا تنفصل عن قضية التنوير ذاته ، ومـن ثـم جـاز القـول بـأن القضيتين ، قضية التنوير من جهة وقضية الأصالة والمعاصرة من جهة أخرى أشبه بوجهين

لعمله واحده طلق عليها فصيه الاصاله والمعاصرة تارة طلق عليها فصبه التنوير سارة اخرى وإدا كانت قضيه التنوير سكل واقعة تاريخية تحققت بقعل وقائع تاريخية أخرى حتى تسبى لها أن تتطور ويكتمل عوها في مرحلة القرن الثامن عشر ، فإن قضية الأصالة والمعاصرة بالنسبة لنا لم تتحول إلى مجرد تراث و واقع تاريخي بعد ، بل هي لازالت تطرح نفسها كقضية معاشة في تفكيرنا و وجداننا ، أو بعبارة أخرى أن قضية التنوير في الغرب بتحويلها من واقعة تاريخية إلى إسلوب للحياة لم تعد في حاجة إلى التنظير العقلاني لها ، فما قام به فلاسفة القرن الثامن عشر من تنظيرات وتأطيرات لظاهرة التنوير ، وما قدمه فلاسفة وعلماء القرن السادس عشر والسابع عشر لفكر التنوير أصبح كافياً لتحديد ملامح التنوير في العالم الغربي ، أما بالنسبة لنا فنحن لازلنا نمارس التنوير على مستوى النظر والتأمل والدراسة والإحتذاء برواده في الوعى الأوروبي أو البحث عن شخصيات في تراثنا العربي يمكن أن نتعامل معهم كرموز للتنوير في ضوء قربهم أو بعدهم من النماذج المعترف بريادتها في الحضارة الغربية .

من هذا المنطلق قد تتبدى الحيرة لدى العديد من المثقفين في الفكر العربي المعاصر ، هل نقتفي أثر رواد التنوير والتحديث في الحضارة الغربية أم نتخذ طريقاً مغايراً ونموذجاً متفرداً ، وقد يتحفظ البعض من استخدام لفظ التنوير من منطلق إرتباطه بظروف تاريخية مغايرة لنا ، وبالتالي قد يميل إلى استخدام مصطلحاً بديلة تجنبه مغبة الوقوع في المحظور ومن ثم قد يرى أن قضية الأصالة والمعاصرة أكثر ملائمة للتعبير عن إشكالية واقعنا من قضية التنوير

و مما لا شك فيه أن قضية التنوير شائكة ، مترامية الأطراف ، متشعبة المسالك ، معقدة البنائ ، وليس في وسعنا بطبيعة الحال أن نلم بكل جوانبها وتفصيلاتها ، ويكفينا هنا أن نضع بضعة تساؤلات تخدم في النهاية هدفنا الجوهري الذي وضعناه لهذه الدراسة

وهو يكم في التساؤل التالى هل يتطلب التنوير عودح و حدا دون غيره لا يختلف باختلاف الشعوب والحضارات! أو بعبارة أخرى هل التنوير بشكل صيغة واحدة او قالب ثابت لا يتبدل من مكان إلى آخر أو من عصر إلى عيره! وبطبيعة الحال فإن هدفنا من الاجابة على هذا الغرض يستهدف إيجاد الاجابة المناسبة لصورة التنوير في وعينا العربي، فإذا كانت الاجابة بالايجاب كان علينا إحتذاء النموذج الغربي، وإذا كانت الإجابة بالنفى كان علينا البحث عن صورة أخرى ملائمة لنا، ليست بالضرورة أن تكون على منوال التنوير الغربي.

وبطبيعة الحال فإن الاجابة على هثل هذا التساؤل المحورى يدفعنــــا إلى وضع عـــدة تساؤلات أو نقاط تمهد له وتعمق رؤيتنــا للتنويــر مــن ناحيــة أخــرى ويمكننــا تركــيز هـــذه التساؤلات في سؤالين هما :-

أولاً : ما هي ظروف نشأة التنوير في الغرب وما هي أبرز حركاته .

ثانياً : ما هى بدايات التنوير فى عالمنا الغربى ، وأبرز رواده ، و هل حدث تواصل ما بسين هؤلاء الرواد ورموز التفكير الغربى .

## ٢- حول حركة التنوير في الحضارة الغربية

لا نجد إتفاق تم بين المؤرخين في تأجيلهم للبدايــة الزمنيــة للتنويــر ، وعلــي ســبيـل المثال نلاحظ أن بيــر جراى Peter Gray في كتاب " التنوير وبزوغ الوثنية "

The Englightenment . The Rise of modern paganism يتفق مع ديدرو في القول بارجاع التنوير إلى الحضارة اليونانية القديمة بفضل المدرسة الأيونية وفيلسوفها الأول طاليس ، فقد حررت الأيونية الوجود الانساني للمرة الأولى من سلطان وطغيان الأسطورة ودفعته في إتجاه العالم العقلي وحده ، وكان " طاليس " أول من قدم المنهج

العلمى فى دراسة الطبيعة ، كما كان ، أول من استحق أن يلقب بالفيلسوف (١) . أما راسل فنجده رد حركة التنوير إلى الحركة التجريبية الانجليزية التى بدأت مع لوك فى منتصف القرن السابع عشر . باعتبار أنه كان من أبرز سمات الحركة التجريبية موقفها الذى كان فى عمومه تسامحاً . تجاه أولئك الذى يتبعون إتجاهات فكرية مخالفة ، وهكذا أكد لوك أن التسامح ينبغى أن يمتد بلا تمييز ، حتى إلى الكاثوليك (٢) . ويشارك بول هزار Paul Hazard رئسل فى إرجاع التنوير إلى النصف الثانى من القرن السابع عشر فى ضوء الأزمة العقلية و الأخلاقية التى لحقت بأوربا مع مطلع عام ١٦٨٠ ، كما يشير إلى محاولات البعض إرجاع التنوير إلى عصر النهضة من منطلق الارتباط الوثيق بين أفكاره وأفكار عصر التنوير (٣) .

ومع تعدد الآراء حول البداية الزمنية للتنوير فإنه يمكن القول بأن الـرأى الغالب والمتعارف عليه هو الذى يرجع التنوير إلى القرن الثامن عشر ، باعتبار أن إرهاصات التنوير فى المراحل السابقة على هذا القرن ، وإن كان لا يمكن إغفال دورها لكنها لم تصل إلى ملامحها المحددة الواضحة وتمام نضجها إلا فى القرن الثامن عشر وفى هذا الصدد نجد إيشيابرلين " Isaiah Berlin " فى كتابه عصر التنوير يقدم لنا فلاسفة القرن الثامن عشر باعتبارهم رموز حركة التنويس (٤) . كما نجد أرنست كاسيرر E. Cassirer فى دراسته عن فلسفة التنوير يقدم لنا القرن الثامن عشر باعتباره وحده دون غيره عصر التنوير (٥) .

وربما كان هناك ما يشبه الاتفاق على أن حركة التنوير قد بدأت في إنجلزا ، شم سرعان ما امتدت إلى فرنسا وألمانيا وبقية دول أوربا ويمكن اعتبار اسحق نيوتن وجون لوك من أبرز رواد التنوير في العالم الغربي ، فالفكرة الأساسية والابداع المذهل لعصر التنوير – أي الفكرة التي تجعل منه نظرة جديدة إلى الكون في شموله وعناصره – هي

الاعتقاد بأن البشر جميعا يمكنهم أن يبلغوا على هذه الأرض قدراً من الكمال ، كان الفكو الغربي حتى تلك اللحظة يظن أن هذا الكمال يمكن فقط للمسيحيين دون سواهم وأنه يأتيهم من الرب بعد الموت (٦) . . . . هذه النظرية إلى أن النوع البشوى لديه إمكانية بلوغ الكمال لم تتحقق طوال قرابة الفي عام من المسيحية ، ولا آلاف السنين الأحرى السابقة في ظلى العقائد الوثنيــة . وإذا كـان لهـا أن تتحقـق فمعنــي هــذا بوضـوح أن أمــراً حديدًا لابد وأن يحدث - ليكن اكتشاف أو إختراعاً ، وخير ما يمثل هذا الأمر الجديد هو عمل إثنين من الإنجليز عاشا في أواخر القرن السابع عشر ، وقد أبوز عملهما التحضيري الذي تم في القرون الحديثة الأولى. وهما اسحق نيوتن وجبون لبوك. استطاع نيوتن أن يصل إلى الكمال بحساب التفاضل والتكامل ، وإن يقدم قانونه الرياضي الهام عن العلاقة بين الكواكب وقوانين الجاذبية وهي انجازات لمعاصريه كافية تماما لتفسير كل ظواهر الطبيعة ، أو أن توضح على الأقل كيف يمكن فهم هذه الظواهر بما في ذلك سلوك الانسان ، وأخرج لوك مناهج الاستدلال الواضح البسيط من متاهمة المتافيزيقا حيث أرساها ديكارت ، وجعل منها ، فيما بدا له ، امتدادا للحس السليم . وخيل إليه أنه دل الناس على السبيل التي يمكنهم بها أن يطبقوا نجاحات نيوتن الجليلة على دراسة شئون الانسان ، وهكذا استطاع نيوتين ولوك معا أن يغرسا ويؤكدا هاتين الفكرتين الهامتين الطبيعة والعقل وكان موقعهما بالنسبة لعصر التنوير مثل موقع فكر النعمة الآلهية أو فكرة الخلاص أو التدبير الالهي عند المسيحية التقليدية (٧) .

وكما لاحظ كاسيرر فإن عصر التنوير في القرن الثامن عشر أعلن تمرده على كل الانساق الفلسفية المتحجرة التي اتخذت شكل المسلمات الأولية الثابتة ، واتجه بديلاً عن ذلك إلى كشف صور الواقع والفكر . وبالتالى لم تعد الفلسفة تشكل نظرة فوقية ثابتة إلى الواقع أو مجالاً خاصاً للمعرفة تتحرك وراء أو فوق مبادئ العلم الطبيعي أو القانون أو

الدولة . بل أصبحت أداة شاملة بواسطتها تتكون وتنمو هذه المبادئ . وهكذا لم تعد اللسفة مستقلة عن العلم والتاريخ والقانون والسياسة ، وإنما بـدت أشبه بالبيئة التي تتحقق فيها كل هذه الأنشطة وعن طريقها تكتسب فعاليتها . ومن هنا تحركت التصورات الفلسفية القديمة المأخوذة من الماضي إلى مواقع جديدة . واكتسب تحولاً بـارزا في دلالتها ، فلم تعد صورة المعرفة ثابتة ساكنة بل أصبحت صورا دينامية ، ولم تعد الفلسفة تكتفي بالتأمل المجود للأشياء ، بل اتجهت إلى قلب الأشياء ، تلاحظها وتدرسها وتحللها (٨) . وهكذا بدا عصر التنوير عند كاسير اقرب إلى نيوتن منه إلى ديكارت ، فلم يعد المنهج التجريبي الاستنباطي الرياضي هو وحده المنهج السائد بل اتخذ المنهج التجريبي موقعه في الكشف عن وقائع الطبيعة الخارجية (٩) وبهذا قدم نيوتن منهجاً جديداً في البحث العلمي لا علاقة له بالفروض والتصورات والخيالات التي كانت شائعة قبله (١٠). وكما لاحظ كاسير و فإن نيوتن في كتابه المبادئ سعى إلى أن يكمل عمل جاليليو بدلاً من بيكون فاذا كان بيكون قد نصب جهده على تحديد الصور الجوهرية للأشياء ، فإن نيوتن اتجه الى رد ظواهر الطبيعة إلى قوانين عامة واحالة هذه القوانين إلى مبادئ رياضية ، ومن هنا رأى ضرورة تحويل عملية التراكم أو المقارنة بين المعطيات المتاحة في استقراء بيكون إلى عملية تحليلية (١١) . ويرى كاسيرر أن نيوتن لم يحد عن هذا الطابع في كل مجالات البحث الفيزيائي . ومن هنا لم يصل نيوتن إلى نظرياته العلمية عن طريق تجميع وقائع جديدة ، بل معظم الأدلة التجريبية لنظرياته العلمية يمكن التعرف عليها في أعمال العلماء السابقين عليه مشل جاليليو وكبلر ومن ثم بدت الاسهامات الجوهرية لنيوتن كامنة في قدرته على امتصاص كل الانجازات المختلفة لكل العلماء الذين سبقوه (۱۲).

ولم يقتصر منهج نيوتن على مجال الفيزياء فحسب ، بل امتد وطبق على بقية مجالات المعرفة الانسانية ، كعلم النفس والسياسة باعتبار أن كل معرفة تبدأ من الجزئي وتنتهى بالعام ، بذلك استبعدت كل المؤثرات المتافيزيقية التي أعاقت تقدم البحث العلمي (١٣) ، ومن هذا المنطلق تحولت الفلسفة - كما لاحظ أشيابولين - إلى علم طبيعي ، وأصبحت كل الأشياء خاضعة لقوانين فيزيائية يمكن اكتشافها وتحديدها عن طريق المنهج التجريبي (١٤). ولعل هذا ما دفع بدلالمبير إلى القول بأن القرن الثامن عشر إذا كان يمثل عصر الفلسفة فانه يمثل أيضاً عصر العلم الطبيعي (١٥) حقا لا يمكن تجاهل ما حققه العلم الطبيعي من تقدم خلال مرحلة القرن السابع عشر ، لكن نضجه الحقيقي لم يتحقق إلا في القرن الثامن عشر وهو عصر التنوير وهكذا تبدى عصر التنوير وكأنبه ثورة على: الانسان القديمة للمعرفة بأخذه بالمنهج التجريبي بديلا عن الاكتفاء بالتأمل واستنباط النتائج ، وسرعان ما تغيرت نقطة البدء في البحث في الطبيعية ، فلم تعد الرياضة بـل أصبحت علم الأحياء أو علم وظائف الأعضاء ، ولم يعد بالتالي هناك مجال للاهتمام لتحديد البناء المعماري للوجود وتحديد مواقع الأشياء داخل هذا المعمار تحديداً قيميا طبقا مدى المسافة التي تبعدها أو تقربها من العلمة الأولى كما كان الحال في فكر العصور الوسطى سر أصبحت كل الأشياء خاضعة للدراسة التجريبية وحدها دون افتراض تصورات ميتافيزيقية أو قيمية توجه مسار الدراسة (١٦)

ولعل الطابع العام لنشأة حركة التنوير في إنجلترا يوضح أنها لم تبدأ بهجوم عنيف على الكنيسة والدولة كماحدث لها في فرنسا ، أنما بدأت بحركة فكرية موجهة ضد الفلسفة التقليدية ونظرياتها في مجال العلم والمعرفة . وأبرزت هيذه الحركنة المسائل الفكرية التي يجب أن تقف في الصف الأول من الاهتمامات الفلسفية (١٧) . ومن هنا تحقق الارتباط بين مشكلة الطبيعة ومشكلة المعرفة ، فالفكر لا يمكن أن يتجه إلى العالم الخارجي بدون أن

بتجه إلى مهسه (١٨) ، وهو ما يمكن أن نلحظه في اهتمام لوك بالبحث عن اصول المعرفة في الذهر الانساني ، وهو ما أدى إلى أن يصبح علم النفس التجريبي اساس كل العلوم الفلسفية الأخرى .

لكن إذا كان لوك اتجه الى الانتقال من مجال تطبيق الجاذبية عند نيوتن الى مجال العلاقات الانسانية ، فانه يلاحظ أن الجيل الذي قرأ نيوتن ولوك هو الذي حقق هذه النقلة أو القفزة . فلم يذهب نيوتن ولوك – كما لاحظ برينتون – الى المدى الذي وصل اليه رجال من الجيلين أو الأجيال الثلاثة من بعدهما والذين دعوا الى الالتزام بسلطتهما ، فلم يكن نيوتن انسانا مجددا خارج نطاق عمله كعالم طبيعة ، وكان في الحقيقة مشهورا اكثر في مجالات تتعلق بالغوص في آداب الكتاب المقدس وبعيدة تماما عن الحداثة والتنوير . وكذلك جون لوك الذي كان معينا أساسا بعلم النفس والاخلاق والنظرية السياسية ، كان شخصا حذرا حياديا ومن النوع الذي يعيد بالطرق الجديدة ، جزئيا على الأقل لعدم الحكمة القديمة . بل إن الجيل الأول الذي كان عليه التبشير بالانجيل الجديد " انجيل العقل " ، لم يكن راديكاليا بصورة متطرفة . عمل هذا الجيل حقا على نشر واشاعة أفكار القرن السابع عشر وسط المتعلمين العاديين - وبالتأكيد في هذا الوقت بين النساء - ، وهو القرن الذي سماه الفريد هو ايتهد " قرن العباقرة " . وإذا كانت إنجلة ا حظيت بأكثر من نصيبها من العقول الابداعية المخصبة التي قدمت أفكار التنوير ، الا أن الفرنسيين هم قبل كل شبع الذين نقلوا الأفكار إلى كل أنحاء أوربا والى روسيا ، بل والى كل البلدان التابعة للمجتمع الغربي في مختلف أصفاح العالم . وكان من أبوز هؤلاء الفرنسيين فولتير الذي قدم ما يزيد على تسعين مجلدا أحتوت ، وباسلوب ذكى ساخر ، على كل رصيد الأفكار التي كانت ركيزة انطلاق حركة التنوير (١٩). وربما كان موقف فولتير من الدين هو الذي دفع بالعديد مس المؤرخين إلى اتهام عصر التنوير بالتشكيك في أهمية الدين، ومثل هذا الرأى ان كان هناك ما يبرره بالنسبة لحركة التنوير في فرنسا ، فانه يصعب تبريره على حركتي التنوير في انجلترا وألمانيا . ففسي انجلة ا بالنسبة لمسائل اللاهوت ، أخذ لوك بالتقسيم التقليدي للحقيقة الى عقلية ونقليـة ، وظل على الدوام مؤمنا مخلصا بالمسيحية ، وان كان ايمانه قد اتخيذ طابعا مستقلا ، ولقيد كان أشد ما ينفر منه هو الحماس الديني الذي يصل إلى حد الهوس ، أي حالة أو لتك الذين يعتقدون أن هناك إلهاما الهيا متسلطا عليهسم ، مشل كشير من الزعماء الدينين في القرنين السادس عشر والسابع عشر ، كان لوك يرى أن التعصب يهدم العقل والوحيي معا (٢٠). ويلاحظ رسل أن لوك مع كونه رجلا متدينا بعمق ، ومع كونه مؤمنــا مخلصــا بالمسيحسة يتقبل الوحى كمصدر للمعرفة ، فهو رغم هذا اتجه إلى تطويق تعلليم الوحي المعترف بها باجراءات عقلية واقية ، فأحيانا يقول : " الشهادة العاريـة للوحى هي أعلى يقين " . ولكن في مناسبة أخرى يقول : يجب الحكم على الوحى بالعقل " وعلى ذلك فالعقل يبقى في النهاية الأعلى (٢١) . وفي ضوء انكار لوك لكل تعصب وايمانه بالتسامح كان تأكيده على أن التسامح ينبغى أن يمتد بـ لا تمييز ، حتى إلى الكـاثوليك . وإذا كان هيوم لم يكن من المتمسكين بالدين بصفة عامة ، كما كان يسخف بالكاثوليكيسة الرومانية بوجه خاص ، فانه من ناحية أخرى كان معارضاً لكل تعصب باعتباره أساس كل قمع (٢٢) . ولاشك أن فظائع الحروب الدينية أصدق دليل على ما يمكن أن يـؤدي إليـه التعصب . ولعل هذا ما دفع برسل إلى القول بأن حركة التنوير لم تكن مرتبطة دائمـــا بأيــة مدرسة فلسفية معينة ، وانما كانت نتيجة الصراعات الدينية الدموية غير الحاسمة التي شهدها القرنان السادس عشر والسابع عشر فمبدأ التسامح الديني كان مستحبا عند لوك بقدر ما كان مستحبا عند اسبينوزا ، وفي الوقت ذاته كان لهذا الموقف الجديد في مسائل

الإيمان بتانج سياسية بعيدة المدى ، و ذلك لأنه كان لابد أن يقف في وجه السلطة الجامحة في أي ميدان فحقوق الملوك الإلهية لا تتمش مع التعبير الحر عن الآراء حول الديس . وكان الصراع الديني قد بلغ قد بلغ زروته في انجلترا قبل نهاية القرن السابع عشر، وبالرغم من أن الدستور الذي انبثق عنه لم يكن ديمقراطيا ، فانــه كـان متحـرا مـن بعـض التطرفات السيئة التي يمتزيها حم النبلاء ذوى الامتيازات في البلاد الأخرى . أما في فرنسا فكان الوضع مختلفا ، فهناك بذلت قوى التنوير جهود كبيرة من أجل تمهيد الأرض لثورة ١٧٨٩ (٢٣) . وربما يفسر ذلك اتخاذ حركة التنوير في فرنسا من الدين نقطة بدء لها . ويرى كاسيرر أن النقد لم يبدأ في فرنسا بالاتجاه إلى الدين في ذاته ، بل اتجه في البداية إلى الايمان بالمعتقدات الخرافية وتألية الكنيسة وبيان قصورها عن تحقيق الاصلاح الإخلاقي والاجتماعي ، ومن هنا كان هجوم بيل Bayle في القياموس التياريخي والنقيدي على كل صور الخرافة ودعوته للتسامح ورفض التعصب باعتبار أن المعرفة والايمان يواجهان عدوا مشتركا وهو الخرافة ومن ثم ينبغي أن يتحدا لشن الحرب عليه ، والحق أن بيل كان أول من قال بأن الخرافية وليس الالحاد تشكل الشر الأعظم الذي ينبغي مهاجمته . وجاء ديدرو وكور ما قالمه بيل واعتبر الايمان بالمعتقدات الخرافية أكثر خطورة من الالحاد (٢٤) . ومن كانت دعوته بالعودة إلى الطبيعة والى الانسانية لمواجهة عجز الكنيسة عن مواجهة الخرافات وتحقيق الاصلاح المنشود . واتجه فولتير الى القول بنوع من التألية الطبيعي وان اعترف بأن فكرة الألوهية هي فكرية ضرورية للإنسان حتى تستقيم الأخلاق في المجتمع (٢٥) وهو ما يعني أن فولتير مع سخريته من المعتقدات الخرافية والأساطير التي حفل بها علم اللاهوت ، لكن يصعب القول بأنـــه كـــان رجـــلاً بـــلا ديــن ، فقد رفض الالحاد رفضا قاطعا ، وفرق بسين الخرافات والأساطير وبسين الديس فحي ذاتـ ، وكان هجومه منصبا بالدرجة الأولى على كل الخرافات التي قد تشوه نظرتنا للدين .

ويهب برينتون إلى القول بان فولتير مع موسسكيو و بو والربويي الاعجليز ينتمون جميعاً الى الجيل الأول أو المعتدل لعصر التنوير فقد آمنوا بالتقيد والالتزام باداب المجتمع وبتلك القواعد القديمة المكتشفة وليست المبتكرة "التي تحفظ في آن واحد التوازن الاجتماعي والجمالي ، كما لم يتعاطفوا مع تلك الأساليب القديمة الضيقة الأفق الباهتة ، واعلنوا مقتهم للكنائس القديمة الكاثوليكية والانجليانكية ، واتجهوا الى السخرية عما يكرهون .

أما بالنسبة للجيل التالى من رواد عصر التنويس فقلد وجلد أن الأساليب القديمة أشد مقتاً إلى نفسه حتى أنها لا تستحق منه السخرية (٢٦) .

ويعتبر كتاب مونتسكيو "روح القوانين " (١٧٤٨) علامة تحول ، كما أنه دراسة اجتماعية علمية تعبر بصدق عن الجيل الأول المعتدل وإذا كان فولتير قد عاش حتى عام ١٧٧٨ وكان البطل المعبود في السنوات الأخيرة من حياته ، لكن الرجال الجدد الذين جاءوا بعده كانوا في معظمهم راديكاليين ، وكان شأنهم شأن غالبية الراديكاليين ينزعون إلى نظرة أحادية الجانب ويعمدون إلى دفع فكرة بذاتها إلى الساحة ، أي أنهم في ايجاز كانوا أميل الى الطابع الطائفي ، فاذا كان اهتمامهم الأساسي منصبا على الدين فانهم ينتقلون من النزعة الربوبية المعتدلة الى نزعة مادية وإلحادية صريحة ، بل اعتقادا يقينيا بأن الكون ألة كبرى . فإذا كانوا من رجال علم النفس فانهم ينتقلون من فكرة لوك البسيطة عن التمايز بين الصفات الأولية والصفات الثانوية إلى محاولة بناء فكرة لوك البسيطة عن التمايز بين الصفات الأولية والصفات الثانوية إلى محاولة بناء هلفتيوس وهولباخ إلى النظرة التي يلخصها بدقة وأحكام كتاب صدر لزميل لهما أقل منهما شأنا وهو لاسترى الانسان الآلة " (٧٧)

وإذا كانت فلسفة التنووير في فرنسا قد اتجهت إلى نقد الكتب المقدسة من الناحية التاريخية ومناقشة ضرورة الدين ذاته والدعوة إلى الدين الطبيعي ، فان حركة التنوير في ألمانيا اتخدت طابعا مغايرا على نحو ما ، فمن فرنسا انتقلت فلسفة التنوير إلى ألمانيا ، وكان بعض العلماء والانسيكلوبيدين الفرنسيين أعضاء في الأكاديمية الملكية في بروسيا مثل ديدرو ودالمير ، ثم تفتحت ألمانيا لحركة التنوير الانجليزية وتأثرت باتجاهاتها النظرية ويعتبر ليبستس ناقل فلسفة التنوير إلى ألمانيا . واذا كان الفلاسفة الانجليز قد أرادوا أن تكون الفلسفة هي الدراسة التجريبية للذهن الانساني ولذلك رفضوا كل ما يمكن أن يطلق عليه اسم المتافيزيقا ، فإن الألمان أرادوا اصلاح الميافيزيقا التقليدية أو نقدها وبناء ميتافيزيقا جديدة على أسس العلم الحديث (٢٨) .

## ٣- في دوافعنا للتنوير في عالمنا العربي

كما لاشك فيه أن عصر التنوير الذى اتفقنا على تحديده زمنيا بمرحلة القرن الشامن عشر هو فى نهاية المطاف حصيلة مراحل متتابعة من مراحل تطور الوعى الغربى . وهو يتخذ موقعه فى سيرة الحضارة الغربية ضمن سلسلة ضخمة من التحولات الفكرية والسياسية والاجتماعية التى تتضمنها هذه المسيرة ، ومن ثم فليس فى استطاعتنا دراسة عصر التنوير بمعزل عن بقية المراحل التاريخية الهامة فى المجتمع الغربى كمرحلة النهضة الايطالية أو عصر الاصلاح الدينى أو مرحلة الثورة الصناعية ، فالتاريخ الانسانى نسيج متكامل كل حلقة فيه تمهد لما تليها كما تأتى نتاجا لما سبقها . ومن هنا يثار التساؤل التالى أى حد تتوافق دلالة التنوير فى الحضارة الغربية .

مع ما نعنيه بالتنوير عندما ننادى به أو نتكلم عنه في حضارتنا العربية ، فلا شك أن المسار التاريخي للحضارة الغربية يختلف اختلافا جذريا عن المسار التاريخي للحضارة

العوبية ، وان كان ذلك لا يعنى بطبيعة الحال تاكيد كل قطيعة بين الحضرب ومن نم لا يحق لنا في ضوء هذا التباين في المسار بين الحضارتين أن نطالب بمدلول واحد للتنوير لم تكن واحدة على طول الخط ، وان كان هدا لا ينفى بطبيعة الحال وجود عدة خصائص مشتركية بين صور التنوير في مجملها كأن نقول بأن عصر التنوير هو عصر العلم وعصر الفلسفة وعصر الانسان وعصر العقل وعصر النقد ، لكننا مع اتفاقنا مع هذه الخصائص ، فاننا نتكلم عن التنويس الانجليزي والتنويس الفرنسي والتنويس الايطالي والتنويس الألماني والتنوير الألماني

وإذا كنا قد اتفقنا على ان عصر التنوير يبدأ تاريخيا في القرن الثامن عشر في أوربا فلنا أن نتسائل هل لدينا ما يمكن أن نطلق عليه في عصورنا بعصر التنوير اوفي البداية ينبغي قبل الاجابة على مثل هذا التساؤل أن نضع في اعتبارنا أن حركة التنوير كانت نتيجة الحروب والصراعات الدينية الدموية التي شهدها القرنان السادس عشر والسابع عشر ، من هنا لحظنا أن مبدأ التسامح أصبح من المبادئ الجوهرية لعصر التنوير كما لاحظنا ما انتهى إليه عصر التنوير وبصفة خاصة في حركة التنوير الفرنسي من نقد للكتب المقدسة من الناحية التاريخية ومناقشة لقضية ضرورة الدين في ذاته وتهكم على المعتقدات الخرافية ومحاولات تألية الكنيسة ، و وصل الأمر إلى حد الإلحاد الصريح عند المعتموس وهولباخ ، وهو ما يعني خصوصية ظروف وعوامل نشأة التنوير الغربي

فإذا جاز لنا أن نتكلم عن التنوير في واقعنا العربي ، فهل يمكس القول بالتماثل بين ظروف نشأة التنوير في الغرب ، ودوافع ، ولا أقول ظروف ، دعوتنا إلى قيام التنويس العربي .

الحق ال معركه العرب مع التحلف تبدو بمثابة القضية المحورية لاهتمامنا وهي سسب بالقضية الحصاريه هي قضية سياسية واجتماعية واقتصادية وعلمية وثقافية ، وهي الصا قضية فكويه ولعل جالبها الفكوى هو الجانب الذي يشغل بال واهتمام المستغلين بالفلسفة والمهمومين باكتشاف الأطر والقوالب الفكرية لواقعنا العربي . ومن ثم ظهر في عالمنا المعاصر دعاة للتنوير من خلال محاولتهم تقديم ما يقال عنه بالمشروع النهوضي الحديث . والحق أننا عندما نتجه إلى مناقشة التنوير في عالمنا فاننا عادة نجـرده مـن بداياتـه في أوربا أو اطار التاريخي المقترن به ، ونقحمه على واقعنا ، ثم نتكلم عن دعاة الاصلاح والتجديد في بلادنا كدعاة للتنوير ، ومن هنا ندرج شخصيات عديدة تحت مصطلح التنوير ودعاته نذكر منهم جمال الأفغاني ورفاه الطهطاوي ومحمد عبده واسماعيل مظهر وسلامة موسى وطه حسين والعقاد وعثمان أمين وزكى نجيب محمود وغيرهم . وأيا كانت دوافعنا في الحديث عن التنوير في عالمنا العربي ، فاننا في حقيقة الأمر لا نستطيع ان نفصل التنوير في واقعنا العربي عن عصر التنوير في اطاره التاريخي المتعارف عليه ، ونحن عندما ننادى بسيادة مبدأ العقلانية وإزدهار المعرفة العلمية وتقدير الكرامة الانسانية بديلا لكل غياب للعقل ولكل فكر أسطورى وكل امتهان للوجود الانساني ، فإننا في حقيقة الأمر ننادى بمجموعة من الشعارات أو المبادئ تحقق لها الصدارة في عصر التنوير ، ألم يكن عصر التنوير هو العصر الذي استهدف تحرير البشر من الخوف وتأكيد استقلالهم . ألم يكن عصر التنوير هـو الـذي استهدف تحرير العالم من الأوهام وتصفية الأساطير واستبدال المعرفة العلمية بالمعارف المستمدة من الخيال (٢٩) الحقيقة أننا سواء كنا على دراية كافية بعصر التنوير أو كنا على معرفة ضئيله به ،فاننا لا نستطيع أن نتحرر من أسارة كلية ونحن نتحدث عن عصرنا ، ومن ثم يبدو عصر التنوير ، وهو عصر القرن

التامل عشر . يوتوبيا عالمنا المعاصر ، او بعبارة اخرى يبدو عصر التنويس للفكر العربى يوتوبيا القرن الحادي والعشرين

وبقدر ما في فكر رواد الاصلاح والتجديد في فكرنا العربي من ملامح تنويريــة فإننا نتعامل معهم باعتبارهم روادا للتنوير لنا ، ومن ثم يبدو جمال الدين الأفغاني في دعوته إلى اصلاح الحكومة والادارة وربط ذلك بالدين تنويريا . ويبدو محمد عبده من خلال دعوته إلى اصلاح النفوس وأعمال العقل وتقدير قيمة الاجتهاد في القضايا الدينية والأخذ باسباب المدنية الحديثة تنويريا . ويبدو إيمان طه حسين بحرية البحث العلمى ودعوته للإنسانية بأن تسعد بالعلم والدين معاً داعية للتنويسر ، ويبدو سلامه موسى في دفاعه عن العلم بصفة خاصة ونظرية التطور الداروانية تنوريا وهكذا تتبدى محاولات استخلاص خصائص التنوير في مفكرينا العرب في ضوء مماثلتها أو تقاربها مع خصائص التنوير في الفكر الغربي ، وإذا كان التنوير الغربي قد انتهى مع بعض دعاته إلى نظرة إلحادية للوجود، فاننا انطلاقا من محاولات اكتشاف أوجه التماثل بين التنوير الغربي والتنوير العربي قد نتناول بعض الرموز الممثلة لهذه الدعوة ، وعلى سبيل المشال نجد فيي دراسة بعنوان "هوامش على دفتر التنوير " يشير كاتبها إلى مقال الدكتور اسماعيل أدهم ( ١٩١١ - ١٩٤٠ ) العالم الرياضي والفيلسوف والناقد الأدبي اللامع والى نشرها في مجلة الايمان بعنوان " لماذا أنا ملحد ؟ " حيث تناول فيها دراسته العلمية التي انتهت به الى الالحاد ، رغم نشأته الدينية ، كما أشار إلى الجمعية التي قام بتأسيسها في الأستانة بعنوان جماعة نشر الالحاد ( وهي الجماعة التي أصدرت عدة مطبوعات تدافع فيها عن دعوتها . واختتم مقاله بتأكيده ثبات عقيدته الالحادية ودعوته الى نظريته القائمة على قانون الصدفة الشامل (۳۰)

واقعنا العربي لم يشهد الحروب الدينية التي أدن إلى عصـر التنويـر في الحصـره الغربيـة . لكـن واقعنـا العربـي يحـارب معركتـه مـع التخلـف وتحقيـق التنميــة والتقــدم . والصراع بين أصحاب الفكر الديني واصحاب الفكر اللذي اعتبرىاه تنويريا لا يبلغ في حدته دلك الصراع الذي شهدته أوربا وكان وراء ظهور حركة التنويس ، ومن ناحية أخرى فمن بين رجال الفكر الديني من ندرجهم ضمن حملة التنوير والتجديد في عالمنا العربي ، ولعل الشيخ محمد عبده من أبرز الشخصيات التي جمعت بين تيار الفكر الديني من ناحية وتيار التجديد من ناحية أخرى والمبادئ التي نادي بها من تقدير للعلم والمعرفة العلمية والتقدم والحضارة تظل خير دليل على النظرة المستنيرة للعقيدة الدينية . وذلك فإن الحدود الفاصلة بين الفكر الديني والفكر المستنير في عالمنا العربي لا تبدو بالصورة التي تسمح لنا بأن نضعها على طرفى نقيض ، بل أن الصورة التي يمكن أن نتوصل إليها ، رغم كل ما قد يثار أو ينشأ بين الحمين والآخر ، من مواجهة بين رجمال الدين ورجال التنوير والتجديد ، هي في مجملها تؤكد التواصل بين الفريقين ، كما أن كل فريق قد يحاول أن يستميل الفريق الآخر إليه ، فرجال الدين يعدون أنفسهم دعاة إصلاح وتجديد ، وهم يؤكدون من ناحية أخرى أن دعوتهم العقلانية تجد سندها وشرعيتها في الدين وأنه لا تعارض بين الدين والتنوير ، وإذا كانت حركة التنوير في جوهرها قد ارتبطت بالتحرر من المشاعر القومية ولم تعرف حدوداً أساسية ، فهل بمقدورنا أن نعايش التنوير بعيدا عن كل إحساس قومي . وإذا كنا بصورة أو بأخرى نعمل دائماً على تأكيد هويتنا وتعميق قوميتنا ، فهل يعنى هذا عند دعاة التنوير في عالمنا المعاصر أننا نبتعد عن التنويـر بقدر ما نقترب من الحركة الرومانتيكية التي عملت على إحياء الروح القومية .

ومما لاشك فيه أنه ليس باستطاعة مؤرخ الفكر دراسة التنوير في الحضارة الغربية بعيدا عن الظروف الدينية التي ساعدت على إيجاده على نجو ما ، لكننا في عالمنا العربي

ليس باستطاعتنا أن نتناول قضيه التنوير او التحديث بمعرب عس الظروف السياسية التى مرت بنا ، وهي ظروف كانت تصطدم عادة بقوى خارجية تعوق انطلاقها في المقام الأول ، فقد أجهض الاستعمار محاولة محمد على في القرن التاسع عشر في إقامة أول مشروع نهوضي حديث كان بحق أول محاولة لإدخال مصر والعالم العربي في العصور الحديشة ، وكما أجهضت محاولة محمد على ، أجهضت أحلام الأمة العربية بهزيمة ١٩٦٧ . ومن منطلق هذه الهزيمة انطلقت الأقلام العربية تقدم العديد من المشروعات النهضوية التنويريسة سواء في المشرق أو في المغرب .

وهكذا تبدو العلاقة مع الغرب في بعدها السياسي منطلقا أساسيا في تناول إشكالية التنوير والتحديث في الواقع العربي ، في الوقت الذي تبدو فيه العلاقة بين الدين والعلم من المنطلقات الجوهرية في تتبع حركة التنوير الغربي ، وهذا ما يدفعنا إلى القول بضرورة الفصل بين حركة التنوير الأوربي وحركة التحديث العربي .

وإذا كان هناك تأثيرات غربية تنويرية لا يمكن تجاهلها على العقل العربى ، فإن مثل هذه التأثيرات لا تنفى تباعد الظروف والملابسات التى أفرزت حركة التنوير أو المتحديث في كل حضارة . وإذا كنا في موضع سابق لاحظنا تعدد حركات التنوير في الحضارة الغربية ، فلنا أن نتسائل أى نموذج للتنوير والحداثة يمكن الاهتداء به ، وبداية نقول أنه لا يوجد نموذج في الفكر الانساني يمكن الالتزام به دون غيره .

ولا يمكن أن تكون هناك صيغة واحدة ثابتة للتنوير لا تتغير بتغير العصور والشعوب ، بل أن التنوير لا يمكن أن يتحول إلى دوجما أو كيان بعيد كل البعد عن المرونة ومتطلبات الواقع المعاش ، ومن ثم فإن التنوير لا يستورد كما تستورد الأجهزة العلمية والصراع والابتكارات التكنولوجية بل أنه يخضع لعملية معقدة من التفاعل والمعايشة والصراع

والتمثل والابداع ، فالتنوير لا يفرض من الخارج على نحو قسرى كما أنه لا ينقل من مجتمع إلى آخر كما تنقل بقية السلع والخدمات ، وهو لا يكتسب معناه أو دلالته بمعزل عن طبيعة كل شعب وكل عصر ، ولو أدركنا التنوير على هذ النحو كنا قد حررنا معناه من الارتباط بحضارة معينة أو شعب معين ، فلكل الحسق في التنوير بالصورة التي يراها أكثر توافقا معه عن غيرها من الصور .

فإذا كان القرن الثامن عشر وهو عصر التنوير قد جسد صورة الصراع بين الكنيسة وبين الفلسفة فلا أعتقد أنه بالنسبة للواقع العربي كان الدين عائقاً من الوصول إلى نور المعرفة والحرية ، ومن شم نخى كل الخطأ متى إلتزمنا بصيغة واحدة للتنوير لا تختلف باختلاف الشعوب والعصور وإذا وضعنا في اعتبارنا أن فلسفة التنوير لم تخل من وجود العديد عمن وجهوا إليها سهام النقد ، بل كان من نقادها من إنتمى الى عصر التنوير . لو وضعنا ذلك في اعتبارنا فإننا نكون بالتالي قد أدركنا أن التنوير في ذاته لا يكون تنويرا حقيقيا متى تحوول إلى صيغة مقدسة ثابتة لا تقبل النقد .

والحق أن فلسفة التنوير تعرضت للعديد من الانتقادات ، نذكر منها على سبيل المثال نقد هيجل ، فقد كان أنصار الثورة الفرنسية يقولون أنها تمثل تحرير العقل من أوهام الاستبداد وتعنى بانتصار الانسانية جمعاء لكن التجربة أكدت بعد سنوات قليلة أن الدعوة باطلة ، إذا كان على الثوريين أن يحرروا العقل بقوة السلاح ويلجأوا إلى ارهاب فاق تعسف الاستبداد التقليدي كما إضطروا إلى استغلال البلاد التي احتلوها ليمولوا حروبهم التوسعية . وبذلك انقلب حكم العقل على ارهاب في الداخل واستغلال في الخارج . ومن هنا فان فلاسفة المانيا الكبار من فخته إلى هيجل عاشوا هذه التطورات . صفقوا لإندلاع الثورة وإعلان حقوق الانسان ثم عارضوا الارهاب وحروب نابليون التوسعية . ومن ثم ذهب هيجل إلى القول بأن دعوة فلسفة التنوير العقل وإن كانت

صروريه. لكن العقل في مفهومها كان مجردا اما إدا طبق على الواقع فانه يعطى الدليل الفورى على عجزه لأن الجرد لا يعطى مقياس للتعامل مع الواقع وهكذا ينسا الارهاب فالارهاب هو ارتطام العقل المجرد بالواقع المحسوس. ومن تم بدت طموحات وأفكار عصر التنوير مجردة في طبيعتها وصميمها، وبدلا من إكتشاف العقلانية الكامنة في المعملية التاريخية إتجه فلاسفة التنوير إلى وضع نظام عقلى مثالى بديلاً للعالم الواقعى. وكما يقول هيبولت فان هيجل الذي تأثر بحركة التنوير في أعوام توبيجين أخذ بعد ذلك ينظر إلى فلسفة الذهن والعقل على أنها فلسفة جامدة ومجردة إلى حد لا يسمح لها أبداً بتوجيه العمل الانساني (٣١).

كانت حركة التنوير في ظل هيجل الخطوة الثانية في تحرير العقبل التي أعقبت حركة الاصلاح الديني ، وقد يشبه لوثر سقاط لأنه حقق مثله انطواء الروح على ذاته واستطاع أن يفصل إلى حد ما بين حقيقة الدين في الخارج والداخيل . وكان لوثر يقول على الدين أن يبني معابده في قلوب الأفراد . أما حركة التنوير فقيد كشفت عن عملكة الخطأ وعالم الظلمات . أما الخطأ فقد تمثل عند الشعب في ضعيف التفكير وعدم القدرة على التأمل والانطواء وتمثل أيضا في طبقة الأكليروس ورغبتها في حداع الشعب واستطاعت حركة التنوير أن تكشف عن منطق الخطأ الذي أفسد الانسانية طوال السنين . وظن الفلاسفة أن الكشف عن هذا المنطلق سوف يؤدي حتما إلى تحرير الانسان . ولكن فلسفة التنوير لم تستطع أن تضع نهاية لهذا الخطأ ، فلم تؤثر في الاكليروس وإن كانت قد أثرت في الشعب (٣٢)

لقد أخطأت فلسفة التنويـر حين ظنـت أن الايمـان والعقـل يتعارضـان فهمـا فـى الحقيقة وجهان لنفس الحقيقة ، لذلك فان نقد التنويـر لم يلـغ الايمـان من القلـوب ، و إن كان قد ألغى مضمون الايمان ، فبقت صورة الايمان فارغة بـلا مضمون فانتصـار العقـل

فى حركة التنوير كان انتصاراً ضعيفاً جزئياً ، لقد كان الايمان فى نظر العقل خرافة ، ولكنه بقى برغم التنوير ضميراً متطلعاً الى الله . وكان التنوير بهجومه على الايمان فانه أوجد عقيدة بديلة تتمثل فى عقيدة الايمان بالعقل المجرد .

ولاشك أن نقد هيجل لعصر التنوير قد اعتمد بالدرجة الأولى غلى مفهومه للتاريخ ، وهو مفهوم يختلف عما كان يفهمه من هذه الكلمة فلاسفة القرن الثامن عشر ، فلم يكن التاريخ عنده يعني الماضي الموروث ، بـل كـان يعنى منطق الأحـداث ومحركها الباطني أو المجال الذي تتبلور فيه الحقيقة المطلقة . ومع نظرة هيجل لعصر التنوير باعتباره قد ارتبط بالنظرة العقلية المجردة للأشياء ، فإننا نرى أرنست كاسيرر يعارض هــذه النظرة فيقول إنه إذا كانت قد جرت العادة على وصف روح القرن الشامن عشر بأنها روح مستغرقة في النظريات مما يعنى ذلك من ابتعاد عن المشكلات العقلية للحياة العملية والاجتماعية والسياسية ، فان مثل هذه النظرية بعيدة كل البعد عن تصور مفكري عصر التنوير بل ما كان من المستبعد أن يرضى هؤلاء المفكرون عن المبدأ الذي صاغه كانط فيما بعد وأكد فيه أولوية العقل العملي ، فهم لم يسمحوا بوجود أي حد فاصل بين العقل النظري والعقل العملي ، لم يفصلوا التأمل عن الحياة . وربما لم يتحقق قبل عصر التنوير ما تحقق في هذا العصر من توافق بين الناحية النظرية والناحية العملية ، بين الفكر والحياة . ومن ثم تحولت كل الأفكار والنظريات المجودة إلى أفعال ودوافع . كما خضعت كل الأفعال لمبادئ عامة يتم الحكم عليها وفقاً لمعايير نظرية (٣٣) ويعزو كاسيرر تغير الحكم على عصر التنوير لدى الرومانسيين وهجومهم عليه إلى المتغيرات السياسية التبي حدثت على خريطة القارة الأوربية بانتهاء الثورة الفرنسية ، وإن كانت هذه المتغيرات في رأيه كافية لتصدع أفكار عصر التنوير لـدى الرومانسيين ، ومن ثم فلابـد من البحث عن أسباب أعمق لمثل هذا التحول . فلم يتركز اهتمام الرومانسيين الألمان الذين بدأوا هذا

الصراع ، والذين كانوا أول من نادى بالحرب ضد فلسفة التنوير ، على المشكلات السياسية بصفة أساسية فهم كانوا يعيشون في عالم السووح ، عالم الشعر والفن أكثر مما يعيشون في عالم الوقائع السياسية . ولا يعني هذا أن الرومانسية قد اقتصرت في فلسفتها على الطبيعة والفن والتاريخ . بل لقد كان لها فلسفة سياسية أيضاً وإن لم تتبلور في صورة نظرية واضحة محددة المعالم. هناك نقتطان لهما أهمية حيوية في الصراع بين الرومانسية والتنوير. أولهما الاهتمام الجديد بالتاريخ والنقطة الثانية هي النظرة الجديدة إلى الأسطورة (٣٤) . ومن ثم أصبح القول بُأن عصر التنوير عصر لا تاريخي شعارا لكل الكتاب الرومانسيين . والأمر عند كاسيرر عكس ذلك تماما ، ففلاسفة التنوير في رأيه أول من قدم منهجاً علمياً جديداً لدراسة التاريخ ، ومع ذلك فإنه يوجد إختلاف واصح بين نظرة القرن الثامن عشر إلى التاريخ و نظرة القرن التاسع عشر . فالرومانسيون اهتموا بالماضي لذاته ، ولم يكن الماضي عندهم مجرد وقائع ، بل كان مثلاً من أسمى المثل . وهذه النظرة المثالية والروحية إلى الماضي من أهم السمات المميزة للفكر الرومانسي فقد اعتقدوا أن كل شئ يصبح واضحاً مفهوماً ومشروعا بمجرد إكتشاف الأصل الذي بدأ منه أما فلاسفة التنويس فان اهتمامهم بالتاريخ كان بهدف مستقبل للبشرية ، وظهور نظام سياسي اجتماعي جديد (٣٥) . فإذا كان هذا هو الموقف بالنسبة للتاريخ عند كل من فلاسفة التنوير وأصحاب الرومانسية ، فإنه بالنسبة للأسطورة ، لاحظ كاسير أن الرومانسية قدمت نظرة جديدة إلى الأسطورة من منطلق الرغبة العميقة في الارتداد إلى ينابيع الشعر . وبعد أن كانت الأسطورة في نظر كل مفكري عصر التنوير شيئاً همجياً ، ومجموعة غريبة مشوشة من الأفكار والخرافات أصبحت الأسطورة عند أصحاب الأمزجية الرومانسية موضوعاً جديراً بالتقدير والاحترام ، بل أصبحت دعامة الخضارة الانسانية (٣٦). وهكذا نجد إذا كان هيجل قد انتقد عصر التنويـر لطـابع العقلانـي الجحرد ، فـان كاسيرر بدوره رد على هذا الهجوم ، كما أكد توافق الفكر والعمل في فكر التنوير .

وإذا كان هيجل قد بحث عن روح عصر التنوير في الفلسفة فان ماركس بدوره التجه الى تناول عصر التنوير في علاقته بعلاقات الانتاج السائدة به ، ومن ثم انتهى إلى نقد الطابع الأيديولوجي للفكر الألماني لعصر التنوير . فقد إكتسبت عقلانية فلسفة التنوير في ألمانيا صورة الحقيقة المطلقة ، لكن مضمونها كان مصلحة الطبقة الوسطى وحدها ، ولم تكن تلك الطبقة واعية بحدود مضمون الفلسفة الذي انتشر على يديها وأدي إلى نشأة الفلسفة الاشتراكية ، ومن ثم بدا الفكر الألماني أيديولوجيا خالصا ، فمن الناحية القومية اقتصر الفكر الألماني على رؤية ألمانيا وحدها ولم ير في المجتمعات الأخسرى مجتمعاً إنسانياً موحدا ، ومن ناحية الاجتماعية اعتبر فلسفة التنوير حقيقة مطلقة (٣٧) .

وإذا كان كل من هيجل وماركس قد توجه نقده لعصر التنوير فإننا نجد هيردر يوجه نقده بدوره إلى التاريخ العقلاني الذي دأبت فلسقة التنوير على تدوينه والذي حكمت على الحقب السالفة من وجهة نظرها هي ، ومن هنا كانت مطالبته بأن ينتقل المؤرخ بذهنه إلى وسط الثقافة التي يدرسها عوض أن يترحم كلام تلك الثقافة إلى منطقة زمانه كما فعل أغلب كتاب عصر التنوير ومن هنا كانت ثورة هيردر أسبق من ثورة هيجل على العقل المجرد الذي اعتمده عصر التنوير واتخذته الثورة الفرنسية رمزاً لها . انتقل هيردر من العقل المجرد إلى التاريخ ، ومن هذا المنطلق كان موقفه من عصر التنوير باسطورته العقلية المجردة ولا شك أن علاقة هيردر بعصر التنوير تبدو علاقة فريدة لها خصوصيتها ، فلست بمستطاع أن تفصل هيردر عن فلسفة التنوير كلية ، لكنك من ناحية أخرى لا يمكنك أن تدعى أن هيردر مجرد صدى تلقائي لعصره ، ولعل أبرز ما يتميز به هيردر هو قدرته على تجاوز رؤى عصره التي تحددت في الاعلاء من سلطة العثل إلى

تقديم نظرة جديدة للتاريخ والحضارة الانسانية . ومن شم فان عليك أن تفترض مسافة بينه وبين عصر التنوير إلى الدرجة التي تتيح تباعده عنه بقدر ارتباطه به ولأنه اتخذ من التاريخ والحضارة منطلقاً اساسيا لدراسته ، فإنه كان في موقف أتاح له أن يتجنب امتصاص عصر التنوير كلية له . والحق أننا إذا اعتبرنا هيردر مجرد نتاج سلبي لعصر التنوير ولسانا معبرا عنه لما تسنى لنا نتعرف أو نبرر تدعيمه للإيمان في مواجهة العقل ، والتجربة الشعورية في مواجهة التجريد وفكرة القومية في مواجهة العالمية ، كما لو اعتبرناه تنويريا خالصاً لما بررنا هجومه العنيف على النزعة المادية التي وجدت أرضيتها على نحو ما في عصر التنوير .

من هذا المنطلق اتخذ موقف هيردر من عصر التنوير موضوعاً لدراستنا بهدف المفاء الضوء على موقف المفكر من عصره . فهل الانتماء إلى العصر وفلسفته يوجب على المفكر أن يكون ترديد له ؟ ومن ثم فأننا بدراستنا لهيردر نقدم نموذجاً فكريا وإجابة على افتراض افترضناه وهو أن التنوير لا يكون تنوير متى كان ترديدا ، فاذا كان هذا هو الحال بالنسبة لما يمكن أن نستنبطه من دراستنا لهيردر فما بال الحال بالنسبة لمن يعتقد أن التنوير في عالمنا العربي يتطلب أن يكون تنويرا مماثلا في نشأته وصيغته ونواميسه للتنوير الغربي؟ ولعل ما يمكن أن يقال عن هيردر أنه مع تقديره لعصره ورفضه الانسلاخ منه كلية ، لكنه من ناحية أخرى اتخذ موقفا ايجابيا في مواجهته بمقتضاه لم ينظر الى حقائق عصره بمنظور الحقيقة المطلقة التي ليس بمقدور أحد تجاوزها لإستنادها لسلطة العقل وحده بل نظر الى ما انتهى إليه عصره من حقائق باعتبارها ليست نهائية أو اسطورية مقدسة ، بل باعتبارها قابلة للتعقيب والنقد . ومن هنا كانت نزعته التنويرية – بمعني أن – أكثر قدره على إدراك الكعني الحقيقي للتنوير من فلاسفة التنوير أنفسهم ، وإذا كان كانط قد نقد على إدراك الكعني الحقيقي للتنوير من فلاسفة التنوير أنفسهم ، وإذا كان كانط قد نقد

العقل الخالص واكتشف قدراته وإمكانياته المعرفية . فان هيردر بدوره قد نقد عصره ونقد فلسفة التنوير

وربما يقال عن هيردر أنه لم يقدم لنا نسقا فلسفيا محدد المعالمو الأبعاد ، ولعل هذا ما دفعه إلى أن يصف مؤلف الهام " الأفكار " ideen بأنهاشبه بأحجار البناء التي يمكن أن تنجزها العصور فحسب ، كما أنه لم يخطط له بصورة دقيقة على نحو ما ذكره كانط نقيلا عن هيردر في مقابلة جرت بينهم . وربما كان صحيحاً ، فأفكار هيردر متناثرة هنا وهناك ، فقد يصعب إيجاد نسق واحد يجمع ينها . ثم أن اهتماماته العريضةو المتشعبة من علم نفس إلى تاريخ وعلم هال ودراسات في اللغة والدين والسياسة والاجتماع والحضارة تجعل من الصعوبة بمكان اكتشاف مثل هذا النسق ، ومع هذا فربما كان النسق الذي يجمع أفكار هيردر والموافق لدراستها هو موقفه من عصر التنوير ، وفي ضوء هذا الموقف يمكننا التعرف على العديد من نظراته المتميزه كما يمكننا أيضا أن ندرك التواصل بين عصر التنوير والحركة الرومانيكية . والحق أنه لا يمكن الادعاء بان هناك توقف في الاستمرار بين القرنين الثامن عشر والتاسع عشر ، أي بين التنوير والرومانيكية بل هناك فقسط اتجاه تقدمي يؤدي من ليبتنز وشافتسبري إلى هيردر ومنه إلى رانكه .

ومن هنا نجد أفكار هيردر في العديد من مجالات الحضارة الانسانية متضمنه هذا النسق المفترض، وبصفة خاصة إذا ما اتجهنا الى تصوره عن الشخصية الانسانية والعقل الانساني أو نظريته في اللغة أو موقفه من الفنون والشعر أو رؤيته للتاريخ والتقدم.. أمكن لنا أن نتين ارتباطه بالتنوير وتجاوزه إياه من ناحية أخرى.

 أمثال كريستيان فولف المناه المتاه القامن الشامن عشر المتاه المتهاء الجهت الدراسة إلى معالجة ملكات المعرفة الاسسانية باعتبارها مستقلة بعضها عن بعض ، وبدا العقل الاسساني وكأنه قد انقسم إلى عدد من الأقسام كل منها يختص بمجال معين نطلق عليه أسماء متنوعة كالتفكير والارادة والرغبة وهو ما عارضه هيردر مؤكداً رفضه لمثل هذا التحليل التجريدي الذي يتنافى مع وحدة الشخصية الاسانية وما تتطلبه هذه الوحدة من ضرورة النظر إلى الاستدلال والادراك والارادة والشعور وسائر أبعاد الوجود الاسساني باعتبارها شيئا واحدا أو فعاليات أو صفات الموجود الاسساني كشخصية موحدة . ومن ناحية أخرى عارض هيردر كال ثنائية مفترضة بين العقل من ناحية والبدن من ناحية أخرى مؤكداً

وإذا كان هيردر بدا وكأته يشكل إرهاصاً للمدرسة السلوكية الحديثة والنظريات العلمية في علم النفس فأته من ناحية أخرى لم يستطع أن يتحرر كلية من بعض التصورات الميتافيزيقية ، ومن شم لعب تصور القوة Kraft دورا رئيسيا في فكره . ولم يعتقد هيردر أنه بمقدوره تفسير القوة تفسيرا عقليا خالصا ومع ذلك افترض وجود ما يشبه القوة الفطرية أو الطاقة كامنة فسي تفسيرنا لأي وجود . وبالتالي فأنها تتجسد في كل بعد من أبعاد السلوك والحياة الانسانية .

وهى تقدم وحدة ديناميه لمختلف الوسائل التى بواسطتها يعمل البشر ويعبرون بها عن أنفسهم ومن ناحية أخرى تتجلى القوة أو الطاقة فى العالم اللاإنسانى أو المجال الطبيعى للظواهر. وبذلك تكشفت العلاقة العميقة التى تربط بين فكر هيردر من ناحية، وأصحاب الفلسفة الحيوية فى القرن التاسع عشر أمثال شوبنهور وبرجسون من ناحية أخرى.

وفي مجال اللغة ارتبطت نظريته في طبيعتها بنقده لعلم نفس الملكات ومعارضته للتصور السائد من العقل الإنساني، فإذا كان هيردر قد رفض الفصل بين قوة التفكير الإنساني وبقية القدرات والملكات، فإنه من ناحية أخرى لم يفصل بين اللغة والتفكير، بل أعتبرهما شيئا واحدا، كما أن مناقشته للغة لم تنفصل بدورها عن الأطار التاريخي والحضاري المرتبط بها لكنه من ناحية أخرى أكد مصدرها الإنساني الخالص وفي مجال الفن أكد بالمثل على أهمية البعد التاريخي والحضاري في تناول القضايا الجمالية والفنية، ومن ثم كان نقده لفكرة وجود ملكة فطرية للذوق مثل بقية الملكات العقلية تظل ثابتة من عصر الي عصر. وبالتالي رفض الاعتقاد المصاحب لها بوجود معايير ثابتة للجمال يتفق عصر. ليها البشر في كل العصور. ومن هنا كان اعتراضه على آراء رايدلة F. Riedelم البيئية والنفسية التي تؤثر غلى ابداع الفنون والعلوم لتجاهله العوامل البيئية والنفسية التي تؤثر على ابداع الفن وتذوقه (٧).

وإذا كانت اسهامات هيردر في علم النفس واللغة والفنون تبدو واضحة للجميع، فإن اسهاماته في فلسفة التاريخ والحضارة تشكل الأساس الذي أنطلق منه فكره، وما أكثر الآراء التي قدمها في هذا المجال، وربما كان رفضه للفكرة السائدة في عصر التنوير والتي تذهب الي وجود معايير أو قوانين ثابتة يمكن أن تكون صالحة لجميع العصور ولكل البشر من أبرز هذه الأفكار، يضاف الى هذا دفاعه عن فكرة التطور والتقدم الإنساني، مؤكدا بذلك ومشاركته في توطيد دعائم النزعة الإنسانية الجديدة التي سادت القرن الثامن عشر، وإذا كانت

النزعة الإنسانية في عصر النهضة لم تكن أكثر من مجرد حركة مدرسية ترى ضرورة الرجوع الى الماضى والعمل على بعثه مرة أخرى، فإن النزعة الإنسانية الجديدة في القرن الثامن عشر مع تقديرها العميق للماضى لكنها من ناحية أخرى كانت أكثر تقديرا وأهتماما بالمستقبل (١٨)، والى المستقبل كانت نظرة هيردر رغم اهتماماته بتتبع مسيرة الحضارات في الماضي، ورغم كل مشاعر الحنين والتعاطف تجاه ماهو مغاير لحضارته، ورغم موقفه من عصره واتخاذه أحيانا موقف الشاهد منه، رغم كل هذا، فقد كان هيردر في نهاية المطاف ربيب عصر التنوير.

. ولد هيردر في سنة ١٧٤٤ أي بعد عشرين سنة من ميلاد الفيلسوف كانط. وتوفى في سنة ١٨٠٣. وكان أبواه فقيرين من عائلة متواضعة، لكنه مَكن بالرغم من ذلك من أن يلتحق بالجامعة في كونيكسبرج سنة 1٧٦٢. وكان اهتمامه في البداية بدراسة الطب، لكنه سرعان ماتحول بعد ذلك الى دراسة الفلسفة والدين، حيث تتلمذ على كانط لمدة عامن ووجد منه تشجيعا متميزا، بل أحيانا كان يطلب منه كانط أن يقرأ بعض مخطوطاته كما دفعه الى التعرف على كتابات مونتسكيو وهيوم وروسو. وفي خلال مرحلة التكوين تأثر بدرجة كبيرة بأفكار هامان Hamman وسرعان ما أصبح صديق عمره، كما تأثر هامان بدوره بفكر هيردر ونظرا لظروفه المادية القاسية فإنه لم يتمكن من أن يستكمل دراسته بجامعة كونيكسبرج. ومن ثم اضطر الى تركها سنة ١٧٦٤. واتحِد الى ريجا Riga وهناك عين واعظا دينيا ١٧٦٥ ونجح في عمله الى حد كبير، كما كتب أول مؤلفاته «مقتطفات عن الأدب الالماني الحديث عام ١٧٦٧. ثم كان كتابه الثاني «غابات نقدية» في عام ١٧٦٩. استقال هيردر بعد ذلك من وظيفته، وقام برحلة قصيرة الى هولنده وفرنسا وانجلترا لدراسة نظم التربية. ولاشك أن رحلته الى فرنسا كان لها تأثير عميق على وجدانه، ففيها تعرف على العديد من أقطاب الفكر الفرنسي، وفيها أيضا كان تفكيره في الاتجاه الى

فلسفة التاريخ. استقر به المقام بعد ذلك في مدينة ستراسبورج حيث التقي بشاعر المانيا الكبير جوته، ونشأت صداقة عميقة بينهما كان لها صداها على كتاباتهما. وفي عام ١٧٧٢ حصل على جائزة الاكاديمية الملكية في برلين عن رسالته في «أصل اللغة» وبعد ذلك بعامين كان مؤلفه «فلسفة أخرى للتاريخ» الذي ظهر في عام ١٧٧٦. وفي نفس العام وبمساعدة جوته عين واعظا دينيا في بلاط فيمار ورئيسا لقساوستها. ومن خلال موقعه تولى الأشراف على التعليم والمدارس ومساعدة الفقراء، ورغم الضائقة المالية التي كان يعاني منها لتلبية احتياجات اسرته، لكنه استمر في دراسته وكتاباته. ففي عام ١٧٧٤ اصدر مؤلفه عن «المعرفة والاحساس للنفس الإنسانية». وفي السنوات من سنة ١٧٨٤ الى سنة الى سنة ١٧٩١ أتم مؤلفه الشهير «أفكار لفلسفة تاريخ الجنس البشري» في أربعة اجزاء ومن سنة ١٧٩٣ الى سنة ١٧٩٨ أصدر عدة مؤلفات وهي «رسائل في تقدم الإنسانية» في عشرة أجزاء، وكتابات مسيحية في خمسة اجزاء. وفي خلال السنوات الأخيرة من حياته كتب كتابين تناول فيها الفلسفة النقدية عند كانط بالهجوم والتعقيب ففي كتابه الأول تعرض لنظرية المعرفة عند كانط على نحو مابدت عليه في كتاب «نقد العقل الخالص، وفي كتابه الثانى قدم دراسة نقدية للنظريات الجمالية التي تضمنها كتاب نقد ملكة الحكم. والحق أن هيردر رغم تقديره العميق لكانط وتلمذته على يديه، لكنه من ناحية أخرى لم يستطع أن يتبنى افكاره بصورة مطلقة، وعلى سبير المثال رفض اعتبار القضايا الرياضية قضايا أولية تأليفية كما ذهب كانط واعتبرها قضايا تحليلية في المقام الأول، كما تناول بعض الصعوبات الناشئة من التصور الكانطي لكل من المكان والزمان باعتبارهما صورتين للحدس، وقدم تعليقات حادة على نزعة كانط التجريدية في وصف عمليات العقل البشري. كما إن رد فعله بالنسبة لنظرية كانط في التاريخ هو اتهامها كنظرية قبلية، وكمثل للميتافيزيقا بعنى الكلمة (٩). رغم أهمية هيردر في الفكر الفلسفي الحديث والمعاصر. لكنه لم ينل مايستحقه من دراسات بالمقارنة بغيره من

يكرين والفلاسفة، وربما قيل في تفسير دلك أن أفكار هيردر لم تخضع لنسو فلسفى دقيق، كما أن مؤلفاته حافلة بالنقائض (١١٠). هدا بالإضافة الى أن تطور فكره جاء متسما بالتفكك والأضطراب الى حد كبير وربما قيل أيضا أن وجود هيردر في عصر التنوير وهو العصر الذي ارتبط بوجود فلاسفة عظام على رأسهم كانط قد جنى عليه بعض الشئ، خصوصا إذا وضعنا في اعتبارنا تذبذب رؤى هيردر بين عصر التنوير من ناحية والعصر الرومانتيكي من ناحية أخرى، وبالتالى فإن تقديم صورة صادقة لفلاسفة عصر التنوير قد تدفعنا الى وضع هيردر في نهاية القائمة، كما أن تقديم صورة صادقة للحركة الرومانتيكية تدفعنا الى الاهتمام بهيردر باعتباره مجرد مجهد لها ومبشر بها، لكنها لاتدفعنا الى اعتبار هيردر رومانتيكيا قلبا وقالبا، فهو بفكره كان من دعاة التنوير في المقام الأول، وإذا اعتبرناه شاهدا على عصره بتناقضاته وإيجابياته فإننا عادة نفترض أن كل فيلسوف هو بمعنى ماشاهد على عصره لكن الشهادة على العصر وحدها لاتجعل من الفيلسوف فيلسوفا، وإلا لكان السياسي والفنان ورجل الدين والمصلح الاجتماعي والمثقف بل ورجل الشارع فلاسفة بالمعنى الدقيق المتعارف عليه، وإن كان هذا لايعنى بطبيعة الحال قطع كل صلة بينهم وبين عالم الفلسفة. وبا قيل ايضا في ضآلة الدراسات التي كتبت عن هيردر أن اهتمامه بفلسفة التاريخ وفلسفة الحضارة، أي اهتمامه بمجال من مجالات الدراسة الفلسفية بعد حديث نسبيا بالمقارنة بغيره من المجالات الأخرى، قد أدى بالتالي الى محدودية ماكتب عنه قياسا على ماكتب في مجال فلسفة التاريخ والحضارة بصفة عامة، ولاشك أن الأفكار الى قدمها هيردر في العديد من المجالات لم تعد تحظ بالاهتمام في الدراسات المعاصرة، ففي مجال اللغة تضاءل الاهتمام بالبحث في أصول اللغة أو النشأة التاريخية لها واتجه اصحاب المدرسة البنيوية الى دراسة اللغة دراسة علمية بعيدًا عن التساؤلات المرتبطة بأصلها ونشأتها، وفي مجال الفكر السياسي لم تعد الأفكار التي طرحها موضع اهتمام علماء السياسة في القربين التاسع عشر والعشرين. بل أن نظريته في التاريح لم تنل ماتستحقه من أهتمام. وكما ذكر كاسيرر فقد خص كتاب فيتر Fueter المشهور الذى يناقش الكتابة التاريخية منذ بدء ظهور الكتابات الإنسانية «هيردر» بقسط ضيئل من العناية، فلم يتعد نصيبه أكثر من أربع صفحات، بينما أفاض الكتاب فى الكلام عن آخرين (١١١)

وربا كانت اشكالية نظرية هيردر فيما تثيره من تساؤلات، وكما قال كولنجوود إن الأساس الجوهري الذي ترتكز عليه نظريته كلها، هو أن الفوارق بين الأوضاء الاجتماعية والسياسية للأجناس المختلفة، ليست مشتقة من التجارب التاريخية لكل جنس على حدة، وإنما تستند إلى الخصائص السيكولوجية المتوارثة في التكوين وهو اعتبار يقضى على أية محاولة تستهدف فهم حقيقة التاريخ وتفصيل ذلك أن الفوارق بين الثقافات المختلفة، وهي التي مكن أن تفسر استنادا الى هذه الأسس، ليست من قبيل الفوراق التاريخية التي نراها على سبيل المثال في الغوارق بين ثقافة النهضة وثقافة العصور الوسطى، وإغا هي فوارق غير تاريخية كالغوارق التي توجد بين مجتمع من النحل ومجتمع من النمل، ولقد سرى التقسيم الى الطبيعة الإنسانية، ولكنها لم تزل هي الطبيعة الإنسانية. هي الطبيعة وليست بالعقل، ومعنى هذا في مصطلحات السياسة العملية، هو أن المهمة التي تتعلق بخلق أو تحسين ناقد، من نوع المهمة التي تتعلق بخلق أو تحسين سلالة الحيوانات المستأنسة، ومتى قبلت نظرية هيردر، لم يعد مغر من إقرار قوانين الزواج النازية. وإذن تكون المشكلة التي خلقها هيردر لمن جاء بعده، هي المشكلة الخاصة بتباين حقيقة الفرق بين الطبيعة والانسان (١٢) ولم يتوقف الأمر عند هذا الحد، بل وجدنا بعض المحاولات تنتقض من أصالة هيردر، وتعد أفكاره في مجملها محصلة العديد من المفكرين والفلاسفة الذين سبقوه، وعلى سبيل المثال نجد الشما يرلن Isaiah Berlin يحدد لنا أهم الأفكار التي يدين بها الى غيره من مفكرى وفلاسفة العالم الغربي على النحو التالي:

- ١ .. فرضية هيردر القائلة بإن موضوع العلوم التاريخية يتمثل في حياة الجماعات وليس في حكام الافراد من رجال دولة وجنود وملوك ليست جديدة كلية، بل سبق أن قال بها هيوم ومونتسكيو وڤيكو.
- ٢ ـ فكرة ارجاع تنوع الحضارات الى عوامل جغرافية وفيزيائية أصبحت شائعة
   منذ قال بها مونتسكيو، بل قال بها أيضا القديس ايفرموند
   Evermond
- ٣ ـ رفض التكبر الحضارى، أو الحكم على المجتمعات القديمة فى ضوء القيم الحديثة ليس موقفا جديدا أقتصر على هيردر وحده، بل يمكننا اكتشافه عند لسنج أيضا، كما يتبدى نفس الموقف عند فولتير فى تهكمه على التفكير الأوزبى فى تعاليه على الحضارات البعيدة عنه كالحضارة الصينية على سبيل المثال. فقد امتدح فولتير الحضارة المصرية القديمة، كما أشاد فنكلمان بالحضارة اليوناينة، واستحوذت العصور الوسطى المسيحية على تقدير العديد من المفكرين
- ٤ فكرة روح الأمة أو روح الشعب فكرة أساسية عند كل من فيكو
   ومونتسكيو وموسر وهامان وزيرهان وغيرهم.
- ۵ ـ القول بإختلاف المثل والقيم بين الحضارات، واختلاف دلالة السعادة بينها،
   ليس بالقول الجديد، وهو يبدو واضحا عند أدم فيرجسون Adam Ferguson
   في رسالته عن «تاريخ المجتمع المدني».
- ٦ تفسير الوقائع التاريخية في ضوء مصطلحات طبيعية بيولوجية أو جيو
   فيزيائية أصبح متعارفا عليه عند اتباع لوك وهلفتيوس والموسوعين.
- الفكرة القديمة بوجود قوة كونية للطبيعة تتجسد في عدة مراكز دنيامية
   اكتسبت دلالتها بصفة واضحة عند ليبنتز واتباعه وبالتالي فلم يكن هيردر
   متفردا في القول بها
- التوازنات بين الشعوب البدائية القديمة المنفصلة بعضها عن بعض مكانيا
   وزمانيا وبين الهنود الحمر والقبائل الجرمانية أتخذت دلالتها عند العديد

- من المفكرين الذين سبقوا هيردر
- الدفاع عن اللغة الوطنية وبصفة خاصة اللغة الالمانية يمكن تتبعه عبر مسار
   الفكر الالماني.
- ۱۰ ـ الانتصار لما هو عيني في مقابل ماهو مجرد والتحول الى التجربة الحية المباشرة في مواجهة عالم العموميات والمبادئ العامة والنظريات والتجريدات ليس بالجديد على الفكر الفلسفي، ويمكن ملاحظته على نحو خاص عند شافتسبرى وبيرك. كما أن التمرد علي الاعتقاد القائم بإمكانية اعادة تنظيم المعرفة والمجتمع وفقا للمبادئ العلمية والعقلية وحدها يمكن اكتشافه بوضوح في فكر روسو (۱۳). وربا كان هذا وراء تسميته بروسو الألمان (۱٤)

ورغم اشادة كاسيرر بفكر هيردر، وتناوله له في العديد من كتاباته، لكنه عندما يقيمه فإنه لايتناول بالتقييم ماحققه بالفعل، واغا يتناول ماكان يزمع تحقيقه، فما انجزه بالفعل في مجال التاريخ يتضا لم بجانب ماكان يتوق تحقيقه، وعلينا في رأيه أن ندرك أن فضله الجوهري يكمن في طرافة مبتغاة وعظمته ولاشك أن تقييمنا المفكر أو الفيلسوف بما يطمح في تحقيقه لا بما حققه بالفعل تبدو نظره بعيدة عن الموضوعية الى حد كبير ولو أتخذنا مثل هذه الرؤية منطلقا لنا في الحكم على المفكرين والفلاسفة لما أمكن لنا أن ننتهى الى نظرة صحيحة بشأن مكانتهم الفعلية لا المكانة المأموله لهم.

٧\_ رإذا كان هيردر لم نيل مايستحقه في الفكر المعاصر من تقدير وإهتمام بإستثناء بعض الدراسات القليلة عنه، فإنه حقق بين معاصريه مكانة بارزة، وانصفه العديد من فلاسفة عصره فقد اشاد به كانط، بل أن كتاب الأفكار لهيردر هو الذي دفع كانط وحفزه إلى التفكير في المشكلات التاريخية وتحت تأثيره كتب دراسته في نوفمبر ١٧٨٤ تحت عنوان فكرة عن تاريخ العالم من وجهة النظر العالمية (١٥٥). ورأى جوته في كتابات هيردر غوذجا جديدا من التفكير في التاريخ عما دفعه إلى أن يوجه رسالة إليه يشكره فيها على ماقدمه التفكير في التاريخ عما دفعه إلى أن يوجه رسالة إليه يشكره فيها على ماقدمه

من رؤى جديدة (١٦١). ولاشك أنه لا يمكن تجاهل الدور الذي لعبته الرومانتيكية بصفة عامة وهيردر بصفة خاصة في جعل التفكير التاريخي مثمرا إلى درجة عالية. ويعتبر ماتحقق في هذا الشأن من أهم النتائج الفكرية التي حققها الرومانتيكية. وإذا كان هيجل قد قدم لنا فلسفة للتاريخ فانه يدين بدوره بدرجة كبيرة إلى هيردر، فقد جمع بين العاطفة وقوة الخيال اللتين أعجب بهما هيردر، والدقة العقلية التي طلبها كانط، ففي رأيه أن فلسفة كانط عبرت أصدق تعبير عن وجهة نظر الفهم العلمي، بينما أتخذت نظرية هيردر رد الفعل المعارض لهذه النظرة، والتي عبرت عن نفسها في الفلسفات الرومانتيكية للشعور وقصد هيجل بفلسفته تركيب هذين العنصرين في وجهة نظر العقل التأمل (١٧) واشاد جون ستيوارت مل بدوره بفضل هيردر في الكتابة التاريخية واعتبره واحدا من كبار الكتاب والمفكرين (١٨) وأيا كانت أهمية اسهامات هيردر في الفكر الفلسفى بصفة عامة والفكر التاريخي بصفة خاصة، فإنه مما لاشك فيه انه يمثل علامة بارزة في مسيرة التنوير الأوروبي. وسواء اتفقنا مع أفكاره أو اختلفنا معها، وسواء حكمنا عليه وفقا للبصيرة التي أدعاها لاوفقا لما أنجزه بالفعل، فإن تأثيره على غيره من فلاسفة التاريخ والحضارة لايمكن تجاهله. فقد أثر في رانكة أقوى تأثير، فقد تشبث رانكه تشبثا قويا بكلمات هيردر عندما كتب أن جميع الأجيال تتساوى في مكانتها عند الله، وأن المؤرخ مطالب بأن يرى الاشياء بهذه الطريقة. ومن ثم فإن قيمة كل عصر لاتعتمد على ماقام بتحقيقه بل على وجوده وعلى ذاتيته (١٩) والحق أن ماذهب إليه هيردر من دفاع عميق عن مبدأى النسبية التاريخية والتعددية الحضارية كان له اعمق الأثر على الفكر التاريخي والحضاري عند كل من فيخته وفردريك شليجل وهيجل وجون ستيوارت مل وشبنجلر واليوت وتوينبي (٢٠) ولاشك أن كل فيلسوف أصيل هو بمعنى مامجرد حلقة في سلسلة طويلة تشمل تاريخ الفكر الفلسفي كله، وإذا كانت كل حضارة لاتستطيع أن تعيش بمعزل عن غيرها، فإن كل فيلسوف بدوره لايستطيع أن يتنفس بعيدا عن التراث الفكرى الذي ينتمى إليه، فهو يتأثر عن

سبقه ويؤثر فيمن يليه، أيا كان انجاه التأثير. ورعا كان منيك Friedrich Meinecke موضوعيا إلى حد ما في دراسته لهيردر فهو لم يقدم لنا قائمة بأهم الأفكار المتضمنة رؤى هيردر والتي لايعود إليه أي فضل في وجودها بل اكتفى بإن حدد لنا المصادر الأساسية التي شكلت منحاه الفكرى العام، وهي ثلاثة مصادر أساسية، يضاف إليها بعض المصادر الفرعية فالمصادر الأساسية تكمن في عصر التنوير والحركة التقوية Pietism والأفلاطونية الجديدة (٢١) فقد تأثر هيردر بفلاسفة التنوير وعلى رأسهم مونتسكيو وهيوم وروسو فمن مونتسكيو تأثر بمنهجه في جمع وتنظيم وتأمل التفاصيل المتعددة التي تؤدى في النهاية إلى التعرف على طبيعة الموضوع وروحه العميقه، كما تأثر بمحاولته الوصول إلى إدراك أعمق وأشمل للعقل، وهو ما أطلق عليه تعبير ميتافيزيقا القوانين واختل هيوم جانبا كبيرا من فكر هيردر بفضل تحليله لعلاقة العلية، والتي أدت إلى اثارة الشكوك الميتافيزيقية حولها، وهو ماساعد هيردر في النظر إلى الارتباطات السببية بمنظور جديد، لايكتفى بالملاحظة العملية وحدها، وإنما يدخل في إعتباره العمليات العقلية الداخلية. كما تركت كتابات هيوم في التاريخ تأثيرا عميقا في نفسه، بل واعتبر هيوم أعظم مؤرخ صادفه بفضل كتابه «التاريخ الطبيعي للدين» (۲۲) وساهم روسو بدوره في تعميق رؤي هيردر بشأن الطبيعة الإنسانية. ومن خلاله توصل إلى أن الطبيعة الإنسانية ليست واحدة أو ثابته، كما توصل أيضا إلى أن الإنسان الطبيعي تحول إلى المدينة نتيجة لتطور عقلي معقد طويل المدي (٢٣).

وبفضل التقوية وهى حركة دينية نشأت في القرن ١٧ واتجهت إلى دراسة الكتاب المقدس والتأكيد على الخبرة الدينية الشخصية كان تأثره بشخصية بارزة من دعاتها ونعنى به استاذه وصديقه هامان، فقد تأثر بنزعته الروحية العاطفية العميقة فى النظر إلى العالم، كما تأثر بالعديد من اقواله ومنها «الشعر هو اللغة الأولى للجنس البشرى، لماذا يلزم أن نكون مقلدين وفى استطاعتنا جميعا أن نكون مبدعين؟ وبفضل هامان أيضا وحد طريقة الصحيح في تفهم ماقدمه

القدماء من المفكرين والفلاسفة بإعتباره مغايرا لما فدم هي عصره، وهو مايرجع إلي اختلاف الظروف التاريخية بين عصر وآخر. كما لعبت نصائح هامان له في دراسة الفلسفة في ضوء الظلال المختلفة للعصور والعقول والأخيال والشعوب دورا كبيرا في منحاه الفكرى العام، وأن تجاوزه هيردر بإهتماماته الشمولية الكلية، وهو مايفسر ارتباط هيردر بعصر التنوير بصورة تفوق ارتباط هامان الذي اتخذ منه منذ البداية موقف العداء السافر (٢٤) اما بالنسبة للأفلاطونية الجديدة فقد تأثر بنظرتها إلى العالم والطبيعة كنظام متناغم من القوى الحية الخلاقة المنبثقة من الله. (٢٥)

وإلى جانب هذه المصادر الثلاثة كان تأثر هيردر بشكسبير عظيما إلى الدرجة التى دفعته لكتابة دراسة عنه في عام ١٧٧٣، ووجد في شعره رمزا على العالم التاريخي، بل وأداة لتفسير التاريخ، كما اكتشف أن كل عمل من أعماله يتضمن رؤية تاريخية تتيح لنا النظر إليه باعتباره عالما بأكمله (٢٦) يضاف إلى هذا تأثره بالمهدين للحركة الرومانتيكية من الكتاب الانجليز، وهو مادفعه إلى الإهتمام بالشعر البدائي والشعر الشعبى والعهد القديم ودراسة طبائع الاجناس المختلفة وخصائص العصور الوسطى. (٢٧)

ولاشك أن علاقة هيردر بكل فيلسوف أو مفكر تحتاج إلى دراسة مستقلة، كما أن محاور الإهتمام بفلسفته متنوعة ومتعددة، ومن ثم فإن دراستنا لد قد انتقت بعض الجوانب التى نظمح فى أن تساعدنا فى توضيح بعض رؤاهم

## الفصل الأول

الإنسان عند هيردر ـ مدخل لدراسة الحضارة

# الفصل الأول الإنسان عند هيردر ــ مدخل لدراسة الحضارة

(1)

إذا كان هيردر قد قدم لنا فلسفة للغة وفلسفة للتاريخ وفلسفة للحضارة وفلسفة للسياسة... وإذا كانت فلسفة هيردر في مجملها قد استوعبت العديد من مجالات الفعالية الإنسانية، فإننا نلاحظ بصفة عامة أن نقطة الانطلاق عنده هي الإنسان وحده، الإنسان الذي ينطق اللغة والإنسان الذي يصنع تاريخه والإنسان الذي يبدع حضارته والإنسان الذي يضع نظامه السياسي والإنسان الذي يتواصل ويتعامل مع غيره. والحق إن كل مجال من المجالات التي أمكن اليها اهتمام هيردر يرجعنا إلى الإنسان مرة أخرى، وفلسفة هيردر تقدم لنا دراسة لفعاليات أو ظواهر الوجود الانساني.

وإذا انتقلنا من مستوى الأهتمام بفعاليات الوجود الإنسانى الى مستوى الآراء والأفكار التى طرحها بشأن كل فعالية، أو بعبارة أخرى انتقلنا إلى مستوى تنظيره لكل فعالية، تكون بالتالى قد انتقلنا إلى فلسفة هيردر كما تبدت فى فلسفته فى اللغة وفلسفته فى الأسطورة وفلسفته فى التاريخ وفلسفته فى الخضارة. وهنا نجد أن فلسفة هيردر فى اللغة تؤكد الدور الإنسانى فى خلقها وابداعها، فاللغة ظاهرة إنسانية لاتفسر أو تدرك بمعزل عن الإنسان، ولاينبغى ردها إلى أى مصدر سواء الأصل الإلهى أو الأصل الإنسان، ولاينبغى ردها إلى أى مصدر سواء الأصل الإلهى أو الأصل الطبيعى، فإنسانية اللغة هى الفرضية الأساسية التى أنطلق منها فى دراسته الغنة. والأسطورة عند هيردر بدورها وثيقة الصلة بالإنسان، وربا تختلف النزعة الأسطورية بين اليهود والعرب والأغريق والرومان، لكنها فى مجملها ترد إلى مصدر واحد صدرت عنه وهو نزعات وأهواء وميول طفولتنا البشرية. قفى

الأسطورة تتمثل الصور الأولى التى تشكلت عن طريق مغيلتنا وأحلام طفولتنا وذكريات شبابنا، وربما يتهكم البعض ويسخر من الأساطير القديمة لليونان، ومع هذا فإن كلا منا له أساطيره، وليس بمقدرونا أن نتجاهل ارتباطنا بالأسطورة بصورة أو بأخرى فى العديد من المظاهر والأشياء وليست الأسطورة عند هيردر فى نهاية المطاف غير ذلك السجل العظيم الذى يكشف لنا عن الطريقة المتميزة لكل شعب فى النظر إلى الطبيعة، كما أن الاسطورة من ناحية أخرى دلالة واضحة على مجموعة من المتغيرات المترابطة كالعوامل الاقتصادية والمناخية والخيال الخلاق للشعوب المختلفة (١).

وفلسفة هيردر في التاريخ بدورها اعلاء للإنسان وأشادة بد، بل أن ماقدمه في فلسفة التاريخ هو أقرب مايكون إلى دراسة متكاملة عن الإنسان والإرتقاء بالبشرية. فنحن نجد هيردر يؤكد ايمانه بأن التقدم مستمر، وكل شعب يبنى فوق مابناه الشعب الآخر، وعلينا الا نعتمد على الحاضر في حكمنا على العصور الفابرة، لأن علينا أن ننظر إليها نظرة نسبية للظروف الخاصة بهذه العصور (٢)، ومن ناحية أخرى يذهب إلى القول بأن العالم قد صنع من أجل الإنسان والبشرية هي علته الغائية (٣). وفلسفة هيردر في السياسة ترفض كل ديكتاتورية وتؤكد الديوقراطية في أبعد صورها، بل لاتبدأ من مقولة الدولة ولكنها تبدأ من مقولة الأمة، باعتبار أن الأمم أسبق من الدول (٤). ومن ثم تتجه إلى المحافظة على العلاقات الطبيعية كالقرابة والزواج بديلا عن العلاقات السياسية المفتعلة.

وفلسفة هيردر في الحضارة تأتى في جملتها محصلة لكل الآراء التي قدمه وطرحها في اللغة والتاريخ والسياسة والمجتمع. وهي تؤكد التفاعل العميق بين العوامل المعنوية والعوامل المادية الموضوعية في قيام الحضارة والحق أن هيردر لم يميز أو يغرق بين المظاهر المادية والمظاهر اللامادية للفعالية الإنسانية، أو بين مايفكر فيه الإنسان. فالفن والتكنولوجيا والصناعة والتجاوة

تدخل فى بناء الحضارة كالأفكار والمعتقدات والقيم والأساطير. والحضارة فى حملتها تنبع من الطبيعية الفيزيقية والروحية للإنسان (٥). ومن هنا لم يتخذ من نظرة عصر التنوير إلي الحضارة باعتبارها مرتبطة بالناحية العقلية منطلقا لد. وبذلك بدت نظرته إلى الحضارة أكثر شمولا واتساعا، كما بدت نظرة وثيقة الصلة بالطبيعة الإنسانية فى ضوء تكامل فعالياتها المختلفة.

#### (4)

لاشك أن إهتمام هيردر بتناول العديد من الفعاليات الإنسانية علي نحو ماتظهر في اللغة والأسطورة والفن والتاريخ والسياسة والحضارة بصفة عامة، ثم توافق الآراء والأفكار التي طرحها بشأن هذه الفعاليات علي نحو إنما، إما يضعنا في مواجهة تساؤل هام ومحوري مؤداه، ما هو حقيقة موقف هيردر من عقلانية عصر التنوير؟ والحق إن اشكالية هيردر تبدو في أرتباطه بعصر التنوير من ناحية، وكونه من المبشرين بالحركة الرومانتيكية من ناحية أخرى.

كان هيردر في شبابه تلميذا لكانط، ومع هذا فالانتقال من مؤلفات كانط إلى مؤلفات هيردر يبدو وكأنه انتقال من عصر إلى عصر. وذلك على الرغم من ان القسم الأول من مؤلف هيردر الكبير «أفكار لتاريخ فلسفى للإنسان» قد ظهر قبل مؤلف كانط فكرة عن التاريخ الكلى من وجهة نظر عالمية بشهور قليلة. فكانط الذى ولد عام ١٧٧٤ كان ابن عصر التنوير ـ هادئا انتقادى الطبع، حذرا في تأملاته، ويشك في كل صور الغيبية، وقد تأثر تأثرا هينا فقط بالموجة العارمة للرومانتيكية، التى كان لها أثر عميق على الحياة العقلية الألمانية في السنوات الأخيرة من القرن الثامن عشر، أما هيردر فقد ولد بعد كانط بعشرين سنة وكان نصيبه من الحساسية أكثر من نصيبه من المقدرة الذهنية الجافة. وقد جرى في دمائه حب التأثير العاطفي والتأمل، ومن هنا نشأ الذهنية الجافة. وقد جرى في دمائه حب التأثير العاطفي والتأمل، ومن هنا نشأ

يؤورى التعارض بين ماهو تجريبى وماهو قبلى أو بين المضمون والصورة مع جميع النتائج التى استخلصها كانط عن قدرة العقل الإنسانى المعرفية بكتابه «نقد العقل الخالص».

وشعر بحكم الفطرة بالميل إلى الحدس، الذي وضع ثقته فيه، ولم يشعر عميل نحم التعقل البرهاني (٦). ولعل ذلك يفسر امتداح وتقدير البعض له لأنه كان نصيرا للإيان في مواجهة العقل والخيال التاريخي والشعرى في مواجهة التطبيق الآلى للقواعد، والبصيرة في مواجهة المنطق، والحياة في مواجهة الموت. وبالتالى فقد تبدى موقفه في نظرة دعاة عصر التنوير وكأنه يجسد اتجاها ناحية اللاعقلانية، بل قردا على تقاليد عصر التنوير وعدم القدرة على تفهم ماتعلمه منه، ومن ثم تجلى تأثيره العميق ليس على الحركة الرومانتيكية فحسب، بل على المذاهب الحيوية والوجودية أيضا (٧). لكن إذا كانت أرهاصات الحركة الرومانتيكية تبدو واضحة في فكر هيردر، كما كان من مؤسسى حركة الدقع والعاصفة، فإن أحدا لايمكنه تجاهل تغلغل المقومات العامة لعصر التنوير في نظراته ورؤاه، وكما لاحظ لفجوى فقد تأرجحت نوازعه بين عصر التنوير من ناحية، والحركة الرومانتيكية من ناحية أخرى، فهو يبدو أحيانا وقد وقع تحت تأثير روسو في نبذه لشرور الحياة المتمدينة وتعاطفه مع الشعوب البدائية أو الوحشية، بل يذهب إلى القول بأنها أكثر اقترابا من الطبيعة، وبالتالي فإن إبداعاتها الشعرية هي بالضرورة أفضل من غيرها من الشعوب المتمدينة (٨)، ذلك انه قد يكون من المستحيل في نظرة كتابة قصائد شعرية أصيلة لعصر على درجة عالية من الرقى والتمدين، ولعل ذلك يفسر لنا اهتمامه المكثف بجمع الأغانى والقصائد الشعبية وتعقبها إينما كانت، فإذا أضفنا إلى ذلك تقديره العميق للأساطير باعتبارها تعبيرا عن طفولة البشرية الأولى، أدركنا إلى أي حد كان صدامه مع عصر التنوير. لكن إذا ماانتقلنا إلى

بعض الآراء التى شكلت بعض المنطلقات الأساسية لفكره لتبين لنا علاقته العميقة وصلته الحميمة بعصر التنوير، فنظريته فى اللغة تؤكد إنسانية اللغة وتعذر تفسيرها فى ضوء مصدر الهى مفارق أو مصدر طبيعى حيوانى، وفلسفته فى التاريخ تسلم بقانون التقدم باعتباره القانون المهيمن على حركة التاريخ، وفى ضوء نزعته التقدمية هذه يبدو معارضا لكل نزعة بدائية جمالية أو نزعة كلاسيكية.

لقد بدت لديه الكلاسيكية باعتبارها مجرد نوعية من نوعيات النزعة البدائية، ومن ثم فكل محاولة للرجوع إلى الماضى، أيا كانت روعته، محكوم عليها بالفشل. وليس أمامنا إلا أن نتطلع دائما إلى المستقبل، والتقدم فى الصناعات والعلوم. وهو التقدم الذى أزعج روسو، يؤدى بدوره \_ كما ذهب هيردر \_ إلى تقدم الأخلاق والفنون الجمبلة، وإذا كان البعض لم يحسن استغلال الإبتكارات التكنولوجية، فربا يأتى اليوم الذى تصبح فيه أدوات ضرورية نافعة لتحقيق المزيد من الرفاهية للنوع الإنسانى، وفي النهاية فإن كل استعمال صحبح للفهم الإنسانى من شأنه أن يحقق بالضرورة تقدم الإنسانية وهكذا فالحنين الرومانسى الى العصور الخالية \_ رغم بعض ملامح تعاطفه مع الماضى \_ لامحل له في فكوه (٩).

(4)

إذا بدت إشكالية تذبذب هيردر وتأرجحه بين عصر التنوير من ناحية والحركة الرومانتيكية من ناحية أخرى موضع تساؤلات متعددة، فإن ثمةاشكالية أخرى أتخذت موقعها من فكرة وهي إشكالية حقيقة موقفه بين النزعتين المادية والروحية، فإذا كان دعاة النزعة المادية قد ذهبوا إلى القول بأن المادة تشكل الحقيقة الأولى واليها يرد كل شئ بما في ذلك الوجود الإنساني المادة تشكل أحقيقة الأولى واليها يرد كل شئ بما في ذلك الوجود الإنساني ككل، فإن أصحاب النزعة الروحية بدورهم اشتقوا كل شئ من عالم الروح

وحده. والحق إن موقف هيردر مي مجمله محاولة لتحقيق التصالح بن النزعتين، فهو أحيانا يبدو ماديا خالصا، وربما وجد يعض أقطاب الفكر المادي بعض المعالم المادية في فكره على نحو يتيح اعتباره واحدا منهم، ولعل اهتمام علم الجمال الماركسي برؤى هيردر الجمالية ليؤكد هذه الحقيقة (١٠)، لكن هيردر من ناحية أخرى اعلن رفضه الصريح والقاطع للنزعة المادية، بل حاول في اكثر من موضع في مؤلفاته أثبات تهافتها وبيان تناقضها، ومع هذا فإذا مانظرنا إلى بذور الفكر المادي عنده لوجدناها متعددة، فهو يتفق مع أصحاب النزعة المادية في اهتمامه بالكيان الفسيولوجي العضوى للإنسان وتأثيره على ماهيته الحقة، يل وتأثيره على انبثاق الحربة الانسانية، فالكيان التشريحي العضري للإنسان أو الشكل الخارجي له يتصف بالأعتدال والأستقامة، فالإنسان عند هيردر له من الخصائص مالا نجده عند الحيوان، كما أنه عارس نشاطه بطريقة متفقة عاما مع طبيعته، ولا يوجد حيوان يفترس رفيقه لمجرد السخرية منه، كما لايوجد حيوان يقتل بعض أفراد نوعه باحساس بارد وقع وبناء على أمر صادر اليه من شخص آخر، ومن ناحية أخرى لايوجد حيوان قادر على ابتكار اللغة والكتابة والارتباط بالتقاليد والدين والقوانين... لايوجد حيوان له مثل هذه المواصفات غير الإنسان وحده. والإنسان أيضا دون بقية المخلوقات يتطور بالتربية والتعليم ويرتدى الملابس ويبدع الفنون. وبينما تحيا بقية المخلوقات تحت وطأة عالم الضرورة فإن الإنسان وحده يمتلك وحده حرية الأختيار، وهنا تكمن ماهيته الحقة (١١١)، والايرجع هيردر الخصائص الإنسانية إلى اسباب ميتا فيزيقية، بل انه يرجعها في المقام الأول الى اسباب تجريبية وتشريحية، فالإنسان وحده يتميز باعتدال القامة واستقامتها، وهو خلافا لباقي الحيوانات يسير على قدمين، وقد يقال ان القردة تقترب من الإنسان في وضعه هذا، كما أن إنسان الغابة قد يتخذ مثل هذا الوضع في حالة العدو أو السير، لكن الانسان وحده بصقة دائمة وطبيعية يتخذ وضع الأستقامة والأعتدال، ذلك أن قدميه أكثر ثباتا وتوازنا واتساعا من القردة وإنسان الغابة. كما أن كل أعضاء الإنسان وعضلاته وهيكله العظمى يتكيف مع أعتدال وأستقامة قامته، كما أن بطه ساقه أقل انحناء، ويرتد تجويف حوضه إلى الوراء.

وليست رأسه فى وضع ساقط مثل القردة، بل هى منتصبة على عضلات عنقه، ومن هنا ففى استطاعته النظر الى الأمام والى أعلى والى كل مايحيط به. ومثل هذا الوضع المنتصب المستقيم الذى يتخذه الإنسان ويقتصر عليه وحده يحدد انشطته المختلفة، كما يحدد الخصائص التى تميزه عن غيره من المخلوقات الأخرى، ومن هنا لم توجد أمة على وجه الأرض سارت على أربعة أقدام عند هيردر، فالأمم جميعها سارت منتصبة على قدمين (١٢) وهو مايعنى ان الأمم هي دائما مرتبطة بالانسان، ولاتوجد أمة واحدة تكونت بمعزل عن الإنسان.

وفي ضوء اعتدال قامة الإنسان نجد هيردر يعلل العديد من الظواهر الإنسانية، ليس من بينها تقدم الملكات العاقلة للإنسان واستخدامه للغة فحسب، بل أيضا وجود الملكات الأخلاقية والدينية (١٣)، فإذا كانت هناك بعض التماثلات بين الانسان وإنسان الغابة في العديد من المظاهر، فانه ينبغي أن نضع في اعتبارنا عند هيردر الطابع الخاص المتفرد للوجود الإنساني، حقا أن العنكبوت لديه القدرة علي البناء، لكن بمقتضى غريزته فحسب، كما أن آلياته قد صممت لهذا الغرض وحده، وهو عاجز عن الأرتباط أو مشاركة عواطف وأفكار غيره. والقرد من ناحية أخرى قد يكون أسلوبه في التفكير يقترب إلى حد ما من نشاط التفكير الإنساني، لكن تصرفاته في مجملها مجرد تقليد أو محاكاة فحسب، فالقرد يقلد كل شئ، كما أن دماغه مكدسة بمنات الارتباطات محاكاة فحسب، فالقرد يقلد كل شئ، كما أن دماغه مكدسة بمنات الارتباطات الحساسة التي بمنأى عن قدرة أي حيوان آخر، وهو في هذا يفوق بقية الحيوانات الأخرى كالفيل والكلب، لكنه من ناحية أخرى لايستطيع ربط أفكار الآخرين المنافية التي قد

نجدها لدى القردة، مثل احساس انثى القرد بالخجل في مواجهة الغريب وتغطية وجهها بيديها، أو سير القردة في مجموعات أو جلوسهم حول النار، لكنهم من ناحية أخرى ليس بمقدورهم الابقاء على النار مشتعلة لمدة طويلة. وقد توجد بعض المظاهر الأخرى لدى القردة وثيقة الصلة بالعالم الإنساني مثل امكانية استعمال أدوات الطعام أو القابلية للتعلم وتلقى الفنون والتعبير عن بعض المشاعر بطريقة عاثلة لطريقة التعبير في العالم الإنساني وانزال العقاب على كل مخالف للجماعة (١٤) وهنا قد يتساءل البعض إذا كان هذا صحيحا فأين إذن يكمن الأختلاف الحقيقي بين العالم الإنساني وعالم القردة؟ هل يكمن الأختلاف في اللغة؟ ويجيب هيردر فيقول حقا أن اللغة تقتصر على الإنسان وحده، وكل محاولة أو جهد لتدريب القردة على تقليد اللغة الإنسانية مصيرها الفشل لامحالة، ورعا توقع البعض من القردة القدرة على تقليد الإنسان في العديد من المظاهر والقدرة على تقليد الكلام الإنساني بالتبعية، لكن مثل هذا التوقع يخطئه الواقع، وقد يرجع البعض هذا القصور إلى تباين الأجهزة العضوية بين الإنسان والحيوان، وهنا يتوقف هيردر ويتساءل لماذا لاتستطيع القردة مع افتراض قدرتها على إدراك مايقال أن تحادث غيرها من البشر على الرغم من نزوعها الطبيعي إلى الإيماءة؟ لابد إذن من وجود شئ أو عامل آخر ينعها من الدخول في العالم الإنساني، على الرغم من التماثل الكبير بينها وبين الإنسان في العديد من المظاهر، وليس هذا الشئ غير اعتدال قامة الإنسان، فالاختلاف الحقيقي بين القردة والإنسان يكمن عند هيردر في اختلاف بنية الاعضاء بينهما، فإذا كانت أعضاء القردة قد صممت على نحو يسمح لها بأن تسير معتدلة بما يحقق التماثل بينها وبين الإنسان الى حد ما، فإن هذا لايعنى كونها قد توحدت كلية مع الإنسان، أو أن تكوين الأعضاء قد انتظم كلية وفقا لهذه الغاية وحدها، ومثل هذا الإختلاف يحرم القردة من كل شئ ينفرد به الإنسان (١٥). وإذا كانت هناك بعض الدراسات قد فسرت تكوين الأفكار في

ضوء العناصر المادية الموزعة فى المخ، فإن هيردر يتفق بدوره مع مثل هذه التفسيرات المادية، كما يذهب إلى القول بإن مخ كل حيوان إنما يخضع لشكل وبنية رأسه، والإختلاف العضوى التشريحى بين رأس الإنسان ورأس القردة يمتلكه يكمن فى زاوية اتجاه الرأس، فالقردة تمتلك كل جزء من المخ الذي يمتلكه الإنسان، لكنها تمتلكها فى رأس مضغوطه أو مغروزه في اتجاه عكسى (١٦)، ويستمر هيردر ليؤكد دور الأعضاء المادية فيقول أنه لايكن أن توجد قوة أو طاقة فى الطبيعة غير مقترنة بعضو خاص بها، وأن تبدى العضو مجرد أداة فحسب، ومن ثم فلا توجد روح خالصة فى الطبيعة تعمل بمعزل عن المادة وقد نلاحظ فى المادة العديد من القوى ذات الطبيعة الروحية، لكننا عندما نلاحظ نلاحظ فى المادة العديد من القوى ذات الطبيعة الروحية، لكننا عندما نلاحظ وفى أنسجام معها، يمعنى انها توجد من خلال تجلياتها من الأشكال المادية، قالقوة أو الطاقة باعتبارها كذلك ليست قابلة للبحث أو على الأقل قابلة لأن قالقوة أو الطاقة باعتبارها كذلك ليست قابلة للبحث أو على الأقل قابلة لأن فالقوة أو الطاقة باعتبارها كذلك ليست قابلة للبحث أو على الأقل قابلة لأن نحو ما، ويبقى التساؤل التالى: هل كان هيردر حقيقة ماديا ؟

وهنا نقول مرة أخرى، ان موقف هيردر من رفض النزعة المادية لايمكن أن يتطرق اليه أدنى شك، فهو على الرغم من تأكيده ضرورة وجود البعد المادى فى العالم الانسانى، لكنه من ناحية أخرى ينظر إلى الطبيعة نظرة غائية بصورة واضحة تتعارض معها التفسيرات المادية الخالصة. فهو يرى أن كل مرحلة من مراحل التطور قد أعدتها الطبيعة لتمهد للمرحلة الأخرى التى تليها، ولا توجد مرحلة تعتبر فى حد ذاتها، ولكن عملية التطور تبلغ مداها فى الإنسان، لإن الإنسان غاية في نفسه، ولأن الإنسان يبرر وجوده استنادا إلى الحياة الفاضلة التي يحياها. ومادام هدف الطبيعة من خلق الإنسان هو خلق كائن «متعقل» التي يحياها. ومادام هدف الطبيعة من خلق الإنسان هو خلق كائن «متعقل» فإن الطبيعة الإنسانية تطور نفسها بوصفها صرحا يتألف من قوى روحية،

لايزال تطورها الكامل في عالم المستقبل. ومعنى ذلك أن الإنسان عند هيردر حلقه بين عالمين. العالم الطبيعى أو الكون المادي الذي نشأ مند، والعالم الروحى الذي لم يخرج إلى حيز الوجود المادى في هذا الهيكل الإنساني، لأن له وجوده الأبدى في شكل قوانين روحية (١٨١) وتتمثل العلاقة بين القوي الروحية والأعضاء المادية عند هيردر في قيامه بتحليل العلاقة بينهما في ضوء القواعد التالية:

١ على الرغم من ارتباط القوي الروحية بالأعضاء المادية على نحو وثيق، فانهما مع هذا لايكونان شيئا واحدا متماثلا، والجسد أو الهيكل الإنساني إذا كان له مادته، فإن هذه المادة من ناحية أخرى لاشكل لها ولاحياة فيها، طالما لم تتشكل بعد وتكتسب حيويتها بفضل القوي الروحية.

٢ \_ إن كل قوة تعمل فى انسجام مع العضر المادى الخاص بها، فهى تشكله بطريقة تسمح باظهار طبيعتها الاساسية بواسطته ومن خلاله. وهي تستوعب العناصر المادية التي أوجدها الله وتستعملها كقشرة خارجيه لها.

٣ ـ ومتى سقطت القشرة الخارجيد، فإن القوة الروحية التى وجدت قبلها تستمر في الوجود، فإذا كان ممكنا للقوة أن تنتقل من حالتها الأصلية إلى حالة أخرى، فانه ينبغى الا يتصور انها قادرة بصورة متساوية على انتقال آخر عندما تفقد قشرتها الخارجيد، فمن أوجد القوة بصفة أساسية، وأن بدت فى صورة ناقصة، سيأخذ حذره فى تقديم وسيلة لتحول آخر (١٩١). ومن هنا كشف هيردر زيف مغالطة أصحاب النزعة المادية فى تخيلهم قدرتهم على رفض فرضية الخلود، فإذا كنا حقيقة لانعرف شيئا عن أنفسنا كروح خالصة، كما ليس لدينا أية رغبة فى معرفتها من هذا المنطلق، وإذا كنا نتفق على انها تعمل كطاقة أو كقوة فحسب، باعتبار انه لايمكن إفتراض عملها بطريقة أخرى، فإنه يمكن بالتالى النظر إلى العقل الإنسانى باعتباره قدرة على التفكير وخاصية

إنسانية في المقام الأول بواسطة القوى العضوية كالمخ والجهاز العصبى وهي التي تمكنه من أن يتعلم كيف يفكر ويشعر. ويتسامل هيردر متهكما على رأى دعاة النزعة المادية فيقول دعنا نتفق على أن العقل والمادة وكل قوى المادة من الجاذبية والأندماج والحركة والحياة تشكل بصفة أساسية كيانا واحدا، فهل يستتبع هذا القول بأن مثل هذه القرى الأساسية كالجاذبية والحركة تتوحد وتتماثل مع الأعضاء المادية التي تظهر من خلالها؟ وعلاوة على ذلك، هل يكن تصور أن مثل هذه القوى تختفى أو تغنى ببساط؟ هل شاهد أى فرد الدمار النهائي لأية قوة واحدة كامنة في الطبيعة؟ اليس من المعقول أن نفترض أن ارتباط المادة بالقوة باستطاعته ان يكتسب سلسلة من التحولات تبدأ من حالتها الأصلية إلى نظام أكثر تطور وصقلا (٢٠).

ومن هنا لاحظ هيردر أن الشك الأساسى الذى ينبع فى مواجهة فرضية خلود القوى أو الطاقات الأساسية إغا ينبع من خلط مثل هذه القوى بالوسائل التى تنبثق وتنجلى من خلالها، ومن ثم فإننا متى تجنبنا مثل هذا الخلط ورأينا العلاقة بينهما فى ضوء صحيح أمكن لنا بالتالى تأكيد فرضية الخلود كمسلمة ساسية، كما أمكن لنا تغهم الدور الحقيقى للعامل المادى، وأمكن لنا أيضا تغهم فعالية العقل البشرى فى الإدراك. فالزهرة لاتنبت كنتاج مباشر تلقائى للوسط الخارجى أو للبنية الخالصة لمركباتها، ومن ناحية أخرى لاتوجد فعالية واحدة على درجة من التركيب فى نظام قواها كالعقل الإنسانى يمكن أن تنحل ببساطة إلى عناصر مادية من المخ، وعلم وظائف الأعضاء بدوره بيرهن على مثل هذه الحقيقة، فالصورة الخارجية التي ترتسم على شبكية العين لاتصل إلى وعلاوة على ذلك، أن نتخيل المخ باعتباره تأملا لذاته وسائلا عصبيا حساس وعلاوة على ذلك، أن نتخيل المخ باعتباره تأملا لذاته وسائلا عصبيا حساس بذاته، فإن هذه النظرة بدورها تقدم لنا عن هيردر علما لوظائف الأعضاء على درجة من ضآلة القيمة. ومن ناحية أخرى يؤكد هيردر إمكانية وجسود بعسيض درجة من ضآلة القيمة. ومن ناحية أخرى يؤكد هيردر إمكانية وجسود بعسيض

القوانين الفسيولوجية الخاصة التي بمقتضاها يربط العقل الأفكار بعضها الى بعض في توافق وانسجام مع أعضائها، ومتي كانت الأدوات قاصرة فإن الفنان العظيم يفشل بالضرورة في ابداع اعمال فنية عظيمة (٢١). وهنا نصل إلى التساؤل المحوري عن الطريقة التي يعمل بها العقل والطبيعة الأساسية لأفكاره.

(£)

إذا كنا وجدنا هيردر من المهاجمين للنزغة المادية، على الرغم من بعض الملامح المادية في فكره، وتأكيده لدور البعد المادى في الوجود الإنساني، فإننا من ناحية أخرى، متى أنتقلنا إلى نظريته في المعرفة، لوجدناها تتفق مع هذا المنحى العام، فهي منذ البداية تؤكيد فعالية العقل في المعرفة فالعقل الإنساني عند هيردر ليس مجرد صفحة بيضاء ترتسم عليها المعرفة من الخارج. والمجال الإنساني هو في المحل الأول نسق من القوى العقلية الخلاقة والحق أن هيردر كان بعيدا في نظريته في المعرفة عن النزعة الواقعية الساذجة، لكنه لم يكن مثاليا قط أو نقديا كانطيا يؤمن بالقبلي والأولى، بل يمكن القول ان نظريته في المعرفة كانت أقرب الى موقف الواقعية النقدية منها إلي أى مذهب آخر، فهو يؤمن بدور المعرفة الحسية، لكنه يؤكد فعالية العقل وقدراته النقدية. وتتضح معالم نزعته الواقعية النقدية في النقاط التالية:

١ ـ إن الفكرة كما تتمثل في تلك الصورة التي شكلها العقل للموضوع الخارجي ابتداء من الإدراك الحسى الأولى، هي شئ مختلف كلية عما يحمله الحس الى العقل. ذلك ان مانسميه صورة ليس مجرد شعاع من الضوء ينعكس على العين، بل انه حتي لايصل الى المخ، فالصورة في العقل هي نتاج لعملية عقلية، وهي من خلق العقل نفسه في استجابته للمثير الذي استقبلته الحواس فمن فوضي الأشياء التي تحيط بنا يستدعى العقل صورة كلية يركز الأنتباه عليها، وبواسطة قواه الجوهرية يخلق وحدة من التعدد أو كلا فريدا من صنعه،

والعقل من ناحية أخرى مكنه أن يستدعى ويعيد بناء وتشكيل الصورة بمجرد تكوينها حتى متى غاب الموضوع المرتبطة به أو الذى تشير اليه . والأحلام والمخيلة لهما بدورهما منطق خاص بهما، وفي قدرتهما صياغة الموضوع وفقا لقوانين مختلفة كلية عن القوانين الكامنة في الإدراكات الحسية المألوفة. ونوبات الجنون المؤقت التي حاول البعض البرهنة من خلالها على مادية النفس، هي في حقيقة الأمر خير يرهان على لاماديتها. فعندما ننظر إلى المضطرب عقليا ونتابع الطريقة التي يعمل بها عقله، نجد انه يبدأ من الفكرة التي تثيره بعمق، ونتيجة للخلل العقلى الذي يعانى منه، فإن التمييز بين هذه الفكرة المسيطرة وبقية الأحساسات الأخرى يتلاشى كلية، فكل شئ يشير اليه بواسطة فكرة واحدة، وهو خاضع لها، محكوم. بها لايستطيع التخلص أو الفكاك منها، وفي ضوئها يخلق عالمه وهو عالم أقرب مايكون إلى كونه سلسلة من الأفكار لها نوعية خاصة بها. لكن من ناحية أخرى فإن انحرافات عقله والطريقة التي بربط بها أفكاره هي في الحقيقة على درجة عالية من العقلاتية، فهي ليست مجرد نتاج لمركز أو موقع معين من خلايا المخ فحسب، لكنها في الحقيقة محكومة بواسطة عدد محدود من الأفكار التي تحملها فكرته الثابته المسيطرة (٢٢).

Y \_ ونفس الشئ يمكن البرهنة عليه بواسطة التكوين الأصطناعي لأفكارنا منذ مرحلة الطفولة وعن طريق العملية البطيئة التي من خلالها يكتسب العقل الوعى بذاته والجهد الذي يتزايد في تعلم كيفية أستعمال الحواس. وفي هذا الصدد أشار هيردر إلى محاولات بعض علماء النفس في ملاحظة براعة الطفل في أكتساب أفكاره عن اللون والشكل والحجم والمسافة وتعلم النظر. فالعضو الحاس باعتباره كذلك لايتعلم شيئا. ذلك أن الصورة الي ترتسم على العين على نحو يطابق الأصل لا تختلف في اليوم الأول للحياة عنها في اليوم الأخير، لكن

العقل وحده هو الذي يتعلم أن يقيس ويقارن ويتأمل تراث الحواس، وهنا تتبدى مساعدة كل من الأذن واللغة للعقل. واعتبار اللغة عند هيردر أداة عقلية وليست اداة مادية في صياغة الأفكار أمر لايرقى اليه أدنى شك، بل ان المرء ينبغى ان يكون مجردا من الذكاء كلية متى نظر إلى الأصوات والكلمات باعتبارهما شيئا واحد متماثلا، ذلك أن التفاوت بينهما كتفاوت البدن والعقل أو تفاوت العضو المادي والقوة الخلاقة. والكلمة تستدعي فكرة متوافقة معها وتنقلها إلى عقلنا من عقل شخص آخر. لكن الكلمة في ذاتها ليست فكرة، اللهم إلا إذا اعتبرنا الجهاز المادى بدوره مجرد فكرة، وكما أن الجسد يزداد بالطعام، فكذلك عقلنا يكبر عن طريق تأمله للأفكار وفي الحالة الأخيرة نلاحظ نفس القوانين من التمثل والنمو والانتاج، ليس فقط بصورة فيزيائية وإغا أيضا بشكل خاص بذاته، وبرغم ذلك، فإن العقل، مثله مثل الجسد، قد يفرط فيما عتصه ويحوله إلى غذاء. وعلاوة على ذلك، فإنه ينبغى أن يحتفظ بتوازن في قواه العقلية حتى لايصبح عرضة للمرض والضعف والجنون. وليس من المبالغة الخيالية القول ان داخل كل إنسان منا إنسان داخلي من الفكر يتشكل باستمرار طبقا لطبيعتد، وهو يستخدم الجسد باعتباره مجرد وسيلة، ويعمل وفقا لطبيعته هذه حتى لو فسدت الأعضاء المادية وكلما أنفصل العقل عن الجسد عن طريق المرض أو الأضطراب العقلى العنيف وأجبر على التحرك خلال عالمه من الأفكار، كلما كان ذلك شاهدا على قوته وطاقته في خلق وربط الأفكار (٢٣).

٣ \_ وعلى هذا فالخاصية المميزة للعقل الإنسانى عند هيردر هى أن الوعي الواضح الذى يكتسب بواسطته إلما يتكون على نحو متدرج فى نطاق عملية من التساؤلات العقلية.

فالطفل يمتلك القليل من الوعى، ويبدو وكأن عقله يحاول باستمرار أن يصل إليه ليعى نفسه وإدراكاته الحسية، وكل محاولاته في اكتساب الأفكار تخدم

هذه الغاية، وبواسطتها يتخذ موقعه وعلاقته بعالم الله اما الحيوار فاله على النقيض من ذلك. يحيا خلال العالم كما لو كان يحيا في حلم مظم حبت عكى القول أن وعيه المنتشر خلال أجزاء جسمه يكتفى بأن يتلقى المثيرات. ومن ثم لا يتحقق لديه مثل هذا الأنبثاق التدريجي للوعى بالذات على النحو الذي نصادفه عند الحيوان. والإنسان ايضا بعى طبيعته الحسية بواسطة حواسه، وعندما تعانى حواسه بعض الضعف بطريقة ما، فإن عقله ربا تأثر إلى الدرجة التي تتسبب عندها فكرة واحدة مسيطرة في اتلاف وعيه بالذات. وفي هذه الحالة يتحول إلى مجرد عمثل في دراما من أختياره، حيثما كانت تراجيدية أو كوميدية. لكنه حتى عندما يدخل منطقة الفانتازيا أو الخيال فإن عقله يستمر في عمله (٢٤).

٤ ـ ومن هنا فإنه حيثما كانت الظروف، واينما كانت نواحى القصور والعجز الجسدى فإنها فى مجموعها لاتشكل القوة الأساسية بل رأى هيردر انه متى أمكن دراسة أمراض العقل دراسة منهجية علمية شأنها فى ذلك شأن دراسة أمراض البدن، امكن بالتالى عزو العديد من الأمراض البدنية إلى أمراض العقل. وهو مايؤدي بالتالى إلي دحض الآراء القطعية لأصحاب النزعة المادية، بل وأضطرار دعاتها إلى الأختفاء مذعورين فى جحورهم مثل اختفاء الفئران أمام الشمس (٢٥).

وهكذا نجد هيردر من خلال النقاط السابقة يؤكد فعالية العقل، كما يؤكد من ناحية أخرى تهاوى موقف أصحاب النزعة المادية، ولاشك أن نزعة الرفض الواضحة للتيار المادى توافقت عنده مع تقديره العميق للإنسان، وتقدير لقواه العقلية، بل يذهب هيردر إلى القول بأن الخالق قد أعطانا دلالة واضحة فى تجاربنا اليومية على فعالية العقل، فنحن نكون أكثر قربا من الموت عندما نكون نائمين، وتتوقف وتتعطل معظم وظائف الحياة مؤقتا. كما تترفف الحواس

عن الإدراك، وبرغم ذلك يستمر العقل في نشاطه (٢٦). واتساقا مع موقفه من الهجوم على دعاة النزعة المادية يرفض هيردر تحليل عملية تكوين الأفكار في ضوء العناصر المادية الموزعة في المخ الإنساني. وإذا كنا نسمى قوى الفكر طبقا لعلاقاتها المختلفة كالتخيل والتذكر والتفكير والحكم، وغيز دافع الرغبة من الإرادة الخالصة وقوة الأحساس من قوة الحركة، فإن مثل هذا الفصل بين قرى العقل عند هيردر هو في حقيقته فصل تعسفي، ذلك أن كيفيات العقل ليست مستقلة بعضها عن بعض، كما لوكان الحكم يستقر في جانب من المخ، والتذكر، والخيال في جانب، والعواطف والإدراكات الحسية في جانب ثالث. والحق أن عمليات العقل البشري في مجملها تشكل موضوعات غير منقسمة، وتحقق في كليتها نتائج مختلفة أو مظاهر متعددة نتعامل معها باعتبارها ملكات أو قدرات منفصلة بعضها عن بعض. ومن ثم فإنه يبدو من العبث أن نحاول أن نشرح العلاقات المجردة كما لو كانت أجسادا مادية ونبعثر العقل كما فعلت ميديا مع أطراف أخيها. وليست ملكات العقل الإنساني أو الحيواني شيئا آخر غير كونها مجرد تجريدات ميتافيزيقية (٢٧). ويعزو هيردر نظرتنا إليها باعتبارها مستقلة بعضها عن بعض إلى قصور تفكيرنا الذي لايستطيع دراستها ككل، ومن ثم فإن التفكير الإنساني ليس ملكة تعمل بمعزل عن غيرها، بل أنه يمثل عنصرا متكاملا من النظام الكلى للطبيعة الإنسانية، وهو موجود مع الإنسان منذ بداية وجوده كانسان (٢٨).

وإذا كان هيردر قد نظر الى العقل الإنسانى نظرة كلية شمولية تؤكد رفضه للتقسيم المصطنع لقواه المختلفة كما لو كانت كل ملكة أو قوة تعمل بمعزل عن غيرها، فإننا نجده من ناحية أخرى يؤكد نزعته التطورية فى نظرته للعقل فالعقل الإنسانى ليس كيانا ثابتا يبقى على ماهو عليه، بل هو فى تطور دائم، وإذا كان الطفل يفكر بعقله فإن هذا لايستتبع أنه يفكر كفيلسوف أورجل دولة،

ولما كانت فكرة التطور تفترض وجود شيئا يمكن أن يطبق عليه التصور ولم كان هذا الشئ بالنسبة للطفل يتمثل في امتلاكه للعقل القادر على التفكير بصورة إنسانية اجاز القول أن المرحلة المبكرة من العقل الإنساني هي أقرب إلى كونها مرحلة العقل بالقوة منها إلى مرحلة العقل كقوة متحققة بالفعل. والعقل باعتباره مجرد إمكانية أو بإعتباره عقلا بالقوة هو مجرد قوة فارغة أو خالية، ومن ثم يبرز التساؤل التالي، كيف يتسنى لمثل هذه القوى أن تدخل العالم الانساني، وكيف يمكن أن تحقق هذه القوة تحققا فعليا من خلال عدد ضخم من المراحل المتعاقبة؟ وهنا يجيب هيردر فيقول إن الإنسان عندما يتخذ موقعه من العالم كموجود وهب درجة من الحساسية والتدبير، فإن العالم ككل ينطبع على حواسه، ومع هذا فإنه يكسب الإحساسات غطا إنسانيا. وحيث أن الإنسان ليس كبقية الحيوانات باعتباره موجودا مفكرا لاتحكمه الغرائز وحدها، فإنه من هذا المنطلق لديه المجال الذي تؤكد فيه طاقاته حريتها، ومثل هذه العلاقة الحرة توصف أو تسمى بالعقلانية، وهي بدورها تفترض وتؤكد تاريخية العقل(٢٩)، والحق أن الإنسان يبرر وجوده عن هيردر استنادا إلى الحياة المتعقلة الفاضلة التي يحياها. ولما كان هدف الطبيعية من خلق الإنسان هو خلق كائن متعقل فإن الطبيعة الإنسانية تطور نفسها دائما. ومن ثم رفض هيردر النظر إلى التفكير الإنساني باعتباره قد أكتمل بالفعل منذ البداية، أو النظر إليه باعتباره مجرد غريزة من الغرائز مستقلة بذاتها وجدت مع وجود الإنسان، ذلك أن التفكير الإنساني ابعد من أن يكون مجرد آلة تتحرك وتعمل من تلقاء نفسها بل أنه في كل تجليانه ومظاهره العملية آنما تشكله الخبرة الإنسانية وحدها، ومن ثم فإن التفكير الملاتكي المعزول عن الخبرة الإنسانية والمفارق لها لاوجود له مثله مثل افتراض وجود بصيرة مكتملة منذ البداية عند الحيوانات الدنيا. وهكذا فإن التفكير الإنساني من إبداع الإنسان وحده، والخبرة الإنسانية بدورها هي التي تغذيه وتحقق تطوره، فمنذ الطفول يقارن الأفكار والأنطباعات بعضها ببعض

وفقا لتكرارها ودقتها وحدتها لادراكد. وفي ضوء جملة الأرتباطات التي يكتشفها تتكون لديه فكرة جديدة منها، أشبه بالمخلوق الجديد الذي لم يكن له وجود من قبل، وفي ضوء هذه الأرتباطات أيضا يكنه أن يميز الصورة الصحيحة من الصورة الخاطئة والصورة الحسنة من الصورة الرديئة والصورة النافعة من الصورة الضارة ومثل هذه العملية التي تشكل حياتنا كموجودات انسانية نطلق عليها التفكير، وهي لاتشكل ملكة أولية صورية، بل علينا رؤيتها من خلال بعدها التطوري التاريخي، فهي حصيلة تراكم أو أنتاج لانطباعات تلقيناها على مدى حياتنا كلها (٣٠٠)، بحيث يمكن القول إنه اذا كان التفكير من صنع الإنسان، فإنه أيضا لايتحقق الا في وسط إنساني. ومن هنا فإن الإنسان وحده قادر على تطوير نفسه وتطوير عالمه، فإذا كانت كل الحيوانات تحيا حياتها على نحو محدد منذ بداية الخليقة إلى يومنا هذا، فإن الإنسان وحده دون بقية المخلوقات في صراع دائم مع نفسه ومع العالم الذي يعيش فيه، وسنده الوحيد في هذا الصراع عقله وحده، وبمقتضاه يستطيع أن يتخطى طبيعته الحيوانية ويحقق ماهيته الانسانية الحقة.

وإذا كان الإنسان في كل مرحلة من مراحل وجوده يؤكد تطوره، فإنه في تطوره هذا يؤكد المكانة الرفيعة التي احتلتها الحياة الإنسانية من الكون. فالطابع العام الذي تميز به هذا الكون هو طابع الكائن الحي الذي وضع تصميمه بصورة تمكنه من خلق كائنات حية عليا، تنمو وتتطور في داخله. فالكون المادي نوع من انواع التجربة الأولى التي يتبلور في مكان مبارك منها \_ وهو مكان من وجهة النظر هذه قد يكون مركزها صرح له طابعه الخاص هو المجموعة الشمسية. وهذه المجموعة بدورها بوتقة تتفاعل وتنشط فيها العناصر الداخلية بصورة تبعث على خلق الأرض، وهي التي تعتبر بقدر درجة العلم المتاحة لنا كوكيا يتميز عن سائر الكواكب الأخرى بصلاحبته للحياة. وبهذا المعنى،

وبوصف هذا الكوكب مركز المرحلة الثانية من التطور، يصبح مركز المجموعة الشمسية. ومن ثنايا هذا النشاط المادى الذى يحدث فى صرح الأرض تتكون أنواع خاصة من المعادن ومعالم جغرافية ذات طابع خاص (القارات) وغير ذلك. والحياة فى صورتها البدائية بوصفها الحياة النباتية ـ إن هى الا مرحلة أخرى من الحياة فصلت وبلورت فى هذه الصورة التى تبدو على جانب كبير من التعقيد. وحياة الحيوان اشتقاق آخر من حياة الحيوان. والذى يجدث فى كل حالة من هذه المالات، أن الحياة الجيدة التى اشتقت أو تفرعت من سالفتها، تعيش فى بيئة تتألف من التربة الخام التي انبثقت منها، والتي ليست فى المقيقة أكثر من بؤرة تنبثق عندها الطاقة الطبيعية الكامنة فى هذه التربة، لتبلغ درجة النضوج الكامل (تحقيق أسمى معانى الكائن الحى كما يقول أرسطو). ومكذا يتضح أن الإنسان هو الحيوان الكامل المثالى، وأن الحيوانات هي واحدة، بل هو دائم التطور والتغير (٢١) ومن هنا كانت دعوة هيردر إلي التقدم فى كل المجالات الإنسانية، فكان نصيرا للتقدم على طول الخط، وإن اتخذ فى كل المجالات الإنسانية، فكان نصيرا للتقدم على طول الخط، وإن اتخذ فى كل المجالات الإنسانية، فكان نصيرا للتقدم على طول الخط، وإن اتخذ فى كل المجالات الإنسانية، فكان نصيرا للتقدم على طول الخط، وإن اتخذ التقدم عنده صورة متفردة خاصة بنظرته إلى الحضارات المختلفة.

وإذا كانت المعرفة عند هيردر تؤكد فعالية العقل، فإن ثمة تساؤلا محوريا، هل المعرفة عند هيردر معرفة عقلية خالصة؟ وإذا كان ذلك صحيحا، فما موقع العاطفة والشعور من موقفه المعرفى؟. وتتبدى أهمية هذا التساؤل إذا وضعنا في اعتبارنا أن هيردر كما لاحظنا واجد إشكالية الانتماء لعصر التنوير من ناحية ومحاولة التحرر من قيوده في اتجاه نزعة رومانتيكية من ناحية أخرى. وهنا نقول أن العقل عند هيردر لم يكن أبدا هو ذلك العقل المجرد البارد، بل العقل عنده يمتزج بتجربة حية يعيشها الإنسان ويتفاعل بها، ونحن النعلم شيئا إذا اكتفينا بقراءة العديد من المؤلفات دون أن نعايش مانقرأه

وننععل مه كد و كان يدحل هى صعيم تجربة امتزجنا بها بالفعل بل أن هيردر يوجه ادانته للانثريولوجين الذين بحثوا في البشر بصفة عامة وأهملوا الإختلافات الفردية بينهم. والتقاليد والأعراف المستخدمة في الحفاظ على أكثر الخصائص الحيوية لدى الجماعات الإنسانية يمكن بدورها أن تصبح مصدرا للخطر عند هيردر متى أصبحت تطبق بطريقة آلية خالصة وتعمل كمخدر يفتقد بمقتضاها الوعى الإنساني شعوره بذاته وتفرده (٣٢) ومن هنا فإن المنطق عند هيردر في ضوء علاقته باللغة ليس سوى محاولة تجريد اللغات من الحياة أو المرت، كما لاتوجد بنية عقلية تفترضها بشكل أولى كل صور التفكير العقلي. وبالتالى فالمنطق يؤكد ماهو عام بين اللغات المختلفة التي وإن كانت تتماثل من ناحية الشكل، لكنها لاترد إلى سلف واحد (٣٣)

#### (0)

لم يتعامل هيردر مع الإنسان من خلال تحليل فعالياته وقدراته فحسب، بل تعامل معه أيضا من خلال دراسته لابرز تحديات الوجود الإنسانى كما تتمثل فى المناخ الذى يعيش فيه فالانسان بوصفه كائنا طبيعيا ينقسم إلى الأجناس البشرية المختلفة، وكل جنس منها مرتبط ارتباطا وثيقا ببيئته الجغرافية، وله رصيده الأصيل من الخصائص المادية والعقلية التى تشكلها البيئة. لكن كل جنس بشرى متى تبلور فى صورة محددة، اصبح يمثل نوعا معينا من أنواع الإنسان، توفرت له الخصائص المتوارثة فى تكوينه. ومن هنا فإن الإنسان عند هيردر ليس عقلا مجردا لاعلاقة له ببيئته الجغرافية، بل ليس بقدورنا أن نتصور انسانا ملائكيا، أو نتصور الإنسان كما لو كان روحا خالصا تحيا فى فراغ، والجنس البشرى عند هيردر كان دائما عرضة لمؤثرات مناخبة متعددة. فالعربى فى الصحراء يرتبط بحصانه وناقته، وكما أن المغولي يتجول فى المرتفعات، فالعربى بدوره يتجول فى الصحراء الشاسعة، وكل منهما له طبيعة

البغوى، وإن كان لكل منهما منطقته التي يعيس فيه والطبيعة البدوية ادت بدورها إلى ملابس خاصة وأسلوب معين في الحياة وسلوكيات محددة تتوافق في مجموعها مع الطابع الخاص للمناح والمنطقة المصاحبه لها وليس أدل على ذلك عند هيردر من انه بعد آلاف السنين من الحياة البدوية البسيطة نجد أن خيمة البدوي مازالت مستمرة في وجودها محتفظة بتقاليد الأجداد والأباء. وإذا لم يتغير المناخ ليدفع بمؤثرات جديدة، فإن العربي الذي يحيا على ضفاف البيل أو على نهر الفرات في لبنان أو السنغال أو أية بقعة أخرى في الصحراء؛ سيستمر على ماهو عليه، يكشف لنا نفس الخصائص التي ادركناها في طبيعته من قبل، ومن هنا فإن هناك العديد من الشعوب التي ترتبط بتريتها ويندر أن تحيا منفصلة عنها، وهي تخضع في تكوينها الجسماني وأسلوبها في الحياة وأنشطتها بل والعابها المختلفة وطرق تفكيرها إلى الظروف المناخية كلية، ومتى فكرت في أبعادها عن موطنها وبيئتها فكأنك تحرمها من كل شرز. وهل هناك كلمات تعبر عن مشاعر الألم والجزن واليأس عند زنجي أضطر المغادرة أرضه الأم وهو يعلم انه لن يعود إليه ثانية (٣٤). ويستشهد هيردر بدفاع سكان أمريكا الأصلين عن أرضهم في مواجهة الأوربين والقسوة العنيقة التي اتبعت في قمعهم. وحتى عندما يعامل الوطني معاملة طبية من الغزاة الأرضه، فإنه لن ينسى ابدا أرضه السليبة وليس بمقدوره اخفاء كراهيته لهم، وربما يبدو وكأنه قد استسلم وذعن للأمر الواقع، لكن احساسه الوطني في كل لحظة بظل حيا، كما تظل النار متقدة في صدره، ولايهدأ له بال إلا عندما تحين له الفرصة في تمزيق لحم الدخيل الأجنبي. ومن هنا يتوحد شخص الأجنبي مع شخص العدو عند الوطنين، وليس هناك أعمق من مشاعر الفرح والبهجة الغامرة من عودة الزنجي والعبد المغترب إلى وطنه الأم مرة أخرى (٣٥).

وهنا قد يقال إننا إذا اتفقنا على أن الإنسان وليد بيئته ليس له حيلة في

مواجهتها، فكأننا نسلم بقدرية الحياة الإنسانية، وفي هذا المجال يوضح لنا هيردر اختلاف الفلاسفة في تناولهم أهمية المناخ، فمنهم من ألحق به أهمية كبيرة، ومنهم من أنكر أهمية كلية. ويتساءل هيردر بدوره فيقول كيف يؤثر المناخ على عقل الإنسان وبدنه؟

لقد دلت البحوث التجريبية على أن كل مخلوق حى له أسلوبه الخاص فى السخونة أو الحرارة، كما أوضحت أنه كلما كان البناء العضوى لملكات الكائن الحى أكثر تعقيدا كلما كان إظهاره لقواه الداخلية أكثر وضوحا، وكلما عظمت بالتالى قدرته على توليد بزودة وحرارة حقيقية. كما أن فكرة عدم استطاعة الإنسان أن يحيا فى مناخ يزيد عن حرارة جسده فندتها بدورها التجربة. ولم تعد الحرارة والبرودة هى القوى الوخيدة أو العناصر المحددة للمناخ أو المحيط الذى يحيا فيه الإنسان، بل دخلت عوامل جديدة كالتيارات الكهربائية، هذا بالإضافة إلى العديد من الجراثيم غير المرئية المتغلغلة فى العديد من بقاع العالم، وكل هذه العوامل بدت عند هيردر غامضة، بعيدة عن متناول معرفتنا (٣٦).

ومع اعتراف هيردر بدور المناخ، وكون الإنسان لا يستطع أن ينفصل عن مناخه، لكنه من ناحية أخرى يؤكد فعالية الدور الإنسانى فى مواجهة البيئة، بل وفى تغيير الظروف المناخية. فبمقدور الإنسان أن يولد النار ويجعل الحديد تحت سيطرته، بل ويخضع الحيوانات الأخرى ورفاقه من البشر، ولم تكن أوربا قديما غير غابة مظلمة، وأصبحت اليوم أهله بسكانها وموطنا لحضارة على درجة عالية من الرقى وما يصدق على أوربا يصدق على غيرها، ويدون المهارات الإنسانية الخلاقة فى مجال الإدارة الحكومية وزراعة الأرض والعمارة لظلت مصر القديمة مجرد مستنقع للنيل. ومن هنا يمثل الجنس البشرى عند هيردر فريق من العمالقة الصغار نزلوا من أعالى الجبال لغزو الأرض وتغير أجوائها

بأيديهم الضعيفة (٣٧). وهكذا فإننا لسنا مجرد دمى يتحكم فيها المناخ وحده، بل إن فى كل منا عند هيردر قوة حيوية تستوعب الجواهر المتجانسة وتفصل الأشياء المتنافرة وتنبذ الأشياء الضارة، وأيا كانت هذه القوة من ناحية فعاليتها فإنها لا تتوحد مع ملكة العقل، وإن كان هذا لا يمنع من ارتباط العقل بقوة الحياة Life Force ، ذلك أن كل قوى الطبيعة مترابطة، وأفكار العقل بدورها من قوى الطبيعة، وهى تعتمد فى صحتها على صحة وتنظيم البدن، مثلها مثل رغبات ونزعات قلوبنا، لا يمكنها أن تنفصل عن الانفعال الحيواني.

ومثل هذه القرة الحيوية الكامنة فيناهى بطبيعتها قوة فطرية أصلية، وهى أصل كل قوانا الطبيعية، وحيثما كان تأثير المناخ الخارجى، فإن كل حيوان، وكل نبات، لد مناخد الخاص بد. وكل موجود حى يتص التأثيرات الخارجية بطريقة تتفق مع طبيعته ويشكلها وفقا لقواه الأصلية أو وفقا لقوة الحياة لكامنة داخلة (٣٨). وهنا تتبدى إمكانية الصدام أو الصراع بين المناخ والقوة.

ولا ينبغى أن يتوقع أحدا أن تصبح الزهرة زئبقة أو الكلب ذئبا في مناخ ختلف أو بيئة جغرافية مغايرة، ذلك أن الطبيعة جعلتها منذ البداية أنواع تميزة بل وتؤثر فنائهما على تغيرهما تغيرا جذريا، لكن الزهرة يكن أن تصبح سوسنة والكلب يكن أن يكتسب صفات الذئب، فالمناخ كهيولى من العناصر المتبانية يارس تأثيره على أنحاء مختلفة، وبالتدريج تقتحم مثل هذه العناصر البيئية الطبيعة الداخلية للوجود الإنساني وتحدث تغيرات في أصله وتكسبه خصائص جديدة. وهنا تتبدى مقاومة قوة الحياة طبقا لوحدتها وتجانسها الداخلي، لكن باعتبار أنها ليست مستقلة كلية عن العوامل المتبايئة الخارجية، فإنها يجب أن تلائم وتكيف نفسها على نحو يتناسب مع الظروف الجديدة (٢٩). ومن خلال العديد من الدراسات التاريخية والجغرافية وصل هيردر إلى الاعتبارات التالية:

1 \_ إن الطبيعة لم تجعل الحدود بين الأمم عبثا، ومن ثم فإن الانتقال السريع إلي مناخ مغاير أو معاكس لمناخ الموطن الأصلى غالبا ما تكون له آثار ضارة. وتاريخ الغزاة والبعثات التجارية والمبشرين يقدم لنا صورة مضطرية، وفي بعض الأحيان يعرض لنا كوميديا عجيبة، ونحن نصاب بالهلع عندما نقرأ الوثائق العديدة التي تتضمن صور الإنهيار البدني والعقلي وفقدان الإحساس بالمياة نتيجة التعرض لبيئات جغرافية لا تتوافق مع البيئات الأصلية (٤٠٠).

٢ ـ وحتى فى حالة المستعمرات حيث تبدو الأوضاع ليست على درجة كبيرة من التردى والسوء فإننا نجد القادمين إليها ليس بمقدورهم تجنب تأثير المناخ. بل لقد لوحظ أن الأوربيين الذين وصلوا إلى أمريكا الشمالية في سنوات عمرهم المبكرة سرعان ما انتابتهم أغراض الشيخوخة وقضوا نحبهم قبل غيرهم من الأوربيين الذين آثروا البقاء فى أوطانهم، بل توقفت النساء عن الحمل فى عمر الثلاثين، والأطفال الذين ولدا فى المستعمرات فقدوا بدورهم أسنانهم بالمقارنة بسكان البلاد الأصليين (٤١).

٣ ـ ومن ثم لا ينبغى أن يتبادر إلى الأذهان قدرة الإنسان المطلقة أن يغير أية منطقة أجنبية عنه إلى منطقة أوربية أخرى مماثلة لموطنه الأصلى. وفى هذا الصدد أدان هيردر ذلك الغزو السريع للبيئة وتخريب طبيعتها ومقوماتها بغرض الاستغلال الأمثل لها، فالدمار المتلاحق للغابات والأشجار لم يؤد إلى إنقاص الطيور الصالحة للأكل والتى كانت توجد بكميات كبيرة فى الغابات وعلى الأنهار وعلى البحيرات فحسب، بل أثر أيضا على صحة وطول أعمار المستوطنين. كان الإنسان يحيا أكثر من مائة عام قبل وصول الغزاة من الأوربيين، وبعد وصولهم أصبح يندر أن يبلغ نصف عمر أجداده. أما سكان الغابات والأحراش الذين ظلوا بها، واستمرت طرقهم فى الحياة مماثلة لطرق الغبات والأجداد لم يطرأ عليها تغيير، فإنهم حافظوا على صلابتهم وشدة بأسهم وعاشوا

حياة طويلة مزدهرة مثل حياة الأشجار التي أحاطتهم برعايتها وحنانها (٤٢).

وهكذا فإن الإنسان عند هيردر هو حصيلة الفعل المتبادل لطائفتين من القوى: القوى الخارجية التى تشكل البيئة الإنسانية والقوى الباطنية التى يمكن أن توصف بروح الإنسان أو بعبارة أدق روح الشعوب المختلفة التى تنقسم إليها الأنواع الإنسانية المتجانسة.

ولا يقتصر تأثير المناخ أو البيئة الجغرافية عند هيردر على الحدود السابقة، بل أنه يتعداه إلى مناقشته لدور البيئة في تولد الأساطير وانبثاق الخيال. وبصفة عامة يمكن القول أن الخيال الإنساني كما رآه هيردر إذا كان خاضعا لعوامل عضوية ومناخية، إلا أنه يسترشد بالتقاليد والعادات الاجتماعية.

ويتساءل هيردر هل تولدت أساطير الجنس البشرى المختلفة نتيجة لتقليد عقلائي عميق؟ ويجيب هيردر بالنفي. فمثل هذه الأساطير لم تخترعها الأمم، بل ورثتها جيلا بعد جيل، ومعظم الأساطير التي وصلت آذاننا هي مجرد مجموعة من الحكايات والقصص، والطفل في مراحله المبكرة ينصت بدافع حب الإستطلاع إلى القصص التي تلقى على أذنه ويتطلع إليها مثلها مثل لبن أمه. وهي تبدو له وكأنها تفسر له ما يراه من حركة وتغير وحياة وموت. فالأذن هنا تسمع الكلمات التي تفسر لها ما تراه العين (٤٣). ومع كون الأساطير موروثة ونابعة من التقاليد الإنسانية فإن الخيال الإنساني من ناحية أخرى يكون أكثر شدة وحيوية في البيئات التي تساعد على إطلاق عنانه، فالشعوب التي تحيا في عزلة أو تسكن مناطق موحشة أو صحراوية أو صخرية أو أكثر عرضة للبراكين والزلازل والعواصف، مثل هذه الشعوب تفوق غيرها في فعالية وتوهج الخيال الإنساني ومن هنا أيضا تبرز العديد من الاختلاقات بين البيئات الجغرافية المتنوعة في رؤيتها للطبيعة وفي أساطيرها التي تفسرها. فالراعي يرى الطبيعة بطريقة مختلفة عن رؤية صياد السمك، كما أن رؤية الأخير تختلف

بدورها عن رؤية صباد الطيور. وتأتى الأساطير فتعبر عن هذه الاختلافات بين الرؤى المختلفة، وليست الأسطورة عند هيردر غير محاولة فلسفية للعقل الإنسانى الذى يحاول أن يحلم قبل أن يستيقظ، وهى تبدو وكأنها تميل إلى الارتداد لمرحلة الطفولة المبكرة، وهى وإن ارتبطت بالخيال، فإن الخيال الإنسانى يعد من أقل الملكات المعرفية نصيبا من العناية والدراسة والاكتشاف. ومن هنا تتبدى صعوبة تفهم الأساطير أو دراستها، على الرغم من قيمتها الجوهرية باعتبار أن أساطير كل شعب هى أصدق تعبير عن طريقته المتميزة فى الحياة ورؤية الطبيعة.

ومن هذا المنطلق نرى هيردر يتعامل مع العقيدة الدينية الإسلامية باعتبارها وليدة الخيال وحده، فالنبى محمد صلى الله عليه وسلم فى عزلته توصل إلى القرآن الكريم، وخياله المتقد دفعه إلى أن يتخيل نفسه في السماء حيث تبدت له وهو فى حالة انجذابه الصوفى هذه كل الملائكة والقديسين والأكوان (121). وكأن العقيدة الإسلامية وليدة الخيال الإنساني وليست وليدة الوحى الإلهى، وهى نظرة خاصة بهيردر تجرد الإسلام من ماهيته الحقة وتحيله إلى مجرد ديانة إنسانية أوجدتها عوامل مناخية بيئية خاصة وأوجدها أيضا الخيال الإنساس وحده. وهنا يتضع لنا أن هيردر لم يكتف بتفسير تأثير البيئة في أغاط الحياة وطرائق التفكير وتقاليد وعادات المجتمع، بل تناول أيضا تأثير البيئة والمناخ في انبثاق العقيدة الدينية، وهنا نلمح إلى حد كبير نزعة مادية تحيل ماهو مفارق ومتعالى وموحى به إلى مجرد انبثاق من عوامل جغرافية ومناخية ولدته وأوجدته.

وهكذا بدت الأنثربولوجيا عند هيردر وليس المنطق أو الميتافيزيقا هي المفتاح الحقيقي لإدراك الوجود الإنساني بل وإدراك الحضارة الإنسانية ككل (٤٥)

ولعل ذلك يفسر لنا إهتماء هيردر بالأفاضة هي نناول العديد من العلاقات الإنسانية ومن أبرزها علاقة الحب. فليس بمقدوريا أن يتصور مجتمعا إنسانيا يحيا بمعزل عن علاقة الحب. ولما كانت المرأة عند هيردر تمثل أجمل رهرة على كوكبنا الأرضي، ولما كان الحب بدوره أقوى طاقة دافعة على الخلق، بدت الطريقة التي تعامل بها المرأة أصدق مقياس في التحليل النقدى للتاريخ الإنساني. ومن ثم فإن طريقة التعامل مع المرأة تكشف لنا خصائص كل إنسان وروح كل أمة. والشعور بالحب الأبوى بدور أساس الإحساس القبلي بالشرف والفضيلة (٢٦). ويضيق بنا المجال لو تتبعنا تحليلات هيردر للحب والصداقة والجنس، ولكن حسبنا أن نقول أنه كان حريصا أن يقدم لنا نظره شامله للإنسان أتاحت له أن يقدم نظرة تاريخية وحضارية تعتمد على أسس وطيدة.

### الفصسل الثانسسي

إنسانية اللغــة

### الفصل الثاني إنسانية اللغــة

(1)

١ ـ لا ترجع أهمية دراسة هيردر عن اللغة المسماة «مقال في نشأة اللغة» والتي نال بمقتضاها جائزة الأكاديمية الملكية للعلوم ببرلين عام ١٧٧٠ إلى كونها قد تناولت العديد من الآراء حول طبيعة اللغة ونشأتها وتطورها، بل ترجع أهميتها بالدرجة الأولى إلى كونها المفتاح الأصيل لكل فكرة الفلسفي. والحق أنك لا تستطيع أن تتعرف على نزعة هيردر الإنسانية أو فلسفته في التاريخ أو رؤيته السياسية، بل أنك لا تستطيع أن تتفهم محاور فلسفته في الحضارة مالم تقترب من أفكاره عن اللغة، وتتبين الدلالات الأصيلة لها، بل أنك قد لا تتجاوز الحقيقة إذا رأيت فلسفته في اللغة لا باعتبارها مجرد أداة أو مفتاح للدخول إلى عالمه، وإنما باعتبارها تشكل عالمه بحق. ذلك أنه إذا ما بدت الحضارة عند هيردر باعتبارها جملة أو محصلة الأنشطة الإنسانية الخلاقة سواء ما كان منها يرتبط بعمل نؤديد أو فكر نبدعه. وإذا بدت الحضارة عنده ظاهرة جمعية تؤكد التفاعل والمشاركة الإنسانية بيننا، جاز النظر إلى اللغة بدورها على أساس كونها من أبرز محدداتها (١١). فلست بستطاع أن تنظر إلى الإنسان دون أن تنظر إلى اللغة التي ينطق بها، ولست بمستطاع أن تنظر إلى حضارة دون أن تنظر إلى اللغة التي تعبر عنها. فأن تكون إنسانا بحق يعنى أن تكون لك لغة منذ اللحظة الأولى لوجودك، كما يعنى أن تحيا في مجتمع وتنتمي إلى حضارة معينة، والمجتمعات الإنسانية عندما نردها إلى عوامل جغرافية ومناخية وفيزيائية وبيولوجية، وعندما نؤكد وحدتها عن طريق تقاليدها العامة وذكرياتها المشتركة، فإن اللغة بدورها تشكل الرابطة الأساسية لكل أبعادها ومحاورها،

ههى الأداه الذي تجسد فيها هويتها وإرادتها وتحتفظ بأنفس عتلكاتها، وهل هناك ماهو انفس من لعة الاجداد والآباء، اللغة التي تسكن فيها تقاليد الأمة وناريخها وديانتها وقيمها ومبادئها الفكرية، يسكن فيها قلب الأمة ونبضها وروحها الدفينة (٢). بل إن الإنسان البدائي عند هيردر ليس مجرد موناد مغلق على ذاته أو صخرة معزولة عن غيرها طالما كان منذ البداية مخلوقا اجتماعيا حضاريا عتلك لغة يعبر من خلالها عن أعمق مشاعره وأدق أفكاره.

وهكذا يمكن القول أنك من خلال اللغة تحقق انفصالك عن عالم الطبيعة وتعلن ارتباطك بعالم الإنسانية وحده، عالم الحضارة والتقدم والحرية (٣).

( )

وإذا كانت رسالة هيردر في نشأة اللغة قد بلورت وجمعت كل أفكاره عن اللغة، كما تضمنت بذور وإرهاصات فلسفته في الحضارة، فإنها لم تكن الدراسة الوحيدة التي خصها بتناول إشكالية اللغة، ففي كتابه مقتطفات خاصة بالأدب الألماني الحديث عام ١٧٦٧ أبان عن أهمية اللغة في ارتباطها بالعلوم والفنون وروح الشعوب والأمم.

وفى يومياته عن رحلته عام ١٧٦٩ قدم بعض تأملاته وانتقاداته بشأن نظم التعليم الجامدة التى تفرض على الطفل بعض التجريدات العقلية البعيدة عن الخبرة المعاشة، أو تلقنه كلمات دون أن تعرفه بمعانيها الحقة، ومن هنا كان تهكمه وسخريته من طريقة تدريس قواعد اللغة بطريقة آلية يفرض بمقتضاها المدرس مجموعة من القواعد والمبادئ على عقول طلابه بدون تفاعل حقيقى ومشاركة أصيلة بينه وبينهم. ذلك أن نظام تعلم اللغة السليم عند هيردر يفترض وكأن الطالب يخترع أو يبتكر لغته أو يدرك الفكرة الكامنة في اللفظ كما لو كان قد اكتشفها بنفسه، وعلى هذا فلا ينبغي أن تعلمه المدرسة كلمة واحدة لا يكنه إدراكها خلال سياق خبرته. ونظرة واحدة إلى قاموس اللغة الألمانية أو إلى

طرق تعليم اللغة الأجنبية ليوصح عند هيردر ما عكن أن يؤدى إليه تعلم اللغة من قطيعة حادة بينها وبن خبرتنا الحية بالواقع المعاش. فما الذي يجنيه الطفل من تعلم مئات الكلمات التي تفيد تصورات وأفكار مجردة لا يستوعبها عقله المحدود، ولا يملك بشأنها رؤية واضحة؟ وما الذي يحققه الطفل من تعلم مثات الكلمات الأخرى التي لا تفيد غير أفكار غامضة ناقصة (1)؛ وهنا تكمن إشكالية تعلم اللغة عند هيردر. فاللغة قديمة قدم البشرية، وتعاقبت أجيال قبلنا ساهمت وشاركت في خصوبتها بتصورات دقيقة، ويأتى البعض ويتوقع ويتوهم إمكانية تعلم خبرات الماضى التي تبلورت في اللغة عن طريق أساتذة النحو والقواميس والمحاضرات، وفي حقيقة الأمر أننا لا نتعلم شيئا بهذه الطريقة، فاللُّغة نتعلمها عندما نستشعر في أنفسنا معنى الكلمة أو اللَّفظ، بل أن اللغة الميتة ينبغى تعلمها كما لو كانت لغة حية. وكل لغة حية بدورها ينبغى تعلمها كما لو كنا قد فرغنا توا من اكتشافها، وفي هذا الصدد استشهد هيردر بكل من مونتيني وشافتسبري في تعلمهما اليونانية القديمة كما لو كانت لغة حية، وهو ما ساعدهما على الإحساس العميق بفكر أفلاطون وبلوتارخ بدرجة فاقت بمراحل إحساس المتحذلقين الذين اكتسبوا ثقافتهم من صحائف الكتب فحسب بدون معايشة حقيقية لها. ومن هنا رأى هيردر أن الطريقة المثلي في تعلم لغتنا الأم هي أن نتعلم مفرداتها عن طريق المعايشة والتواصل الأصيل معها، وبالتالى نتعلم كل كلمة في نفس الوقت الذي نرى فيه الموضوع الذي تدل عليه ونتصور الفكرة التي تتضمنها (٥).

وتأتى مؤلفات هيردر التى أبان فيها عن فلسفته فى التاريخ لتكشف بدورها مثل هذا الإهتمام المكثف بعالم اللغة، ففى مؤلفه الضخم أفكار فى فلسفة تاريخ الجنس البشرى» ١٧٩١ أوضح الفروق الجوهرية بين العالم الإنسانى والعالم الحيوانى والتى تكمن فى عارسة الفن واستعمال اللغة (٦).

بل تناول اللغة فى بعض فصول مؤلفه بطريقة تكاد تكون تكرارا لما ذكره فى كتابه «مقال فى نشأة اللغة» وفى رسالته عن التأثير المتبادل بين الحكومة والعلوم» التى استحق عنها تقدير الأكاديمية الملكية للعلوم والفنون عام ١٧٧٩ تناول تأثير الخصائص القومية والجغرافية والتاريخية واللغوية على الحياة السياسية والتى تؤثر بدورها على العلوم والفنون.

#### (4)

وأيا كانت مؤلفات هيردر عن اللغة، وتنوع اهتماماته بها، فلا شك أن دراسته المستقلة عن نشأتها، تظل محتفظة بمكانتها الرائدة من بينها. ومع أن الأفكار التي تضمنتها ليست جديدة كل الجدة، ولا تخضع لنسق عقلي واضح، كما تجاوزتها العديد من البحوث في مجال اللغة، لكنها من ناحية أخرى تكشف العديد من الدلالات التي إن أدركناها، إدركنا بالتالي العديد من الملامح الفكرية لعالم هيردر.

وفى البداية أكد هيردر ضرورة اللغة للطبيعة البشرية، بل وللطبيعة الميوانية أيضا، فإذا نظرنا إلى الإنسان من خلال طبيعته الحيوانية وحدها، لما أمكن لنا أن نتصوره بدون لغة تصاحب وجوده. فكل الأحساسات العنيفة للجسد والعقل على السواء يتم التعبير عنها تلقائيا عن طريق صيحات وأصوات، وألفاظ صاخبة وحشية (٧).

والحق أن الطبيعة عند هيردر لم تخلقنا باعتبارنا مجرد صخور منعزلة أو مونادات منغلقة على ذاتها، بل يمكن القول أن النغمات الرقيقة للشعور الإنساني، بالإضافة إلى نبرة الصوت وشدته، والتي لا تخضع إلى توجيه إرادى أو ترو ضئيل، والتي يصعب على العقل إدراكها، تشكل في جملتها منطوقات أو ألفاظ موجهة إلى بقية المخلوقات. ومن هنا افترض هيردر أن المخلوق الحاس لا يمكنه أن يحتفظ بشاعره حبيسة داخل جدران نفسه، بل لابد أن يهب لكل إحساس اللفظ الخاص به، بدون ترو أو انتباه، ومثل هذه المنطوقات تشكل صورة من صور اللغة، وهي لغة العواطف الأولية الكامنة في الطبيعة البشرية (٨)، وإذا كان الإنسان يشترك مع الحيوان في الارتباط بمثل هذه اللغة، فإن هذه الحقيقة يمكن البرهنة عليها عن طريق بعض الآثار المتبقية في لغتنا الحالية. ومثل هذه الآثار لا يمكن أن نغفلها أو نخطئها. فإذا كانت لغتنا الاصطناعية قد حلت محل اللغة التلقائية العفوية، وإذا كانت عواطفنا الإنسانية قد تأثرت بحياتنا المتمدينة وتقاليدنا الاجتماعية، فجمدت حيويتها وجفت سيولتها وتوقف هديرها، فإننا على الرغم من كل هذا، يمكننا أن نتبين كما ذهب هيردر \_ في بعض اللحظات التي تنتابنا مشاعر عنيفة، يقظة أو انبعاث مثل هذه العناصر التلقائية في لغتنا الأم مرة أخرى ونظرة عابرة إلى مختلف مشاعرنا من بهجة أو لذة أو ألم وحزن، من شعور جارف بالرغبة في الانتقام إلى قنوط ويأس أو هلع وخوف ليوضح لنا كيف يكتسب كل شعور منها صوتا مميزا، وكيف تتنوع الألفاظ وتختلف باختلاف طبيعة المشاعر المرتبطة منها المرابا.

وكلما تبدى التشابه أو التقارب في بناء الأجهزة العصبية بين الإنسان والحيان، كلما أمكن لكل منهما أن يدرك لغة الآخر، وعلى ذلك فإننا كمخلوقات أرضية يكننا أن ندرك لغة الحيوانات التي نحيا على سطحها أفضل بكثير من لغة الحيوانات البحرية، كما أننا ندرك لغة الحيوانات التي تحيا في مجاميع أو أسراب على نحو أفضل من تلك التي تميل إلى العزلة بعيدا عن الجماعة التي تنتمي إليها. والحيوانات التي تميل إلى الحياة الاجتماعية كلما كانت قريبة منا، كلما أمكن تفهم لغتها على نحو يفوق لغة الحيوانات البعيدة عنا. ومن هنا كان من الطبيعي عند هيردر بالنسبة للإنسان الحيوانات البعيدة عنا. ومن هنا كان من الطبيعي عند هيردر بالنسبة للإنسان

العربى الذى بتوحد مع حصامه ويشكل معه وجودا واحدا أن بدرك لغمه علي نحو أفضل بكثير من أى شخص آخر يمتطى حصانه للمرة الأولى، فهو يتحدث إليه كما تحدث هيكتور فى الألياذة مع حصانه. والعربى فى الصحراء ليس له من رفيق غير ناقته وربما بعض الطيور القليلة، وهو أيضا أكثر قدرة من غيره على تفهم صوت ناقته وصخب طيوره. ومع هذا فإن أصوات مثل هذه اللغات الطبيعية تبدو بسيطة للغاية، وعندما تلفظ أو تكتب على الورق كألفاظ أو أصوات انفعال خاطفة، فإن العواطف أو الانفعالات أو المشاعر المتعارضة يعبر أصوات انفعال غيب عن اليأس والقنوط وكلمة «آوه» "Ah" كما تعبر عن الفرحة الغامرة تعبر أيضا عن اليأس والقنوط وكلمة «أوه» "Oh" كما تعبر عن الفرحة الغامرة تعبر أيضا عن الغضب الجارف. ومثل هذه الحقيقة عبر عنها سقراط عندما ذكر أن البهجة الشديدة والألم العميق يقعان عند حد واحد (١٠٠).

ومع أهمية الأصوات الطبيعية التي لا تزال بعض آثارها محتفظة بوجودها في كل اللغات الأصلية كما لاحظ هيردر، لكننا لا ينبغي من ناحية أخرى أن نتصورها باعتبارها تشكل الطابع الأساسي للغة الإنسانية أو تمثل الجذور العضوية لها. ذلك أن دورها كما أبان هيردر لا يتعدي دور الدم أو السائل الذي يبعث الحيوية في الكلام الإنساني، وربا تجاهل البعض منا تلك الأصوات الطبيعية أو لم يتنبه إلى تواجد بعض عناصرها في لغته بتأثير تعاقب العصور متتالية من المدنية والرقي والتطور ساعدت بدورها على تعميق الفجوة بينه وبين حياتنا الفطرية الأولية، لكننا متى اتجهنا إلى لغات الشعوب البدائية لوجدنا أنها مازالت محتفظة بقدر وافر من الأصوات الطبيعية التي تجعلها قريبة كل القرب من ذلك الينبوع الخام للحديث الإنساني، ومن هنا افترض هيردر، أنه في البداية لم توجد الكلمة ككلمة، وإنا وجدت مجموعة من الأصوات فحسب، في البداية لم توجد الكلمة ككلمة، وإنا وجدت مجموعة من الأصوات فحسب،

إحساس ما، وفى الأصوات الخاطفة الدالة على التعجب وهى جذور الأسماء والأفعال فى العديد من اللغات تظهر مثل هده الأصوات الطبيعية لتؤكد استمراريتها رغم كل تطور تخضع له اللغة، واللغات الشرقية القديمة \_ كما لاحظ هيردر \_ مازالت مليئة بأصوات التعجب التى لاتملك حيالها غير مجموعة من التصورات الخاطئة المضللة (١١)

إذا كان هيردر قد أبان عن تأثير الأصوات الطبيعية في إدراكنا للغة فإننا نجده من ناحية أخرى يؤكد أستقلالية اللغة الإنسانية ويرفض النظر اليها باعتبارها مجرد نتاج تلقائي سلبى للأصوات الطبيعية، وهو لايكتفى بهذا، بل يتجه إلى مناقشة موقف أصحاب التفسير الإلهى في نشأة اللغة. والحق أن رسالة هيردر في نشأة اللغة تضمنت العديد من النقاط حول موقف أصحاب هذا الإنجاه، وهي تؤكد العديد من معالم النزعة الإنسانية عنده، كما تؤكد ارتباطه الوثيق بفلسفة التنوير التي أعلت من شأن الوجود الإنساني. ومن هنا قدم هيردر العديد من الحج والبراهين التي تدحض رأى دعاة القول بالأصل الإلهي للغة كما تبتدي على النحو التالى:

الحجة الأولى: ترتكز هذه الحجة على تفنيد رأى دعاة الأصل الالهى القائل بان النظام الإلهى الشامل أقتضى رد كل الأصوات المعروفة إلى مايقرب من عشرين رمزا فحسب. ومثل هذه المقدمة بدت عند هيردر خاطئة، كما أن الاستنتاج المستنبط تبدى أكثر خطأ. ذلك انه لاتوجد لغة واحدة حافلة بالمعاني يمكن اختزالها كلية في بضعة رموز قليلة يمكن تحديدها على نحو قاطع، باعتبار ان الفاظ أو منطوقات اجهزتنا الكلامية هي من التنوع والتعدد إلى الدرجة التي نلاحظ عندها أن كل صوت يلفظ بطرق مختلفة متعددة، وفي هذا الصدد الستشهد هيردر برأى لامبرت Lambert كما عرضه في كتابه الأورجانون الجديد» والذي مؤداه اننا غتلك عددا من الرموز أقل كثيرا من الاصوات

الصادرة عنا ومع ذلك فإننا عن طريق مثل هذه الرموز يمكننا تقديم والآلات لامحدودة لكل صوت. ويعلق هيردر على هذا الرأى فيقول انه إذا كان ذلك صحيحا بالنسبة للغة الالمانية التى تغفل فى صورتها المكتوبة تنوع وتباين الأصوات أو إختلاف اللهجات، فكيف يكون الحال بالنسبة للغات الأخرى التى لاتمثل سوى لهجات حية. وما الذى يسبب إشكالية علم الاملاء وعدم استطاعتنا أن نكتب كما نتكلم، وهل توجد لغة حية يمكننا تعلمها وتلفظها عن طريق رموزها الابجدية المكتوبة. (١٢)

ولا شك أن مثل هذه التساؤلات السابقة تؤكد بدورها عند هيردر أن اللغة كلما كانت أقل خضوعا للرموز المكتوبة كلما كانت اكثر أقترابا من ينابيع الأصوات الطبيعية، وكلما كانت اللغة اكثر حيوبة كلما تضاءلت بالتالى امكانية كتابتها كلية ولو في عشرين حرفا أبجديا. وتتضع مثل هذه الحقيقة كلما حاولنا نطق اللغات الغريبة عنا، وفي العديد من اللغات يمكن ملاحظة وجود كلمتين أو اكثر يتضمنان الحروف الابجدية نفسها، لكنهما علي الرغم من هذا مختلفتين كلية في المعنى. وبعض اللغات كاللغتين الروسية والبولندية أمكن كتابتها، ومع ذلك فقد تعجز الرموز الابجدية وحدها عن تقديم الصوت الصحيح لنبرات النطق ببعض حروفها.

وهكذا فإن النتيجة التى وصل إليها هيردر من مناقشته أكدت أستحالة رد رموز اللغة إلى عدد قليل من الرموز كما ذهب أصحاب التفسير الإلهى فى نشأة اللغة، بل أن تحليله للغة قد يؤدى إلى موقف مغاير كلية يجد أصل اللغة فى الطبيعة الحيوانية، واللغة العبرية عند هيردر تتعارض كلية مع القول بالتفسير الالهى لها. ذلك انه إذا كانت الحروف اللينة تحتل أهمية أولية باعتبارها بوابات الدخول إلى عالم اللغة، فإنه يلاحظ أن اليهود لايكتبونها كلية، وليس باستطاعتهم كتابتها. وحيث أن تلفظهم يخضع للتغير، كما أن طموحاتهم روحية، بمعنى انها تفر بعيدا عن قبضتهم، فانهم بالتالى ليس

بمقدروهم تقبيدها في رمور مكتوبة (١٣٠) والحق أن أصوات الطبيعة المنفوظة من أهب هيردر مستعدر كتابتها في نص مكتوب، وكلم كانت اللغة أكثر اعتمادا على أصواتها الملفوظة كلما كانت أكثر أقترابا من أصولها الأولى. وهذه الحقيقة وان تعارضت مع القائلين باشتقاق اللغة من رموز الهية محددة مسبقا، فإنها من ناحية أخرى تؤكد اشتقاقها من الأصوات البدائية للأصول الطبيعية، والا أصبح من السخف القول بأن الحروف التي عن طريقها اخترع الله اللغة، والتي بواسطتها علم الإنسان الأول اللغة، لابد أن تكون أكثر الأشياء قصورا في العالم (١٤٠)

الحجة الثانية: وهنا يقدم هيردر فرضا مؤداه انه إذا كان هناك ملاكا أو روحا سماوية وراء إختراع اللغة، فإن بنية اللغة لابد أن تتضمن ملامح هذه الروح، إذا كيف يكن إدراك صورة رسمها ملاك إلا عن طريق تعبيرها المفارق للإنسان. وما الذي يتحقق من خصائص لهذه الروح أو ملامح لها في لغتنا. وإذا افترضنا مثل هذا الفرض الا يكن أن نعده بمثابة خيانة للإنسانية.

ويتساءل هيردر هل وجدت لغة مفردة واحدة لاحقة مباشرة لظهور التصورات الروحية المفارقة للطبيعة؟ وهنا يجيب هيردر فيقول أن مثل هذه التصورات طبقا لقوانين تفكيرنا المنطقى ينبغى أن تظهر أولا باعتبار أن الموضوع يأتى قبل المحمول، كما أن الموضوعات البسيطة تسبق الموضوعات المركبة، ويسبق الفاعل المفعول به، وماهو ضرورى وجوهرى له الأولوية على ماهو عرضي ومحتمل، وإذا كان هذا صحيحا ويتفق مع المنطق، فإن لغاتنا البدائية تتعارض مع هذا المسار على طول الخط، فالشئ المسموع المرئى يكننا إدراكه بعكس الروح السماوية، كما أن الأفعال التى في مرمى السمع أو مجاله تشكل العناصر الدينامية الأولى في معظم اللغات البدائية والمحمولات بدورها تسبق الموضوعات. وكل هذه الظواهر تبدو بعيدة عن طبيعة الروح السماوية التى يحاول البعض رد اللغة إليها (۱۵)

وينساءل هيردر ماالذي يعليه البناء الكلى للغة إذا لم يكن يعنى النموذج أو الشكل المعبر عن تطور الروح الإنسانية وتاريخ اكتشافها، وهنا يقول هيردر إن الأصل الإلهى للغة لايفسر شيئا، ولايوجد أي شئ في اللغة يمكن أن يفسر عن طريقه.

ويضى هيردر فيقول ان كل لغة بدائية قديمة محملة برموز وعلامات مستمدة من المصدر الإنسانى وحده، والقاموس الفلسفى للغات الشرقية القديمة يوضح لنا بدوره أن جدر كل كلمة مع عائلتها يصنف بطريقة ملائمة ويتطور بصورة طبيعية بحيث يبدو وكأنه يقدم لنا خريطة أو رسم بيانى للدلالة على تقدم العقل الإنسانى وتاريخ تطوره.

والحق أن كل شئ فى الطبيعة يتلفظ بأصوات متعددة، وليس هناك ما هو أكثر طبيعية للإنسان كمخلوق حاس من التفكير فى الطبيعة كما لو كانت حية قادرة على الكلام والفعل، والإنسان البدائى عند هيردر يشاهد الشجرة العملاقة وينتابه الإعجاب بها، وعندما يستمع إلى حفيفها فإنه ينطق ويقول هذا هو نفس الرب، ذلك أنه يحيل كل شئ إلى طبيعته الإنسانية، والأشياء تبدو له كما لو كانت تتكلم إليه وتعمل من أجله أو ضده. وهو بدوره يحبها أو يكرهها، ويصورها لنفسه بصورة إنسانية خالصة. ومن هنا تنطبع رموز وعلامات مثل هذا النموذج الإنساني على الأسماء الأولى التي يطلقها على الأشياء. فكل شئ يكتسب طبيعة إنسانية، ويتشخض لدى الرجل والمرأة على السواء (١٦١)، وهكذا تنشأ اللغة كما تنشأ الأساطير، وتبدو لغة الشعوب البدائية القدية مثلها مثل أساطيرهم بمثابة دراسة لمولد المشاعر والخيال الإنساني. وهنا تتبدى إمكانية إدراك أن الأصوات التي يحددها العقل لتمييز الأشياء يكن بدورها أن تصبح كلمات، لكن قد يثار التساؤل التالى: هل كل الموضوعات لابد وأن يصاحبها أصوات بالضرورة؟ أو بعبارة أخرى كيف يمكن وجود رموز كلامية أو

لغوية مقترنة بموضوعات خالية من الصوب بحيث يمكن للعقل و يطلق عليه أسماء؟ ومن الذي علم الإنسان فن تحويل شي لا صوت له إلي شي بدل عليه صوت محدد؟ وهل هناك أي ارتباط بين لون محدد أو درجاته وبين الاسم الذي يدل عليه أو يقترح لتسميته بصورة طبيعية على نحو ما نجدها في تسمية الشاة بواسطة الثغاء الصادر عنها.

وفى هذا الصدد لم يجد هيردر عند القائلين بالأصل الإلهى للغة أية إجابات وافية مقنعة لمثل هذه التساؤلات. فقد يقال أن الصدفة الإلهية وحدها هى التى حثمت اختيار لفظ أخضر للدلالة على اللون المرتبط به، وليس أمامنا من تأكيد هذه الحقيقة غير البحث فى العقل الإلهى وحده. وهكذا فإن مثل هذه الفلسفة فى نشأة اللغة إنما تحلق بنا فى السحب كما قال هيردر. وهى فى مجملها بعيدة كل البعد عن الإدراك الإنسانى (١٧٠).

الحجة الثالثة: وهنا لاحظ هيردر أنه إذا كنا نتبين في العديد من اللغات وخاصة البدائية وفرة وغنى في المترادفات والمتغيرات، فكيف يتسنى لنا تفسير هذه الوفرة بردها إلى المصدر الإلهى وحده. والحق أن المدافعين عن الأصل الإلهى للغة والذين يؤمنون بوجود نظام إلهى في كل شئ ليسوا في موقف يسمح لهم بتقديم إجابة مقنعة لمثل هذا التساؤل، ذلك أنهم ينكرون أصلا وجود مثل المترادفات في اللغة انطلاقا من موقفهم الأساسي بوجود عدد محدود من رموز اللغة حددتها القدرة الإلهية مقدما، وإذا أمكن الاتفاق على وجود إختلافات ضئيلة بين هذه المترادفات ربا أختفي بعضها بجرور الزمن كأن نجد بعض الاختلافات والفروق بين خمسين كلمة عربية للدلالة على الأسد ومائتين كلمة عربية للدلالة على العسل وأكثر من ألف كلمة عربية للدلالة على التعبان وثمانين كلمة عربية للدلالة على العسل وأكثر من ألف كلمة عربية للدلالة على السيف، متى أمكن ذلك تبدى بالتالي التساؤل التالي. لماذا وجدت مثل هذه الكلمات أو المترادفات أصلا إذا كان قدر لها أن

تختفی بوماً الذا أخترع الية ثروة غير ضرورية من الكلمات وهنا قد يجيب البعص فيقول أن النبى وحده هو الذى يدرك الدافع أو الحكمة وراء هذا الثراء والخصوية فى ألفاظ اللغة. ويتساءل هيردر فيقول أية حكمة إلهية أو تدبير إلهى يكمن فى تخصيص أكثر من سبعين اسما للدلالة على الحجر مع عدم تخصيص ما يقابلها للدلالة على الأفكار الضرورية الأساسية كالمشاعر الداخلية والأفكار المجردة ومثل هذه المشكلة فيما ذهب هيردر لابد من تفسيرها على أسس إنسانية خالصة بدلا من ردها إلى أصول إلهية، ذلك أن الأفكار النادرة والصعبة يتعذر التعبير عنها بواسطة ألفاظ اللغة بعكس الأفكار السهلة والمؤفة لنا، والمرجود البشرى عندما يعجز عن تفهم الطبيعة على نحو كلى فإنه يلجأ إلى وجهات نظر مختلفة، ولما كانت اللغة ثمرة الخبرة الحسية وليست ثمرة التصورات الأولية، فإنها بدت بالتالى فى حاجة إلى تعدد مترادفاتها (١٨)

(0)

إذا كان هيردر قد أبان عن رفضه لدعاة القول بالأصل الإلهى فى نشأة اللغة، كما أبان عن طبيعة المصدر العاطفى فى نشأتها، فإنه رفض من ناحية أخرى رد اللغة إلى أصول حيوانية خالصة. فإذا كان صحيحا أن كلا من الإنسان والحيوان يعبر عن مشاعره العميقة عن طريقة اللغة، فإنه ينبغى التفرقة فيما ذهب هيردر بين اللغة الإنسانية واللغة الحيوانية. وهنا صرح هيردر بأنه لا يستطيع أن يخفى دهشته من هؤلاء الفلاسفة دعاة القول بأننا متى أردنا تفسير أصل اللغة كان علينا أن نتجه إلى تلك الصيحات الانفعالية وحدها وهو ما يعنى إمكانية رد اللغة إلى أصول حيوانية، ومثل هذا الرأى تبدى واضحا عند كل من روسو وكوندياك.

وفي البداية أوضح هيردر أن الكلام الإنساني يشكل عالما مستقلا كل

الاستقلال عن الأصوات الحيوانية، حقيقة أن كل محيوات عديها الاسمات الصامتة تقدم تعبيرات لمشاعرها المختلفة، وعلى الرغم من هذا فإنه لا يوجد حيوان واحد، حتى ما كان ينتمى إلي أكثر الحيوانات رقيا، يمكن ان منظر إليه باعتباره يمثل البدايات الأولى للغة الإنسانية. وإذا كنا ننمى ونهدب ونطور وننظم ونصقل مثل هذه الصبحات الانفعالية، لكن كل هذا يتم بفضل العقل الإنسانى وحده. وقد ينطق الطفل بعض الأصوات الانفعالية مثله فى ذلك مثل الحيوان، لكن اللغة التى تعلمها من البشر فى مجملها تأتى مختلفة عن ذلك كلية (١٩).

لقد اضطر كوندياك كما لاحظ هيردر من أجل دفاعه عن المصدر الحيوانى للغة إلى افتراض فرض تعسفى أو تخبل موقف مؤداه وجود طفلين فى صحراء جرداء قبل معرفتهما أية علامة أو رمز من رموز اللغة. وهنا يتساءل هيردر للذا افترض كوندياك مثل هذا الفرض؟ وما الذى يعنيه وجود طفلين فى صحراء فاصلة منذ اللحظة الأولى لميلادهما غير هلاكهما أو تحولهما إلى مجرد حيوانين فى الصحراء حيث تتبدى صعوبات البقاء على قيد الحياة أو إمكانية ابتكار أو اختراع أى شئ، وهى فى مجموعها احتمالات واردة قبل استعمال بل معرفة أية علامة طبيعية، وحتى مع افتراض تملك الطفل لقدر من المعرفة فى الأسابيع الأولى من مولده.

ومرة أخرى يتساءل هيردر ما الدافع وراء تسليم كوندياك بمثل هذه الاحتمالات أو المعطيات والتي تبدو في حقيقتها متناقضة غير طبيعية كأساس لتدعيم فرضه الذي يستهدف بحث التطور الطبيعي للمعرفة الإنسانية، وهو فرض من السهل إثبات تهافته من خلال تحليله إلى عناصره المختلفة على النحو التالى:

١ - وجود طفلين في صحراء قاحلة لا يعرفان أية علامة طبيعية، ومع هدا

فإنهما منذ اللحظة الأولى لوجودهما في الصحراء ينجعان في إقامة علاقة مشتركة بينهما

٧ \_ وبواسطة هذه العلاقة المشتركة يتعلمان ربط مثل هذه الصبحات الانفعائية العاطفية التى تشكل رموزا طبيعية بأفكارهما. وهنا يتوقف هيردر متأملا دلالة هذا التحليل ومضمون هذا الادعاء، معللا إياه إلى عناصره، مستهدفا تحديد النسق أو المنطق الذى يخضع له. فما الذى يعنيه هذا الإدعاء؟ أنه يفيد فى الدرجة الأولى تعلم الرموز أو العلامات الطبيعية للإنفعال من خلال العلاقة المتبادلة بين الطفلين، كما يفيد بالتبعية تعلم الأفكار المرتبطة بها. وعلى هذا فإن تكوين العلاقة فى اللحظة الأولى لالتقاء الطفلين معا يفيد القدرة على تعلم الأفكار المرتبطة برموز أو إشارات معينة قبل تحقيق أية معرفة حتى ولو كانت تنتمى إلى النوع الأدنى الذى تعرفه أكثر الحيوانات غباء. ذلك أنه نتيجة تكرار الظروف أو المواقف المقترنة بأصوات أنفعالية والرموز والإشارات الدالة عليها. وهنا قارس الذاكرة دورها، كما تؤكد المخيلة فعاليتها. ويأتى التأمل بدوره ليكمل ويتم ما حققته اللحظة السابقة عن طريق الغريزة وحدها.

٣ ـ وهكذا يتضح أن الطفلين ليس فى مقدورهما الوصول إلى الرموز الطبيعية قبل نشأة العلاقة المتبادلة بينهما، وفى هذا المجال يطرح هيردر الرأى التالى فيقول أنه قد يكون فى استطاعتنا إدراك هذا المرقف على نحو ما، ذلك أن استعمال الرموز الطبيعية يوسع من أنشطة العقل، كما أن هذه الأنشطة بدورها تكمل الرموز.

٤ .. وعن طريق الصيحات الانفعالية تتطور وتنمو قوى العقل المختلفة.

۵ \_ والصيحات الانفعالية بدورها هي التي تؤسس عادة ربط الأفكار برموز
 تعسفية.

٦ ـ وعلى هذا فالصيحات الانفعالية تستخدم كنموذج أو معيار في صياغة لغة
 جديدة، وتلفظ أصوات جديدة، وتطوير عادة تسمية الأشياء بأسماء
 محددة.

وكل هذه العناصر التى يرد إليها إدعاء كوندياك تبدو فى نهاية المطاف عند هيردر غامضة غير مفهومة يصعب على العقل إدراكها (٢٠). وإذا كان كوندياك قد قدم تفسيرا مضللا إلى حد ما فى تفسير نشأة اللغة .. كما ذهب هيردر .. برده اللغة إلى أصوات انفعالية عاطفية خالصة، فهل يستتبع هذا تجاهل أى مصدر آخر للغة، وهنا انتقل هيردر إلى روسو فلاحظ أنه كسلفه بدأ من الأصوات الطبيعية وحدها التى اعتقد أنها تشكل المصدر الأساسى لانبثاق اللغة، وهو أمر يدعو للدهشة حقيقة كما أبان هيردر، إذ كيف يكن تفسير اللغة بردها إلى هذا المصدر مع الأخذ فى الاعتبار أن الإنسان وحده من بين بقية المخلوقات هو الذى يملك اللغة، وإذا أرجعنا اللغة إلى مصادر طبيعية حيوانية فكيف غيز بينه وبين الحيوان، وكيف نفرق بين الخبرات الإنسانية والخبرات الجيوانية وروسو الحيوانية. وهكذا تتبدى عمق المفارقة التى وقع فيها كل من كوندياك وروسو بإرجاعهما اللغة إلى المصدر الحيواني، فالأول منهما على حد قول هيردر أحال العالم الحيواني إلى العالم البشرى، والثاني منهما أحال العالم البشرى إلى العالم الحيواني إلى العالم البشرى، والثاني منهما أحال العالم البشرى إلى العالم الميواني.

وإذا كان الموجود البشرى أدنى من بقية الحيوانات من ناحية قوى واستجابات غرائزه، وأقل منه فى استعدادته الطبيعية وقدراته الفطرية، فإنه يلاحظ من ناحية أخرى أن كل حيوان له مجاله الخاص الذى ينتمى إليه منذ مولده إلى نهاية حياته، وكلما بدت حواس الحيوان أكثر حدة وشدة، وكلما كانت استعداداته الطبيعية أكثر وفرة كلما ضاق المجال الذى يتحرك فيه وخضع إلى درجة أكبر من النظام والاضطراد. وعلى سبيل المثال لاحظ هيردر أن العنكبوت

بسبح بهارة لا تقل من مهارة منيرها آبهه الحكمة عند اليونان، لكن كل مهاراته تتحرك في هذا المجال الضيق وحده وتتحدد به، وهو ما يشكل عالمه المتفرد الذي لا يستطيع تجاوزه أو تخطيه. فإذا ما تعددت أنشطة الحيوان وأهدافه، وتوزع انتباهه بين موضوعات مختلفة، تنوعت بالتالي أساليب وأغاط معيشته وضعف نشاطه الحاس بعد أن كان منصبا على موضوع واحد بعينه. ومن هنا لاحظ هيردر علاقة عكسية بين حساسية واستعدادات وغرائز الحيوان من ناحية وحجم وتنوع نشاطه من ناحية أخرى، ولما كان الإنسان وحده لا يقتصر عالمه على نطاق أو مجال محدود منتظم يمارس فيه نشاطه كما لا تتكيف حواسه وقدراته مع شئ واحد بعينه، بل إنها تخدم كل أهدافه، كما أن عقله يحتوى العالم ككل، فإنه من هذا المنطلق لا يمتلك غرائز أو مهارات فطرية أو لغة غريزية. أما بالنسبة للأصوات التي تتميز بها بعض الأنواع الحيوانية، والتي نطلق عليها تجاوزا لغة الحيوان، فإنها عند هيردر ليست سوى محاكاة والتي نطلق عليها تجاوزا لغة الحيوان، فإنها عند هيردر ليست سوى محاكاة

والحق أنه كلما أصبح مجال الحيوان أكثر محدودية، كلما قلت الحاجة إلى لغة محددة وكلما تركزت الحواس والمخيلة على شئ واحد بعينه، كلما كان أكثر خضوعا لغرائزه وحدها، وبالتالى ضاق نطاق الأصوات والرموز أو المنطوقات الخاصة به. ومن هنا فإن الحيوانات التى تنتمى إلى أضيق المجالات والمحرومة من حاسة السمع تتحرك فى العالم المحدود الذى تستطيع أن تلمسه وتشمه وتراه فحسب، وهو وحده العالم الذى تحيا فيه ولا تستطيع تجاوزه، وبالتالى فهى بعيدة كل البعد عن عالم اللغة، كما أنها ليست فى حاجة إليها أو القليل منها (٢٢). فإذا ما انتقلنا مع هيردر إلى العالم الإنساني لوجدنا الصورة تختلف كلية، فإذا كان لكل حيوان لفته أو أصواته التى يعبر بها عن طبيعته الحيوانية الغريزية، وهي فى مجملها مثل حواسه أو غرائزه ومخيلته فطرية

وتلقائية، فإن الإنسان بدوره لا تصدق عليه مثل هذه الصورة. فالإنسان ليس ابنا للطبيعة وحدها، كما أنه لا يتحرك بدوافع غريزية خالصة، والعالم الذى يتحرك فيه لا يتحده بمجال واحد دون غيره، كما أن حياته تخضع للتطور والتقدم، وإذا كانت حواسه أقل حدة من حواس الحيوان، وإذا كان الغريزة لا تحركه إلي العمل والنشاط، فإنه من ناحية أخرى لا يخضع للحتمية العمياء للطبيعة، وهكذا فإن ضعف الغرائز الإنسانية يعوضه عن الإنسان حريته العظيمة وحدها (٢٣).

فى ضوء هذه المكانة التى احتلها الإنسان عند هيردر، كان اتجاهه إلي تحديد قوانين اللغة، وهى مجملها تنطلق من هذه المكانة الرفيعة وحدها، أو بعنى آخر، إننا إذا ما أردنا تفسير اللغة عند هيردر وتحديد قوانينها كان علينا أن نتجه إلى المنبع الإنسانى الذى صدرت منه لنجد فيه كل تفسير ممكن لها، وهو ما يتعارض بطبيعة الحال مع محاولة تفسيرها انطلاقا من المصدر الإلهى أو انطلاقا من المصدر الطبيعى الحيوانى، وفى هذا الصدد وضع هيردر القوانين الأربعة التالية:

القانون الأول: لما كان الإنسان هو ذلك المخلوق الحر والمفكر الخلاق الذي تعمل ملكاته على نحو من التقدم المستمر، أصبح من الضرورى أن يكون لديه نزوع تجاه اللغة. والحق أننا إذا ما نظرنا إليه باعتباره مجرد حيوان يفتقد إلى الغرائز الضرورية لتحقيق متطلباته الطبيعية وممارسة نشاطه تبدى لنا وكأنه أكثر الحيوانات شقاء، فهو ضعيف، عرضة للهلاك ولكل أنواع الخطر التى تأتيه من الحيوانات المفترسة ومخاطر البيئة على السواء. وعلى الرغم من قتامة تأتيه من الحيوانات المفترسة ومخاطر البيئة على السواء. وعلى الرغم من قتامة هذه الصورة التى يبدو عليها فإنها لا تقدم لنا العمق الحقيقي للذات الإنسانية، بل إنها - فيما ذهب هيردر - لا تقدم لنا غير المظهر السطحى للطبيعة الإنسانية فحسب، وحتى هذا المظهر تقدمه في ضوء خاطئ كلية. فإذا كان العقل

والتفكير يشكلان الهبات الطبيعية للنوع الإنساني، فإنها لابد أن يتجليان في عن اللحظة التي تبدو فيها مظاهر قصوره واضحة لنا. وكما قال هدور أن ذلك المخلوق التعس المحروم من الغريزة هو أيضا من اللحظة الأولى لوجوده موجود عاقل، قادر على مارسة العديد من الأنشطة الإرادية التي تند بطبيعتها عن حتيبة الطبيعية، وهو في استطاعته حماية نفسه ومساعدتها، وهو بالفعل مجهز لهذا الغرض. بل إن مظاهر ضعفه وقصوره تدفعه وتحثه إلى أن يثبت وجوده كإنسان. لكننا لا ينبغي من ناحية أخرى أن ننظر إلى الملكات الإنسانية باعتبارها مجرد تعويضات ضعيفة لجوانب الفضائل أو المزايا الحيوانية الأخرى المحروم منها، وبدلا من ذلك ينبغى النظر إليها باعتبارها لصيقة الصلة بطبيعته وحدها، ومن ثم لا ينبغى إدخالها في مجال المقارنة مع بقية قوى الحيوان الأخرى.ذلك أن مركز الثقل الإنساني يكمن في فعاليات الإدراك الإنساني، ومثل هذه الفعاليات بدورها تفترض العقل الإنساني وحده كقوة إنسانية يتميز بها الإنسان وحده. ومتى اتضح الطابع الميز الفريد للوجود الإنساني اتضحت بالتالي أهمية اللغة، باعتبار أنه لا يمكن أن يعمل الإدراك الإنساني بمعزل عن استخدام رموز اللغة، وهنا وصل هيردر إلى العلاقة الحميمة بين الطبيعة الإنسانية ونشأة اللغة، فاللحظة الأولى للوعى الإنساني هي بعينها اللحظة الأولى لمولد اللغة (٢٤). فالإنسان عند هيردر منذ اللحظة الأولى لوجوده لم يكن أبدا حيوانا بل كان إنسانا، ومن ثم فهو لم يترق من المستويات الدنيا الحيوانية وصولا إلى الصورة الإنسانية كما ذهب أصحاب نظرية التطور، بل هو منذ اللحظة الأولى لوجوده يحمل طبيعته الإنسانية المتفردة التي لا ينبغي ردها إلى أصول حيوانية، فالإنسان عند هيردر هو وحده الذي يمتلك عقلا تأمليا خلاقا حتى لو افترضنا أنه لم يكن لديه الوعى الكاف لحظة دخوله هذا الكون، كما أنه لم يكن أبدا مجرد جهاز أو آلة لا حيلة لها، كما أنه لم يحيا أبدا في كهف شبيه بكهف أفلاطون، محروما من الضوء والرؤية والحركة، بل هو منذ البداية،

منذ مولده وانبثاقه، تكشفت قدراته وحيويته فى أفصل صورة، وهو بالإضافة إلى هذا لديه نزوع دينامى للتقدم، ومثل هذه اللحظات عند هيردر قد تبدو محكومة بالعناية الإلهية الخلاقة، ومع ذلك فإنه ليس من وظيفة الفلسفة فيما رأى هيردر أن تفسر الإساس العلوى لمثل هذه اللحظات، قاما كما أن الفلسفة ليست فى وضع يسمح لها بأن تفسر كيفية خلق الإنسان، بل هى تتقبله بالصورة أو الحالة التى يبدو فيها فى ضوء إرادته الحرة وحدها، وهى تفسره من منطلق إنسانى خالص (٢٥).

وإذا كان الجهاز الإنساني يدرك الإحساسات ككل، كما أنه لا يوجد عضو حاس واحد يعمل على نحو منفرد عن غيره باعتبار أنه لا يمكن الفصل الميتافيزيقي بين الحواس، ولما كان الإنسان في ممارسته نشاطه يبدأ من انفعالات غامضة وينتهي إلى مرحلة الوعى بالذات، وهو في طريقه إلى هذه النقطة يجد حاسة السمع تتخذ موقعها بين حاستى البصر واللمس فتتوسطهما \_ لما كان الجهاز الإنساني يبدو على مثل هذه الصورة، ترتب على هذا أند من أجل إدراك الخاصية المميزة للموضوع كان لابد من تحقيق التوافق والإنسجام بين الحواس، وهنا يكمن أصل اللغة، فهي في تلقائيتها كعمل ونشاط تشبه اندفاع الجنين إلى الخروج من رحم أمد. وحيث أن اللغة تشتق حقيقتها وأصلها من هذه العملية، فإن كل مرحلة إنسانية تشكل بدورها حلقة ضرورية في سلسلة تكوين اللغة، ويمضى هيردر في تفسيره لهذه العملية على نحو أوضح فيقول أنه إذا كانت الحيوانات تربط أفكارها بصورة غامضة أو واضحة، لكنها مع هذا ليست متميزة، وإذا كانت الكائنات الغريبة عن الإنسان تكشف عن درجة من التذكر بما يعنى الاعتراف بدور الذاكرة إلى حدما بالنسبة لها، فإنه يمكن القول من ناحية أخرى أن الذاكرة هنا تظل مجرد ذاكرة حسية، وليس أدل على ذلك أنه لا يوجد حيوان واحد بمقدوره تحسين ظروف معيشته أو إدراك

الطابع العام لخبراته وتجاربه بهدف الانتفاع بها في المستقبل، وإذا كان الكلب يدرك إياءة صاحبه المقترنة بضربه، كما قد يتحاشى الثعلب المكان غير الآمن الذي يعد لاصطياده، فإن كلا منهما مع هذا ليس باستطاعته أن يفكر بطريقة عامة مجردة في كيفية الهرب بشكل دائم من المصير الذي يتهدده. وهكذا تظل الخبرة الحسية المفردة عند هيردر بالنسبة للحيوان معزولة عيرها من الخبرات، كما تنمو الذاكرة لتشكل مجرد مجموعة أو سلسلة من الخبرات أو التجارب الحسية، لكنها في مجموعها لا تنظم أبدا بواسطة التفكير بحيث يمكن القول أنها تؤدى إلى التعدد فحسب بدلا من أن تفترض تلك الوحدة التي تخضع أنها تؤدى إلى التعدد فحسب بدلا من أن تفترض تلك الوحدة التي تخضع لها (٢٦)

وكلما ضاق المجال الذي ينتمي إليه الحيوان كلما أصبحت حساسيته وغريزته أكثر قوة، وأصبحت مهارته أكثر اضطرادا وانتظاما، وهكذا تبنى النحلة خليتها بطريقة واحدة لا تختلف في شبابها عنها في نهاية عمرها، بل ربا تبنى خليتها في نهاية العالم بنفس الطريقة التي بدأت بها في بداية الخليقة، ومن هنا رأى هيردر أن ما يقوم به الحيوان من عمل هو مجرد عمل متكرر غطى لا يخضع للتعديل والتطوير والتقدم. والحق أن المبدأ المهيمن على الحياة الحيوانية عند هيردر بعيد كل البعد عن التفكير التأملي، حقا إن الثعلب المجرب قد يفوق الثعلب الصغير قليل الخبرة في القدرة على الفرار من صائديه، لكن خبراته ومهاراته هي في نهاية الأمر مجرد نتاج لملاحظة مصاحبة خبرات لكن خبراته ومهاراته هي في نهاية الأمر مجرد نتاج لملاحظة مصاحبة خبرات من أن مثل هذه الخبرات لم تحل دون وقوع أكثر الثعالب مكرا ودهاء في شبكة الصياد الماهر، فإذا ما انتقلنا إلى الإنسان، وجدنا العقل التأملي هو وحده الذي يحكم تعاقب وتتابع أفكاره، وهو يعمل في كل المستويات والمجالات أو المظاهر الحسية الخالصة فحسب،

والإنسان عند هيردر وإن بدا أكثر الحيوانات جهلا عند مجيئه إلى العالم، لكنه من ناحية أخرى يستجيب بطريقة مغايرة كلية لاستجابة الحيوان، وليس كل يوم فحسب يترك أثره العميق عليه ويقدم له معرفة جديدة يستثمرها في مستقبله، بل إن كل دقيقة يحياها تؤثر فيما يليها، وكل فكرة يعرفها تضيف إليه جديدا وترشده إلى غيرها من الأفكار. وهذه هي الخاصية الأساسية للعقل الإنساني عند هيردر، فهو لا يتعلم شبئا يخص اللحظة الآنية وحدها، لكنه يربط أيضا كل معرفة جديدة بما أتيح له من معرفة سابقة، بحيث يمكن القول مع هيردر أن الإنسان دون بقية المخلوقات هو ذلك المخلوق الذي أتيحت له وحده ذاكرة تاريخية بمقتضاها يحقق تطوره وتقدمه وصيرورته. فنحن عند هيردر في حالة دائمة من الحركة وعدم الرضا بالوضع القائم، ومن ثم فإن قانون الصيرورة أو مبدأ التقدم المستمر للعقل الإنساني إنما يشكل القاعدة العامة التي تخضع لها حياتنا، وإذا كانت هذه القاعدة لا تعمل على نحو متساو بصورة ملحوظة في كل العصور، فإن هذا لا يؤدي إلي تغير وجودها الدائم، فعندما لا يفكر الإنسان في حلمه على نحو ممال ليقظته فإن هذا لا يعنى انتفاء الصفة الإنسانية عنه (٢٧).

وإذا بدت الذاكرة التاريخية عند هيردر وثيقة الصلة بالإنسان، بدت اللغة بدورها وثيقة الصلة بماهيته الحقة، فالمرحلة الأولى من الوعى بالذات لا يمكن انبثاقها بدون القدرة التلقائية الخاصة بوضع الأفكار في كلمات، ولا يمكن للعقل أن يقوم بربط سلسلة أفكاره بدون سلسلة مصاحبة لها من الكلمات، وعلى هذا فإن كل عمليات التعقل التي نعى بها إنما تتضمن اللغة. بل ليس بستطاعنا أن نتصور العقل الإنساني بدون اللغة. وربما بدت التجارب الأولية للجنس البشرى غير قابلة للتعبير عنها من خلال اللغة الاصطناعية، وهنا يتساءل هيردر فيقول هل تشكل مثل هذه التجارب الغامضة الوجود الإنساني يتساءل هيردر فيقول هل تشكل مثل هذه التجارب الغامضة الوجود الإنساني

ككل؟ وإذا كان نشاط العقل لم يكن مى اية مرحلة من مراحله لا عقلاتيا خالصا، وإذا كانت العاطفة لم تكن لها السيادة على الوجود الإنساني، وإذا كان مركز الثقل في الطبيعة إغا ينصب على الحواس العليا كالرؤية والسمع وهي الحواس التي تخلق اللغة، أمكن القول مع هيردر بأنه لم تكن هناك حالة واحدة من حالات العقل الإنساني لم تنبت في كلمات أو رموز لغوية. وربما بدت بعض الرؤى الغامضة أو الأحلام بمعزل عن اللغة وكلماتها. لكن مثل هذه الظروف لا تشكل أيضا الظروف المألوفة للعقل الإنساني، فالإنسان يشعر بعقله ويتكلم كما يفكر، وكل مرحلة من مراحل وجوده المقترنة بالتأمل تساعده على التفكير بصورة أفضل، وبالتالى تتيح له أن يتكلم على نحو أفضل. وإذا كانت الحواس الإنسانية يخدم بعضها البعض، فإن مركز الثقل يكمن في حاستى البصر والسمع بالدرجة الأولى، والحاسة الأولى تميز خصائص الشئ، بينما الحاسة الثانية تقدم الكلمة كرمز للدلالة على الشئ، وكل خطوة تتجه إلى استعمال أكثر مهارة ورقيا للحواس تؤسس بدورها اللغة بصورة تلقائية، كما أن كل استعمال للطاقات العقلية يؤسس بدوره اللغة، وعلى هذا فإن تطور اللغة عند هيردر يعد شيئا طبيعيا ملازما للطبيعة الإنسانية ذاتها، وكلما والدت خبرات وتجارب الإنسان، وكلما تعلم معرفة الأشياء المختلفة عن طريق مظاهرها المختلفة، كلما أصبحت لغته أكثر ثراء، وكلما اتجه الإنسان إلى تكرار ما تعلمه وتكرار الكلمات التي أحرزها، كلما بدت لغته أكثر انتظاما وثباتا، وكلما ميز وصنف الأشياء كلما بدت لغته أكثر تنظيما، ومثل هذه العملية إنما تحقق عند هيردر خلال سنوات مضنية من الحياة الفعالة المثمرة والتغيرات المستمرة والصراع الدائم مع العديد من المعوقات من كل نوع (٢٨). ولا شك هنا بتأثر هيردر العميق بالعديد من آراء هامان Hamman وبصفة خاصة ما كان يتعلق منها باللغة، فقد قدم هامان الأساس الذي اعتمد عليه هيردر في صياغة رؤيته إلى حد كبير، وهل يمكن تجاهل رؤية هامان إلى اللغة باعتبارها المحــور

الجوهرى الوحيد لكل إدراك ومعرفة، بل ولكل نشاط غرضى. فعن طريق اللغة تتكلم الفعالية الإنسانية مع غيرها من البشر، كما تتكلم مع الله كما تتكلم مع نفسها. وعن طريق اللغة تصبح المعانى المتجسدة فى الشعر والشعائر الدينية وشبكة المؤسسات الإنسانية ومختلف وسائل الحياة مفهومة ومدركة لنا، ومثل هذا التجلى أو الكشف تبدى باعتباره أداة تعريف الإيمان عند هيردر. فإن تدرك الإنسان عليك بأن تدرك ما الذى يعنيه ويتصوره ويريد إبلاغه، والحلق هو التواصل بعينه. والحق

والحق أن هامان لم يكن كما اعتقد البعض مجرد شخصية حالمة، كثيرة الرؤى، ولم يدع انه من أصحاب الحدوس الخاصة، لكنه في اتون أزمة روحية عنيفة المت به تحول إلى الكتاب المقدس وغمره الاحساس العميق بأن تاريخ اليهود إغا يجسد حقيقة كلية مفارقة للتاريخ باعتباره يرمز إلى الشوق الموجع إلى الله، فقد خلق الإنسان على صورة الله، لكنه نتيجة لخطيئته وضعفه كان وقوعه في الاثم، ومن ثم كان سقوطه، لكنه سرعان ما أستجمع قواه ونهض من كبوته مرة أخرى عندما استمع إلى صوت الأب والسيد، صوت المسيح من خلاله وخارجه. وهكذا اندمل الجرح الإنساني عندما أستسلم إلى وحدة الحياة وأستمع إلى وجوده الداخلي العميق، استمع إلى روحه ودمه وعقله وارادته. وفوق كل هذا استمع إلى حواسه التي تستقبل صوت الله مباشرة وان اتخذ دلالته ورموزه بواسطة الطبيعة والتاريخ الإنساني. وبذلك بدت الطبيعة والتاريخ عند هامان باعتبارهما مجرد شيفرات ورموز اللوغوس التى يقرأها أولئك الذين لم تضللهم البطاقات الميتافيزيقية للأشياء. فالطبيعة ماهى إلا افكار النعمة الإلهية وعطايا الله للإنسان وهي العواطف والرغبات والحب والإحساس بالبهجة في كل مظهر من مظاهر الحياة، وفي كل مظهر من مظاهر الإبداع. وهكذا فإن وجود العالم وان كان لايمكن البرهنة عليه عن طريق العقل، كما أبان هيوم،

فإننا مع ذلك نتقبله باعتبار انه من خلال الإيمان الفطرى بالعالم الخارجى فإننا نتقدم إلى التفكير والعمل. وإذا كان هيردر لم يرتبط بتصوف هامان فإنه مع ذلك قد تأثر بنبذه للتحليل العقلى، كما تأثر بنزعته التجريبية والحسية، كما تأثر إلى حد ما بإيمانة المسيحى، لكن تأثره الاكبر جاء من خلال فلسفته فى اللغة. وفلسفة اللغة عند هامان هى التى بلورت بدورها كل مجالات التأثر هذه. وهى التى دعمت فرضيته الاساسية فى ضرورة اللغة للانسان وارتباطها بماهيته المقد (٢٩).

القانون الثانى: وينطلق هذا القانون من الطبيعة الإجتماعية للموجود البشرى، إذ انه لما كان الإنسان على حد تعبير هيردر هو ذلك المخلوق القطيعى الذى ولد ليحيا فى مجتمع، فقد أصبح تطور اللغة أمرا ضروريا ولازما لطبيعته هذه. والحق أن الانسان عند هيردر هو ذلك الكائن الضعيف الذى يتعرض لقسوة الفصول الأربعة، وهو لايستطيع أن يحيا بمفرده، بل هو دائما فى حاجة إلى غيره. وحاجة انثى الانسان إلى المجتمع خلال سنوات الحمل تفوق بالطبع حاجة النعامة التى تضع بيضها في الصحراء. ومن رحم الأم يخرج الميوانات ضعفا واحتياجا للمساعدة، وإذا لم يتلق رعاية امه وصدرها الحنون وحماية أبيه كان مصيره المحتوم إلى الهلاك. ومنذ اللحظة الأولى لاقتحام المولود لعالم جديد يتأكد الطابع الاجتماعي للحياة الإنسانية، ومن هنا فإذا ما أتجه البعض كأصحاب النزعات الابقورية إلى تفسير كل شئ فى ضوء الطابع الفردى الأنانى للإنسان فكيف يتسنى لنا فيما ذهب هيردر أن نضع فى حسباننا تلك المشاعر الأبوية والروابط القوية التى تكشفها الطبيعة الانسانية.

وإذا كان الإنسان يأتي إلى العالم ضعيفا، محروما من الاستعدادات الطبيعية والقدرات والغرائز الفطرية بالمقارنة بغيره من الحيوان، فإنه مع ذلك،

أكثر قدرة على التعلم والتدريب والتطور. فالطبيعة عند الحيوان تقوم وحدها بدور المعلم، وكل مهارة يكتسبها تظل مهارة فردية خالصة وعملا مباشرا من أعمال الطبيعة، وبالتالي فلا توجد في العالم الحيوان سلسلة متدرجة من التقدم الروحي أو وحدة تضفى على خبراته دلالة ومعنى. أما في العالم الإنساني فإن الآباء يخزنون خبراتهم وتجاربهم ليس بغرض الإحتفاظ بها في مستودع خبراتهم فحسب، واغا بغرض نقلها أيضا إلى ذريتهم. وهكذا يتلقى الأبن ذلك الموروث الفعال الذي يمكن تعقبه وتتبعه مع بداياته الأولى عند الأجداد فلا أحد يحيا لنفسه فقط، وكل انسان عند هيردر مجرد حلقة في سلسلة الأجيال. وفي هذا الصدد تبرز أهم حلقتين في التواصل الثقافي والحضاري عند هيردر، الأولى تتمثل في ذلك التواصل الفكرى الذي تحققه التربية في مرحلة النقل الأولى من الآباء إلى الابناء والثانية تتكشف في تطوير اللغة التي تشكل الوسيلة الأساسية التي يتحقق بها هذا النقل، وهي مثلها مثل التواصل الفكري محملة بالموروث الروحي للأسلاف فمن خلال لغة الآباء يتحدد النمط والأطار الفكري الذي يتلقاه الطفل، ويتحول بالتالى الضعف الإنساني إلى قوة وفعالية مؤثرة، ومن ثم يصبح الطفل قادرا على التواصل مع أسلوب تفكير ومشاعر المحيطين بد. وعندما يكرر الطفل كل كلمة اكتسبها، فالحق يقال انه لايكرر مجرد كلمات سمعها بل يكرر أيضا كل المشاعر المصاحبة لها وكان ثمة وعدا بدوام المشاعر يبدو متضمنا في كل كلمة يتلفظ بها الطفل (٣٠).

القانون الثالث: وحيث أن الجنس البشرى ككل ليس مجموعة متجانسة لايتكلم لغة واحدة، جاز القول بأن اختلاف اللغات القومية بيثل نتيجة طبيعية لازمة للإختلاف الإنساني، وهنا لاحظ هيردر انه لايوجد أثنين من البشر يتكلمان نفس اللغة، حتى لو كانت العلاقة التي تجمعهما هي علاقة الأب بأبنه والزوج بزوجته. وكما أنه لايوجد أثنين من البشر يتطابقان في خصائصهما

الفيريائية وملامحهما تطابقا تام فانه بالمثل لاتوجد كلمتين حتي لو كانا ينتميان الى لغة واحدة ينطق بها بطريقة متماثلة بين شعبين مختلفين. والحق أن كل جيل عند هيردر يطور في لغته بعض المصطلحات الخاصة به وحده وهو مايفسر عند هيردر بداية ظهور اللهجات ومن ناحية أخرى لايمكن تجاهل تأثير عوامل المناخ والهواء والماء والطعام والشراب علي الأجهزة الصوتية وبالتالي تأثيرها على اللغة (٣١).

ومتى وضعنا فى اعتبارنا الدلالة الحقيقية للغة أوروح اللغة كما أطلق عليها هيردر والتى تتمثل فى معني الكلمات واجهتنا بالتالى مشكلة المترادفات. واللغات القديمة بصفة عامة كما لاحظ هيردر مليئة بالعديد من صنوف المترادفات، ومثل هذه الظاهرة أرجعها هيردر إلى التباين بين دلالة كل ترادف وآخر. فقد يؤثر ترادف معين على شخص ما تأثيرا عميقا أكثر من غيره من المترادفات لعدة عوامل ربا كان من بينها سهولة تذكره أو توافقه بدرجة اكبر مع وجهة نظره خبرته أو لانه يعبر عن مشاعر وأحساساته بطريقة أكثر تلقائية، ومن هنا قد تختفى كلمة معينة وقد تستمر أخرى أو قد يتحول معناها إلى معنى آخر فى قاموس الاستعمال اليومى للغة عند جماعة معينة.

وكلما كانت اللغة أكثر حياة وأكثر أقترابا من أصلها، كلما بدت أكثر قابلية للتغيير. ومن ثم فاللغة الموجودة فحسب فى الكتب والتى تدرس عن طريق القواعد وتستعمل عن طريق الطلاب والباحثين ولا نتدوالها فى احاديثنا الفعلية اليومية والتى تشير إلى عدد من الموضوعات والمعانى... مثل هذه اللغة فى مفرداتها المكتملة. المحددة وقواعدها المنهجية وتطبيقاتها الثابتة تظل كما هى دون أن يطرأ عليها تغيير. أما بالنسبة للغة الوحشية الفطرية المفعمة بالحياة المتواجدة وسط عالمنا الخصب، الخالية من القواعد المصبوبة جيدا، اللغة البعيدة عن الرموز الكتابية والمختصرات الكلاسكية... مثل هذه اللغة تبدو

وكأنها تحيا شبابها فتتقبل كل جديد تضيفه حياتنا اليومية اليها، وتبدو وكأنها تدرك العالم للمرة الأولى فتنفعل به وتشعر بحيويته، ومثل هذه اللغة عند هيردر تخضع للتغيير في كل تجربة جديدة تخوضها، وفي كل شكل جديد من الفكر والفهم (٣٢).

وإذا كان الإنسان عند هيردر ليس ذئبا لأخيه الإنسان كما ذهب هويز، أو يحيا منعزلا وحيدا في الغابة كما ذهب روسو. فانه من ناحية أخرى يمتلك لغة جمعية تمكنه من تحقيق التواصل مع غيره. وعلى الرغم من هذا فانه لايستطيع التحرر كلية من قبيلته التي ينتمي إليها وإن كان عقدوره التكيف مع بيئات جديدة وتنميد عادات ولغات جديدة. ولايرجع هيردر اختلاف لغات الأمم إلى ظروف خارجية كالمناخ والمواقع الجغرافية، بل يرجعها بدرجة أعظم إلى العوامل الداخلية، وعلى سبيل المثال وجد هيردر أن الصراع والتنافس المتبادل بين الأمم ريا كان له الفضل الأكبر في ظهور اختلاف اللغات بعضها عن بعض. ولاتتنازع القبائل لأسباب مادية فحسب، كأن تتنازع من أجل الطعام والشراب، بل إنها قد تتنازع لدوافع أخرى متعلقة بالشرف والعزة والطموح. والحضارة الإنسانية في بواكيرها الأولى فيما ذهب هيردر كانت تحركها دوافع العمل والخلق أكثر مما تحركها دوافع الرغبة في التملك والحرص على الأقتناء، ومن هنا توحدت قيم الشرف والشجاعة مع قيمة الإنتماء إلى قبيلة معينة. ولم تكن عضوية القبيلة شيئا آخر غير النظر إلى كل فرد باعتباره مجرد جزء مكمل للكل. ومن ثم كان الشعار السائد هو من ليس معنا أدنى منا. وعقتضى هذا الشعار بدت كلمة البربري أو الهمجي دلالة على احتقار الغريب الذي عثل درجة أدنى من النبل والشجاعة والمعرفة. ومتى نشأ النزاع حول حقوق الملكية، وقامت الحرب نتيجة لذلك، فإن الإحساس أو الشعور بأن جارك أقل شجاعة منك لكفيل بأن يكون دافعا للبهجة والأرتياح. لكن الصدام لا ينشأ من دوافع

مادية خالصة، بل قد بسأ من دوافع معنوية أيضا ترتبط بالفخر والعزة والبطولة. ومن هنا سرعان مايتغير الشعار السابق ليصبح من ليس معنا فهو عدونا، وبالتالى لايصبح الهمجى أو البربرى مجرد شخص غريب عنا بل يصبح فى موقع العداء أيضا. ومن هذا المنطلق تأتى أهمية اللغة لتؤكد بدورها قيمة الهوية وتؤكيد مجموعة من القيم المرتبطة بالجماعة الإنسانية المعينة. وبدلا من أن تصبح هناك لغة واحدة تتعدد اللغات باختلاف الأمم والشعوب، ولم يرجع هبردر هذا الإختلاف إلى عوامل الهجرة والأرتحال من مكان إلى آخر فحسب، بل أرجعه أيضا إلى الصدام والنزاع من منطلق قيم ودوافع معنوية خالصة ().

القانون الرابع: لما كان الجنس البشرى فى مجموعة يشكل كيانا كليا متدرجا ينبثق من أصل عام خلال نبق كلى، جاز القول أن كل اللغات ومعها سلسلة الحضارة يمكن إرجاعها فى نهاية المطاف إلى أصل عام صدرت منه. وهنا يوضع لنا هيردر انه إذا كنا قد لاحظنا أن الإنسان يكشف لنا عن خضوعه لقاعدة خاصة به تميز انشطة عقله المختلفة وتتضمن الاتجاه إلى بناء أرتباطات بين الأشياء المختلفة بمقتضاها يخلق العقل وحدة متدرجة من تعددية الحالات التى يصادفها... إذا كنا قد لاحظنا هذه الملاحظة أمكن القول أن مثل هذه القاعدة تفترض وتستلزم وجود اللغة وتطورها المستمر، وباختصار فإن النشاط ألخلاق للعقول الفردية وعملية نقل الموروث الحضارى من جيل إلي آخر يستلزم وجود وتقدم اللغة، ومن ثم يمكن تناول النمو الحضارى من خلال الجنس البشرى ككل. والحق أن كل أنسان عند هيردر بمقدوره أن يدرك سلسلة استمرار وتواصل الأجيال خلال حياته، وهو منذ اللحظات الأولى من حياته يتلقي جانبا كبيرا من الموروث الحضارى لأسلافه لينقله بدوره إلى ابنائه وأحفاده، وبالمثل كبيرا من الموروث الحضارى لأسلافه لينقله بدوره إلى ابنائه وأحفاده، وبالمثل فإن التغيرات التى تطرأ على العقل البشرى قارس تأثيراتها على العقول الأخرى، ومتى نظرنا إلى اللغة باعتبارها حقيقة قومية عند الإنسان على النحو

الذي يبدو عليه أفراز العسل عند النحلة، بدت لنا بالتالي إمكانية انهيار ذلك البناء العظيم والشامخ للحضارة الإنسانية وتفسير ذلك عند هيردر اننا إذا افترضنا ان كل إنسان يأتي إلى العالم ومعه لغته التي أوجدها لنفسه، فإذا ماغادر عالمه انتقلت لغته بدورها معه، وكأنه قدر لكل فرد أن يبدأ من نقطة الصفر يخترع لغته ويأخذها معه إلى قبره... لو افترضنا مثل هذا الفرض فكأننا نسلم بأن اللغة تخلق خلقا جديدا في كل مرة، وبالتالي ينعدم التواصل اللغوى بين الأجيال، وهنا لايفترق الوضع عن حالة النحلة التي تأخذ معها مهاراتها في بناء قرص الشمع عندما تنقضى حياتها. وهكذا فإن اختراع كل فرد للغته بنفسه إغا يعنى الحرمان من ذلك الكنز العظيم كما أطلق عليه هيردر وهو كنز النمو والتطور (٣٤). والحق اننا عندما ندخل العالم عند هيردر فإننا في حقيقة الأمر ندخل عالما من التعاليم والمبادئ، نتعلم منه، ونعلمه لمن يأتي بعدنا، ويمكننا الرجوع إلى البدايات الأولى للتواصل الحضارى بالرجوع إلى الإنسان الأول وهو آدم، فنحن جميعا ابنائه، ومعه بدأ الجنس البشري، ومنه انبثقت اللغة وكافة التعاليم، ونحن تعلمنا منه وعلمنا ماتعلمناه لابنائنا واحفادنا، وليس ثمة فكرة واحدة قدر لها أن تزول وتختفي، كما لاتوجد مهارة واحد اكتملت منذ البداية بل هي تخضع للتطور المستمر، وهي في صيرورة دائمة وليس شأنها في ذلك شأن المهارات الحيوانية التي يقيت على حالها منذ بداية الخليقة إلى يومنا هذا، واللغة الإنسانية بدورها لاتشكل حقيقة أو موضوعا جاهزا منذ البداية، بل انها في تطور مستمر كأي شئ آخر يتطلع إلى النمو والتطور والاكتمال.

وإذا كانت بعض المحاولات قد بذلت فى سبيل دراسة انساب اللغات المختلفة فإن مثل هذه المحاولات تبدو بعيدة عن اهتمام هيردر، ومن ناحية أخرى لا يكفي تقديم قائمة بالكلمات المختلفة كأساس لعلم اللغات المقارنة كما حاول

ذلك بعض فقهاء اللغة من المبشرين والرحالة، ذلك أن عملية صياغة أو تكوين اللغة تبدو غير منفصلة عن التطور العام للمجتمع الإنساني. ومن هنا تتبدى روعة اللغة عند هيردر، فهي كنز الأفكار الإنسانية، يساهم فيها كل فرد بطريقته الخاصة، وهي محصلة تراكم النشاط المستمر والمتواصل للعقول الإنسانية بحيث يمكن القول أن عملية تكوين اللغة ونقلها لاتنفصل عن التطور العام للمجتمع الإنساني (٣٥). وفي هذا المحال أورد هيردر الملاحظات التالية:

١ ... اند إذا كان من الصحيح ان لكل فرد من الملكات ماهو عام بالنسبة لجنسه ككل، فإن كل امة لها ماتتميز به الأمم المتعددة، وعلى الرغم من هذا فإند لايكن لأحد ان ينكر قدرة المجتمع في اختراع مايتحظى قدرة كل فرد على حدة، أو قدرة الجنس البشرى على تخطى قدرة كل أمة على حدة، وليس هذا نتيجة تفاقم القوة المرتبطة بتزايد العدد فحسب، بل أيضا نتيجة للإختلاف الكيفى. وقد يفترض البعض أنه إذا تحرر الفرد من احتياجاته الضرورية وتوفرت لد سبل الراحة، وترك لنفسد، فإنه بمقدوره أن يمارس ملكاته الفعلية ويؤكد قدرته الإبتكارية في كل الأشياء ومنها بطبيعة الحال تكوينه لكلمات جديدة، لكن مايسفر عنه الواقع هو العكس على طول الخط، وذلك انه بدون المجتمع فإن الفرد يصبح عرضة للحياة المتوحشة، فعندما يوضع الفرد في ظل ظروف تحقق له كل احتياجاته الضرورية فإنه يبدو أشبه بزهرة لاجذور لها، لكن دعه عضوا في مجتمع لديه بعض الإحتياجات، دعه مسئولا عن نفسه وغيره، تجد اند ربما حرم من بعض حريته لكن مثل هذا الموقف الجديد الذي ربما حرمه من الفراغ الضروري اللازم للإختراع فانه من ناحية أخرى ينشط ملكاته ويحفزه إلى تجاوز واقعه ويجعله في حالة دائمة من الحركة. فالإنسان كعضو في جماعة يمكنه أن يشارك بدرجة أكبر في تكوين وتطوير اللغة بدرجة تفوق بمراحل عدد من الأقراد مساو للجماعة نفسها لكن كل واحد منهم يحيا بمعزل عن غيره.

وهكذا ذهب هيردر إلى القول بأنه لايكن أن يخترع الإنسان عفرده اللغة وهو يحيا في جزيرة صحراوية حتى لو كان فيلسوفا، ومن هنا فإن الطبيعة أختارت تطور الإنسان في المجتمع (٣٦).

۲ \_ وقد يعتقد البعض أن قبيلة منعزلة وحيدة تستمتع بالفراغ والدعة وتيسير سبل الرزق بمقدورها ان تحسن لغتها بدرجة أكبر من القبائل المهددة بالغزاة والحروب، لكن مايؤكده الواقع عند هيردر هو عكس هذا الوضع على خط مستقيم، بل كلما زادت المخاطر التي تهدد الجماعة كلما زاد اعتمادها على نفسها وقويت الروابط التي تربط بين أفرادها فالجماعة هنا تقاوم كل محاولات تحللها ومن ثم تعمل على تدعيم جذورها وتمجيد ذكريات الأجداد في الأغاني والوثائق، كما تتجد إلى المحافظة على لغتها وتقاليدها الأدبية (٣٧).

٣ ـ والأمة التى تعتمد على نفسها، وتنغلق على ذاتها ولاتقيم علاقات بغيرها، فانها سرعان ماتتعرض للأضمحلال والتقهقر، وبالتالى تتجمد لغتها وحضارتها. والعديد من الأمم التى اتفق على اعتبارها بربرية تصور هذه الحالة بوضوح، فهى معزولة عن غيرها بمقتضي القيود الذاتية المفروضة عليها، وهى قد تستمر لعصور طويلة فى مثل هذا الجهل المدهش مثلها فى ذلك مثل سكان الجزر الذين لم يسمعوا عن النار من قبل، وليس لديهم الوعى بأبسط المهارات الحرفية اليدوية وهم فى عزلة تامة لايرون من يحيط بهم. ولعل ذلك يفسر عند هيردر انزعاج بعض الفلاسفة من جهل وتخلف الشعوب البدائية التى انغلقت على ذاتها، وهنا يتساءل هيردر فيقول ألم يتعلم الالمان معظم ماتعلموه كأمة متمدينة من الشعوب الأخرى!

وفى النهاية فإن الطبيعة فيما ذهب هيردر قد فرضت سلسلة من التبادل والتواصل بين والتواصل بين الأمم بعضها وبعض، وعن طريق مثل هذا التبادل والتواصل بين الأمم تتطور الفنون والعلوم كما تتطور اللغات. فالتواصل الحضاري عند هيردر

هو العامل الحاسم فى تطور اللغة بل وتطور الحضارة ككل والالمان على سبيل المثال ربا كان مصيرهم كمصير هنود أمريكا الشمالية يحيون فى أحراش ويخوضون حروبا قاسية لو لم تترك الحضارات الأجنبية تأثيرها عليهم. وكل حضارة لاتحيا بمعزل عن غيرها، بل هى تدين إلى غيرها من الحضارات فى كل تقدم أحرزته، فالمدنية الرومانية تدين فى وجودها إلى الحضارة اليونانية، والحضارة اليونانية تدين بدورها إلى حضارات أسيا ومصر، كما تدين الحضارة المصرية القديمة إلى أسيا وربها تدين الصين بحضارتها كذلك إلى مصر. وهكذا أعتد السلسلة من الحلقة الأولى إلى آخر حلقة وربا يأتى اليوم الذى تشمل العالم ككل. والأمم التى تعلمت من غيرها عند هيردر كمصر واليونان وروما وبعض الأمم الحديثة أستوعبت وطورت الميراث الذى تلقته، أما الأمم الأخرى التى أنعزلت عن غيرها وأنغلقت على ذاتها كالفرس والتتار والقوط فانها التي أنعزلت عن غيرها وأنغلقت على ذاتها كالفرس والتتار والقوط فانها انتهت إلى نقطة لم تستطع عندها أن تحقق أو تضيف شيئا غير أضعافها وتخريبها لما أبدعه الأوائل (٣٨).

وهنا يتوقف قليلا ويتساءل عن حقيقة موقف دعاة الأخذ بالأصل الإلهى في نشأة اللغة والقائلين بوجود نظام وجمال في كل شئ ومع اتفاقه معهم في القول بوجود نظام وجمال في كل شئ لكنه يرى أن التساؤل المحوري ينبغى أن ينصب على زمان ومكان وكيفية تحقق مثل هذا الجمال والنظام أو بعبارة أخرى ينبغى أن يترجم التساؤل الأساسي إلى عدة تساؤلات وهي مثى واين وكيف يحدث هذا الجمال والنظام؟ هل اللغة التي تستحق تقديرنا هي اللغة الأصلية؟ ام انها ليست سوي نتاج لأمم وعصور عديدة؟ ألم يكون الكوخ البدائي الصغير مصدر وأساس البناء والعمارة؟ هل رأى الله أن يعلم الإنسان كيفية بناء القصر لأن الإنسان لم يستطيع أن يبنيه في اليوم الأول لوجوده؟ وهكذا فإن الرأى الأصوب عند هيردر هو أن اللغة مثلها في ذلك مثل الإنسان نفسه تطورت عبر مراحل

وخطوات متدرجة وتحت ظروف متنوعة وإلا لما أستطاع العقل الإنساني أن يتطور بدون لغة، أو تتطور اللغة بدون العقل الانساني، والعقل واللغة معا لا يكن الفصل بينهما. وليس هناك غير بديل واحد لهذا الأتجاه وهو أن نفترض سببا أو مبررا لبداية هذه العمليات المختلفة مختلفا كلية عن تطورها، بمعنى أن مكون السبب الهيا خالصا، ويكون التطور انسانيا في الدرجة الأولى، وهو ما يبدو عند هيردر أشبه بالنزعة السوفسطائية إلى درجة كبيرة في حجب قول لامعنى له (۱۶۰).

وهكذا نجد أرالمقولة الأساسية التي انطلق منها هيردر وهي تأكيد لإنسانية اللغة وتعذر ارجاعها إلى مصعر آخر أو تفسيرها به لم تكون مجرد مقولة قصد بها تفسير اللغة، بل بدت مقولة عامة انطلقت منها فلسفته ككل سواء في اللغة أو التاريخ أو الحضارة. ولم يجد هيردر أي تعارض بين القول بإنسانية اللغة والقول بالقدرة الإلهية، بل أن نظرية الأصل الإنساني للغة بدت لديه باعتبارها تمجيدا لله وأعماله، فهي تدين له بخلقه العقل الإنساني القادر على تكوين وتنمية وتطوير اللغة بواسطة قواه الخاصة، والعقل بدوره هو الذي ينشئ اللغة باعتبارها ضرورية لعمله من منطلق كونه أفضل صورة مكتملة عن الخالق، وعلى هذا فإن أصل اللغة إنما يفسر على نحو إلهى خالص متى رأيناه بصورة إنسانية حقا. ومن هنا بدت نظرية الأصل الإلهي للغة عند هيردر ليست عديمة القيمة فحسب، بل بدت أيضا ضارة ومخربة للنزوع الطبيعي للعقل الإنساني، وإذا لم تكن اللغة مجرد نتاج للعقل الإنساني، فإنها لن تكون شيئا آخر باعتبار أن اللغة تعد من ذرية العقل، وبدونها لايكن تصور بداية حقيقية للفنون والعلوم ومتى اتفقنا حول فرضية الأصل الإنساني للغة كنا بذلك قد ساعدنا على أحباء الأمل في نفوسنا، ومع كل خطوة جديدة يخطوها الإنسان فانه يحرز نظرات أوضح وتفسيرات أكثر خصوبة في العديد من المجالات، ومن

هذا المنطلق وحده يمكن توقع كل تقدم في كل ميادين الفلسفة وبصفة خاصة في مجال فلسفة اللغة.

وإذا كان هيردر قد أقد أقر الأصل الإنساني للغة، فإنه أكد بالتالي النزعة الاتفاقية للغة، فالعلاقة بين الكلمات والأشياء ليست منطقية أو ميتافيزيقية، بل هي علاقة اتفاقية أو سبية فالكلمات المستعملة في توصيل خبرات معينة هي مجرد نتاج لمؤثرات طبيعية وهي العوامل البيئية التي نسميها بالمناخ أو نتاج لعوامل نفسية أو نتاج للصدفة أو نتاج للقرارات الإنسانية. ومن ثم فإن مذهب التصورات الخالصة هو مجرد وهم وخيال محض. ولاتوجد منذ البداية ماهيات معينة. والخبرة وحدها هي التي تخبرنا عما إذا كان تعبير معينا في سياق ما له لنفس المعني الذي يفيده تعبير آخر، ومن هنا كان لوك على حق ـ كما لاحظ هيردر - في نظرته إلى اهمية الخبرة في تحديد دلالة الكلمة، ومن هذا المنطلق فإن معرفة فقه اللغة التاريخي والمقارن وهو مايعني تتبع التطور التاريخي للغات المختلفة هو وحده الذي يسمح لنا بدراسة قضية تغير الاستعمالات والمعانى الخاصة باللغة (٤١). وبذلك تبدت نزعة هيردر التجريبية في دراسة اللغة. والحق أن هيردر أكد علي أهمية الدراسات التاريخية في تفهم تطور اللغة ولاشك أن قوة الدفع العظيمة التي قدمها في اتجاه دراسات اللغات المقارنة والانثربولوجيا المقارنة وفقه اللغة بدت من معالم الفخر لدى الدارسين الالمان في عصره، بل والعصر الذي تلاه.

## الفصسل الثالست

السياسة والمنظور الحضارس

## الفصل الثالث السياسة والهنظور الحضارس

(1)

احتلت السياسة جانبا لا بأس به من اهتمام هيردر، وهو وإن كان قد عرف عند أنه فيلسوف التاريخ، وإذا كانت رؤيته للتاريخ دفعته إلى الخوض في قضايا الحضارة الإنسانية، فإنه من ناحية أخرى لم يتجاهل أهمية الحياة السياسية، وربما كان الدافع وراء اهتمام هيردر بالسياسة هو نفس الدافع الكامن وراء اهتمامه بدراسة العديد من الفعاليات الإنسانية، ونقصد به دراسته للإنسان، فما قدمه هيردر يعد بحق دراسة شاملة للوجود الإنساني، تغوص في تجلياته ومظاهر إبداعه وأرجه نشاطه، ولم يستطع هيردر، وهو الذي تناول الإنسان من خلال بيئته التي يعيش فيها، أن يتناوله بمعزل عن الإطار السياسي الذي يحيط به، فالإنسان شئنا أم أبينا هو منذ اللحظة الأولى للحياة السياسي. ولعل ذلك يفسر لنا دلالة وأهمية المصطلح الجديد الذي نحته وصاغه وقدمه تعبيرا عن خطورة البعد السياسي في الحياة الإنسانية، ونعني به مصطلح الحضارة السياسية كانت بعيدة عن نظرة السياسي المحترف، كما كانت بعيدة عن نظرة فيلسوف السياسة كانت بعيدة عن نظرة السياسي المحترف، كما كانت بعيدة فيلسوف الحضارة للسياسة منها إلى أية نظرة أخرى.

والحق أن موقف هيردر الحضارى تجاه السياسة ورفضه للعديد من تصوراتها كالدولة والقوة والسيادة والتقدم وخصومته للعديد من نظرياتها كنظرية الحق الطبيعى والعقد التقليدى وتناوله المتميز للعديد من آليات الحكومة ... لم يجد صداه عند علماء السياسة في القرن التاسع عشر أو أصحاب النظرة

الكلاسيكية في القرن العشرين(١١).

وربها تبدو لنا بعض دلالات النظرة السياسية عنا، هيردو إذا وضعنا في اعتبارنا أن المانيا في القرن الثامن عشر، بالمقارنة بالجلترا، لم تكن سوى مجرد صحراء سياسية، فالدول التي تشكل امبراطبريتها لم تكن تسمح بمشاركة سياسية فعالة ولم تكن هناك حياة برلمانية مؤثرة أو أحزاب سياسية، والأندية السياسية بدورها تكاد تكون معدومة، والصحافة الحرة مجرد مظهر خارجي لا فعالية لها. ومثل هذه الظروف تزاوجت واندمجت بغياب الوعي السياسي والدور الاقتصادي للطبقة المتوسطة، ومن ثم أصبحت الحياة السياسية مجرد احتكار لطبقة الأمراء.

وفى هذا الإطار نشأ الفكر السياسى عند هيردر، وهو كغيره من رجال عصر التنوير علق آماله على طبقة الأمراء، فى صدر شبابه على الأقل، وفى رحلته إلى فرنسا عام ١٧٦٩ وجد فى الملكية المستنيرة أقرب النظم السياسية اتفاقا مع وجدانه.

ولا شك أن الحياة السياسية والاجتماعية في فرنسا كان لها أعمق الأثر في إنجذابه ناحية الفكر السياسي فقد التقى في فرنسا بعده من كبار الكتاب منهم ديدرو ولامبير وبارتلمي، كما خصص جانبا كبيرا من وقته لدراسة روح القرانين مونتسكيو، لكنه من ناحية أخرى لم يستطع أن يتعاطف مع كتابات الموسوعيين (٢).

وعلى الرغم من عدم عنايته بصياغة أفكاره السياسية في مؤلفات أو دراسات مستقلة إلا أننا لا نعدم لديه بعض المخطوطات والمكاتبات التي تضمنت العديد من النظرات السياسية، هذا بالإضافة إلى أن كتاباته التاريخية أو الأدبية والفنية لم تخل من بعض المواقف السياسية، وعلى سبيل المثال يكننا أن نجد في دراسته عن روح الشعر اليهودي بعض الأفكار المتعلقة بالمسألة

اليهودية ولعل هذا ما حدا البعض إلى دراسة موقف هيردر السياسى من شرعية الوجود الصهيوني.

( )

تثير رسالة هيردر عن «التأثير المتبادل للحكومة والعلوم» العديد من التساؤلات، وهي تنصب في مجملها على التعرف على حقيقة موقف هيردر من النظم السياسية من خلال منظوره الحضاري لها. وفي البداية يولى هيردر أهمية بالغة للبناء السياسي للأمة كأساس لازدهار العلوم وتطورها، ذلك أن شروط التطور والنمو العلمي تختلف بالنسبة لكل عصر ولكل شعب ولكل بيئة، وهنا يتساءل هيردر ما هو العامل الأساسي وراء التطور العلمي، هل هو المناخ والبيئة؟ وهنا يلاحظ هيردر أن المدن التي ازدهرت فيها العلوم واضمحلت لم يتغير مناخها تغيرا جذريا بل كان التغير تغيرا طفيفا ضئيلا للغاية، وعلى سبيل المثال فإن مصر وروما واليونان لم يطرأ عليها تغير يذكر من ناحية المناخ، ومع هذا فإن أحدا لا يمكنه تجاهل التغيرات الجذرية التي مرت بها في مجال الآداب والعلوم والفنون. كما يمكننا أيضا تتبع التغيرات العميقة في هذه المجالات بالنسبة لانجلترا وفرنسا والسويد وهي في مجملها لا يمكن أن ترد أو تقتصر على الزراعة. وبالمثل فإن الخصائص العرقية للشعب لا عكن أن تكون مصدر أو أصل هذه التغيرات، إذا أن هذه الخصائص على الرغم من استمراريتها عند العديد من الشعرب فإنه يلاحظ أنها لم تؤد إلى إبداعات واحدة متماثلة على مر العصور.

وهكذا فالمناخ عند هيردر يمكن أن يلاحظ باعتباره التربة التي تنمو فيها بذرة المعرفة الإنسانية، حيث يمكن أن تزدهر في مكان علي نحو أفضل من مكان آخر، والخصائص القومية بدورها يمكن أن تحدد نوعية البذرة، أما بالنسبة

للبناء السياسى للأمة فى معناه العريض الذى يشمل القرانين والحكومة والعادات والتقاليد المدنية فإنه يمثل عملية حرث التربة ونثرها بالبذور، وبدونه لا يتسنى غو وازدهار أى شئ. وهكذا فإن روح وتفتح العلوم إنما يختلف باختلاف البناء السياسى بشكل مباشر كما يدلنا تاريخ العالم (٣).

من هذا المنطلق اتجه هيردر إلى تناول التأثيرات المتبادلة بين النظم السياسية من ناحية وازدهار العلوم والفنون من ناحية أخرى، وقد تتبع هذه التأثيرات من خلال استقراء عدة حكومات وهى: الحكومة الأبوية والحكومة الأستبدادية والحكومة الحرة أو الليبرالية. وتبدو أهمية الحكومة الأبوية عند هيردر فى تأكيدها فرضيته الأساسية القائلة بأن الجنس البشرى لم يكن فى أية مرحلة من مراحل تطوره بغير حكومة. فهى شئ أصيل وطبيعى وملازم لتجمع أعضائه خلال الأسر المختلفة. فحيث تكون هناك أسرة أو عائلة لابد أن يكون لدينا صورة من صور الحكومة، بل إن الشعوب التى تبدو بعيدة عن العلوم المتطورة لها أيضا حكومات بصورة ما.

وهكذا فالإنسان عند هيردر ولد منذ البداية في حكومة، وليست هذه الحكومة شيئا آخر غير حكومة الأب والأم. وبفضل هذه الحكومة يتخطى ضعفه البشرى وبفضلها أيضا يتلقى ويرث بذرة المعرفة بأيسر الطرق، فهو يتعلم اللغة من أبويه، ومع اللغة يكتسب المعرفة والمعلومات والقوانين والحقوق. ومن ثم فإن أفكار الأب وإدراكات الأم تقتحم عالمه مع لبن أمه وملاحظاته للعادات اليومية ومحارساته البسيطة. وحيث أنه لا توجد سلطة تتجاوز سلطة الأبوين، كما لا توجد حكمة تفوق الحكمة الأبوية، أو تعاطف يعلو التعاطف الأبوى، فإن مثل هذه الحكومة تعد الصورة المثلى المكتملة لكل حكومة ممكنة. وبالتالى ليس هناك من المشاعر ما يفوق عمق المشاعر التي تترسب في قلوب الأطفال بتأثير هذه الحكومة وخصوصا في مرحلة المراهقة، فأقوال الآباء هي دائما موطن بتأثير هذه الحكومة وخصوصا في مرحلة المراهقة، فأقوال الآباء هي دائما موطن

كل حكمة، كما أن حكمهم هو حكم نهائى لا يكن رفضه أو نقضه. ومن هنا تنحل المعرفة الإنسانية المبكرة إلى كلمات وأقوال لها سلطانها ومعناها وأمثلة وأخلاقيات متعارف عليها وقواعد للحكمة وأخرى للحياة، وكل هذه المعرفة يتلقاها الطفل عن طريق المحاكاة وسرعان ما ترسب فى ذاكرته بجرور الوقت لتصبح نبراسا ومرشدا لحياته. ثم تأتى قصص الآباء وأناشيدهم ونصائحهم الأخلاقية وكلماتهم الأخيرة وتنبؤاتهم لتشكل بدورها الوجدان الإنسانى (٤).

ولا يقتصر الأمر عند هيردر على مناقشة أصالة الحكومة الأبوية والتسليم بضرورتها فى كل مجتمع إنسانى، بل يتعداه إلى مناقشته لطبيعة الدين وضرورته كامتداه للحكومة الأبوية، فالدين عند هيردر يتخذ نفس الصورة التى تقدمها هذه الحكومة، فمن تصور وجود أب للعائلة يأتى التصور المناظر له وهو ضرورة وجود أب للجنس البشرى كله، ومن ثم يظهر الله وهو إله الآباء جميعا، ويتحول الكوخ إلى معبد، وتصبح المنضدة مذبحا للكنيسة وسرعان ما يتحول الآباء بدورهم إلى قسيسين. ومن ثم بدت كل الأديان القديمة عن هيردر محملة ومليئة بمثل هذه الخصائص العائلية، كما بدت الطبيعة عند هيردر أشبه بالمشرع الأول وبدت المعرفة بدورها ثمرة التراث العائلى من التعاليم والتقاليد والعادات والأفكار وكافة صنوف العلم والخيرة التى توارثها الأبناء جيلا بعد جيل (٥).

فإذا ما انتقل هيردر إلى الحكومة الاستبدادية أو حكومة الطغيان وجدناه يفسرها انطلاقا من الحكومة العائلية. فالقبائل سرعان ما تجتمع بعضها إلى بعض، وبدافع العزة والتفاخر فإنها ترتضى لنفسها الخضوع إلى أب عام أو حاكم عام، فإذا كان هذا الحاكم طاغيا فإنه يقود رعيته كراعى الغنم، وبالتدريج يبدأ في التعامل مع الأطفال كعبيد، وبعتاد رجاله مثل هذه المعاملة، ويتحول الحاكم من إنسان إلى إله ومن أب إلى سلطان.

وحكومات الشرق تبدو عند هيردر خير غوذج لمثل هذا النوع من الحكم

التسلطى الاستبدادى، فالحكومة تبدو وكأنها حكومة إلهية، والمفتى بجانب السلطان يؤكد قداسته وشرعيه أوامره. ومن ثم فالمجال الأساسى لمعرفة فى دولة الطغيان هو مجال اللاهوت Theology أو علم الكلام، كما أن الكتاب الأساسى المعتمد للدولة هو كتاب القرآن، فالإمام يفسره لفظيا والقاضي بسلطته التنفيذية يضعه موضع التنفيذ.

وهنا لا مجال للتساؤل عن البرهان أو حتى الفلسفة. فتعاليم الله ورسله تتكفل بكل شئ. وبالتالى ليست ثمة حاجة لفن السياسة أو فلسفة التشريع تحت مظلة السلطان. وهكذا لا يمكن أن تنمو النبتة تحت الظل التسلطى القمعى للإرادة السلطانية، فالسلطان هو الله وإرادته هي القانون وكلمته هي الحياة والموت. ومن ثم فإن الحظ والشقاء ينبعان من أيدى القدر ويرفرفان بواسطة شعارات الأنبياء. بل إن فن الطب إذا لم يكن من تعاليم الآباء فلا قيمة له.

فالحياة والموت بأمر الله والإسلام، والإذعان للإرادة الإلهية هو قمة الحكمة والمعرفة (٦).

وهكذا تعامل هيردر مع الحكومة الإسلامية باعتبارها النموذج الردئ للحكومة المستبدة، فهى تأمّر بأمر السلطان، والسلطان بدوره يستمد سلطانه وهيبته من التعاليم الدينية وحدها، والفكر الدينى بل والدين ذاته مجرد أداة أو سلاح لتأكيد شرعية الوضع القائم، وبالتالى فلا مجال للإجتهاد وحرية الفكر، لكن هيردر على الرغم من نظرته هذه، فإنه من ناحية أخرى أشاد بالحضارة العربية ووجد فيها مركز الضوء في العصور الوسطى متأثرا بالكتاب الانجليز أمثال هيوم وتوماس وارن ويبدو أن هيردر \_ كما لاحظ مينك \_ وجد بحكم الظروف أو الأضطرار في محمد والإسلام برنامجا طيبا وان بدا معارضا له، ولعله انفعل بمحمد والإسلام من منطلق دوافع خاصة به، حيث نظر إليهما باعتبارهما مجرد تعبير عن روح شعرية قومية، كما وجد فيهما تأثيرا تنويريا

على العالم الغربى في العصور الوسطى ليس بمقدوره تجاهله (٧)، ومن ثم فإن نظرته للإسلام بدت نظرة إنسانية خالصة لاترى فيه غير البعد الإنساني وحده، وهي في مجموعها متأثرة بنزعتة التنويرية، فإذا ماقارنا رأيه في الحكومة الإسلامية برأيه في الحكومة اليهودية اكتشفنا إلى أي حد بدت مقارنته بعيدة عن الموضوعية، فالحكومة الثيوقراطية اليهودية عند هيردر وألتى تستمد مقوماتها وأسسها من تشريع وتعاليم ووصايا موسي عليه السلام عبرت عن أنقى صورة من صور الحكم الاستبدادي. فقد حرر موسى قومه من اضطهاد وقسوة المصريين، ومنحهم الدستور الإلهي ليتخذوه هاديا ومعبرا عن تشريعاتهم بهدف حمايتهم في المستقبل من الطغاة وفراعنة مصر. وهنا أصبح إله الآباء هو الملك والكاهن الأعظم هو خادمه الأول، وبدأ شعبه في موقع أطفاله المطيعين لأوامره. لكن مثل هذا الدستور الذي وضعه موسى لقومه لم يقدر له أن يتحقق (٧)، وبالتالي لم يصبح فعالا في المجتمع اليهودي من قبل الملوك الذين تعاقبوا على حكم اليهود، ومع هذا فقد حقق العديد من النتائج النافعة بفضل التعاليم الثيوقراطية التي أكدها خصوصا فيما يتعلق بالحكومة والمعرفة. وحيث أن الملوك ليس هناك من طريقه إلى تصورهم إلا باعتبارهم آباء الشعب يتخذون منه مكانة الله، فإن التعاليم والأقوال الأخلاقية حتى لو نبعت من فم أكثر الملوك ثراء وعظمة عليها أن تحجب نفسها من خشية الله باعتباره البداية الأصيلة لكل حكمة ونهاية كل توسط إنساني. ومن ثم فإنه في عصور الاضطهاد كان هناك أنبياء يواجهون الطغاة بتعاليم ونصائح مستمدة من التشريعات اليهودية لما ينبغى أن يعمله ملك إسرائيل. لقد ادعوا أنهم يتلقون النعم من شفاه الإله أو على الأقل أن عقدورهم أن يبقوا أعين الشعب مفتوحة لما هو حق وخير ومسموح به. ومن ثم اتخذ أنبياء اليهود موقع رجال الدولة وخبراء السياسة.

وهكذا رأى هيردر ضرورة توجيه الشكر لموسى على عقليته العظيمة

وتش الخالد، وهو ما حقق في نهاية الأمر سلسلة من الكتابات الممتازة في مجال الشعر والتاريخ والتعاليم والحكمة لم يتسنى لأى شعب آخر خلاف الشعب اليهودي أن يحققه (<sup>(A)</sup>. وهي في مجملها مستلهمة من التشريع اليهودي.

وإذا كان هيردر قد أشاد بالحكومة اليهودية في ضوء ارتباطها بالتشريعات والنظم اليهودية، فإنه من ناحية أخرى أبان عن معرفته المحدودة بحكومات وعلوم الكلدانيين والمصريين والملكيات القديمة الأخرى. وإن قدم حكما عاما إلى حد كبير، فالعلوم والفنون بدت عند هيردر وراثية لدى هذه الحضارات. فماله قيمة يسلمه الأب للأبن، وبالإضافة إلى ذلك لاحظ هيردر أن العلوم في مصر القديمة كان يتم الحفاظ عليها بواسطة طبقة الكهنة، وهي على الرغم من قربها من العرش فإنها كانت مستقلة عنه إلى حد كبير، بل كانت في واقع الأمر تمثل قيدا عليه. وعلى هذا لم يكن بقدور الملكية ادعاء فضلها عليهم، وهم يتخفون تحت وطأة وظائفهم الدينية التي تتبح لهم خدمة الفنون والعلوم. ونفس الشئ بالنسبة للحكومة المدنية وتوزيعها للأراضي الذي اتسم بالطريقة الأبوية إلى حد كبير، فقد أعطت لكل واحد نصيبه وحق إدارة أملاكه بتكليف من الحكمة. وأخيرا فإن الأشياء التي تتطلب الحكم المطلق أو الدولة الاستبدادية كيناء المدن ونصب الأهرامات والمسلات وإقامة المرات بدت خير دليل على قوة الحكم المطلق وسلطانه. ونفس الملاحظة تصدق أيضا على الأسوار السومرية والمباني العملاقة في الهند والصين. ومن ثم فكلما امتدح البعض الحضارة الصينية القديمة كلما كان ذلك شاهدا على القول بأن روائعها المتباهى بها ليست سوى ثمارا لقوانين وحكمة النظام الأبوى القديم. ومن هنا أمكن الحفاظ على اللغة والعلوم والفنون لآلاف السنين دون أن يصيبها أي تغيير يذكر أو تقدم ملموس، ذلك أنها لم تستطع أن تتحرر من أسار العادات والتقاليد القديمة، ومن ثم ظلت

على ماهى عليه، بعيدة كل البعد عن مجال التقدم (٩).

وبصفة عامة يكن القول أن تأثير الحكم المطلق على العلوم وجد أصدق تعبير عنه في العمائر الضخمة والفخمة. فكل شئ ينبغي أن يكون مدهشا وعجيبا وشاذا ومفارقا للطبيعة بل ومتحديا لها. والحكم المطلق يميل بطبيعته إلى الفخفخة المبالغ فيها، وهو دائما موجود وإن اختلفت أشكال التعبير عنه وفقا لطبيعة المرحلة، ومن ثم قد يتجسد في حكم البابا أو السلطان كما قد يتجسد في حكم الشاه أو الامبراطور وليس الحكم المطلق عند هيردر وقفا على الحكومة وحدها، بل أننا نجده ونصادفه في الأمزجة الفردية والأفكار وأنماط الحياة (١٠)، بحيث يمكن القول أن الحكم المطلق عند هيردر يمثل اتجاها أو بنية محددة للوعي البشري قبل أن يمثل كيانا أو نظاما سياسيا متحققا. وإذا كان الحكم المطلق قد أثمر عن بنايات ضخمة وتقاليد راسخة في العلوم والفنون منبعة أمام كل تغير وتقدم، فإن الدساتير الحرة كان لها بدورها تأثيرها العميق على العلوم والفنون، وهنا كان تساؤل هيردر: في أي اتجاه كان هذا التأثير؟

لقد امتدح هومر النظام الملكى، لكنه فى نفس الوقت كان نصيرا للحرية ومغنيا بها. فليس هناك ما يعدل قيمة الحرية، ومن ثم فإن علينا أن نناقش العلاقة بين الحكومة وبين العلوم والفنون من زاوية جديدة، تدخل فى اعتبارها هذه المقيمة، بدلا من أن تقتصر على تتبع ودراسة التجليات والكيانات الخارجية. وفى هذا المجال اتجه هيردر إلى الحضارة اليونانية القديمة عله يجد الإجابية على تساؤله. ومن هنا كانت مقارنته بين ديكتاتورية اسبرطة الإجابية على دستور ليكرجوس Lycurgus وديموقراطية أثينا: فنظام اسبرطة الذى اعتمد على دستور ليكرجوس والحضارة. هو أقوى شاهد على موقف الدولة العسكرية من العلوم والفنون بل والحضارة. ففن الحرب كان هو العلم الوحيد المعترف به، بل والنشاط المهمين على كل مجالات الحياة، وبالتالى لم يعد هناك أى مجال للثروة والمسرح والحياة المترفة،

كم احتمى الخطب والسوفسطائيين والمعنوهين عن طريق النفي الإجباري

والخلاصة أن النظام العسكرى الصارم الدى أخذت به سبرطة لم يتح تحقيق مهضة أصيلة في العلوم والفنون، ومن ثم لم تساهم سبرطة مساهمة جادة في قيام الحضارة الإنسانية (١١).

وبالمقارنة بأثينا وما حققته في مضمار الحضارة بفضل تشريعات صولون Solon تبدت الدلالة الحقة للنظام الديموقراطي على العلوم والفنون. لقد حاول صولون أن يزاوج يين الثروة والحرية وبين الوفرة وحب الوطن وترك التفكير والتأمل العميق للطبقة العليا بينما جعل للشعب سلطة اتخاذ القرار، ومن هنا بدت جمهورية على حد تعبير أريستوفانيس أشبه برجل عجوز محنك في منزله وطفلا في شعبه (). وبواسطة هذا الدستور الذي وضعه صولون كان من الطبيعي أن تتفجر الطاقات الخلاقة في مجال علم السياسة والخطابة والشعر والفلسفة والفنون. فقد ازدهرت الخطابة وأكدت فعاليتها كأداة ضرورية في تجسيد الديموقراطية، فكل الشئون العامة التي تهم الشعب كانت تناقش بصورة علنية. وغطت المناقشات العديد من المجالات كالشئون التجارية والموضوعات العسكرية وخيرات الدولة وويلاتها، ولم تكن المنازعات مجرد منازعات لفظية بل كانت تعبر عن مشاركة فعلية بالرأى والمشورة في مجريات الأمور.

وفن المسرح بدوره ساعد فى تدعيم الديموقراطية، حيث كان من الضرورى خطب ود الشعب بأفكار الحرية وتحذيره من حكم الطغاة من خلال التراجيديات التى بدت كالناطق بلسان الحرية، ولم يقتصر دور فن المسرح عند هذا الحد، بل تكشفت أيضا أهميته فى التثقيف عن طريق تبجيل الشعب لإبطاله القدماء وتربيته بواسطة مآثر موتاهم وأقدارهم. وعن طريق فن المسرح أيضا الإحساس بسمو الشعب اليوبانى وأصالة عرفه. كما ارتبط فن المسرح بالدين وتأصل من خلال الاحتفالات الدينيه، وإن تحول فى وقت قصير إلى أداة

ضرورية للتسلية. وسرعان ما أصبحت كل الاحتفالات , مظهر التسلية والإهات الحسن الثلاثة الإغريقية مقترنة بعشق الموسيقي والرفص والغنا ، والمرح والم

ونأتى إلى الفلسفة فنجدها أيضا تحقق ازدهارها وتألقها فى مجتمع أثينا الديموقراطى، فالفلسفة عند هيردر تنمو وتزدهر من خلال العلاقات الاجتماعية. ومن ثم ازدهرت الفلسفة فى حلقات المجتمع الإثينى القديم وارتبطت بفنون الخطابة والسياسة والسفسطة والشعر.

وإذا كان تاريخ أى شعب هو في نهاية المطاف مجرد انعكاس لأسلوبه فى التفكير والحكم، فكذلك الحال بالنسبة لتدوين تاريخ اليونان. ولم تجد الدولة الأثينية مشقة كبيرة فى تقديم بعض المؤرخين، وكان كل من اكسينوفان وثيوسيديديس من قادة الجيوش ورجال الدولة فى نفس الوقت، ومن ثم فإنه كان يتوقع أن يكتب التاريخ بواسطتهما ليكون أقرب إلى تاريخ الحروب وشئون الدولة منه إلى أى تاريخ آخر. لكن المجتمع الأثيني كما لاحظ هيردر أكد ارتباط كل مظاهر الحياة بعضها بالبعض، ومن هنا تبدت الوحدة العضوية بين الفلسفة والنشاط الجماهيرى وفن الخطابة والبيان وعلم النحو والصرف. والحق أنه كانت توجد روح واحدة تهيمن على كل شئ منذ البداية. وفي العصور المتأخرة أيضا لاحظ هيردر أن الشعب كان يجمع بين النشاط السياسي والنشاط العسكرى، ومن ثم فقد اضطلع رجال الدولة بمهمة تدوين التاريخ (١٣).

وهكذا كان التاريخ معبرا إلى حد كبير عن التكامل بين مجالات الحياة المختلفة، ولم يقتصر على جانب واحد منها كالنشاط العسكرى بل أدمج كل الجوانب في بوتقة واحدة.

ومن خلال كل ما سبق أنتهى هيردر إلى القول بأن العلوم والفنون اليونانية جاءت في نهاية الأمر ثمرات طبيعية للدساتير والمؤسسات السياسية وتأكيدا

لتيمة الحرية وروح المغامرة والتنافس والعمل للصالح العام. وفي نفس الوقت لم يتجاهل أهمية الخصائص القومية واللغة والمناخ والموقع والوقائع التاريخية باعتبارها من العوامل الأساسية في انبثاق الحياة السياسة عند اليونان، أو على حد قوله أنها العوامل المتزامنة في الحفاظ على هوية المجتمع اليوناني، فالتاريخ يكشف لنا أنه بمجرد اختفاء الحرية تختفي معها العلوم بالتبعية وعندما يختفي الشعر يتحول المسرح بدوره إلى مجرد تسلية فارغة لشعب مقهور وكسول. ومن هنا كان ديرستين Demosthenes الصوت الأخير للحرية عند اليونان، كما كان كل من أرسطو وثيوفراسطس آخر فلاسفتهم العظام ونفي ديوستين إلى خارج البلاد، وبعد موته أعلن قانون مؤداه أنه لا يحق لأحد أن يعلم الفلسفة بدون الحصول على تصريح من مجلس الشيوخ. وهكذا اختفت يعلم الفلسفة لفترة من الزمن، وأصبح أساتذة الفلسفة أساتذة في النحو والصرف والأدب والسفسطة.

ورحلت الفلسفة من اليونان إلى آسيا ومصر لتنمو في بلاد غريبة عنها أو تربة بعيدة عن تربتها الأصلية (١٤).

وتحت الحكم الرومانى احتفظت أثينا بعلومها لكنها افتقدت حيويتها، ولم تستطع الامبراطورية الرومانية أن تخلق أثينا جديدة فى اليونان، وما كانت الحرية التى منحتها للأثينين غير مجرد ظل شاحب، كما أن المعرفة التى تحققت بفضلها بدت بدورها مجرد ظل للظل، ومن ثم أضمحلت فنون الشعر والخطابة كما اضمحلت الفلسفة، حقا لم يتغير الهواء والمناخ، كما لم تتغير خصائص الإغريق وثقافتهم، لكن تغير الدستور وتغيرت الحكومة، ومن ثم ضاعت الروح التى ميزت مواهبهم وإبداعتهم. وهكذا بدت النهضة الفكرية والعلمية والفنية لدى المجتمع الأثينى تتويجا للحرية السياسية التى أتاحها لأفراده، وبافتقادها أفتقد كل شرئ.

وفى مناقشة هيرور لتأثير الحكومة على المعرفة بعد عصر النهضة، أوضح لنا أهمية الدور الذى ينبغى أن تضطلع به الحكومة فى تعضيد المعرفة بكل الوسائل الممكنة. ومن ثم فقد أصبح على الحكومة إنشاء المدارس والمعاهد والجامعات وتهيئة كل الظروف المناسبة للعملية التعليمية من إعداد جيد للمعلم ومن تقدم أسس منهجية محددة للدراسة فى جميع المستويات. ومن ثم رأينا هيرور يتحول هنا إلى وظيفة المربى والمصلح والمشرع. فالدراسة الجامعية لا ينبغى أن تقتصر على عامين حتى تيح للدارس الإعداد الجيد للحياة العامة، والمعلم ينبغى أن يكون مربيا وأبا بدلا أن يكون وسيطا للإجابة عن كل تساؤل يوجه إليه. والكلية الجامعية بدورها ينبغى أن تستخدم على أساس كونها أكاديمية تطبيقية لمواجهة احتياجات المجتمع المختلفة. ومن ثم ينبغى أن تؤثر الحكومات على العلوم عن طريق تشجيع الجانب العملى التطبيقي منها كالفيزياء وعلوم الاقتصاد والميكانيكا والتجارة والفنون والعلوم العسكرية. وإلى فنون الحرب وتشجيع القادة العسكريين ارجع هيردر العديد من مظاهر التقدم العلمي، كما نادى بتخصيص العديد من الجوائز تشجيعا للتنافس بين البتعرة في كل مجالات المعرفة (١٥).

(٣)

إذا كان هيردر قد تناول بعض النظم السياسية بالعرض والتحليل والدراسة التاريخية إلى حدما، فإنه يلاحظ أن تناوله لها انطلق بالدرجة الأولى من اهتمامات حضارية تتعلق بعلاقة هذه النظم المختلفة بازدهار العلوم والفنون، ومن ثم فالنظام السياسى عند هيردر يجد دعامته وشرعيته فى فعاليته المضارية. وكلما نجح النظام السياسى فى بناء وازدهار الحضارة الإنسانية كلما أستحق المكانة الجدير بها بين غيره من النظم السياسية. فإذا ما انتقلنا من مناقشة النظم السياسية وتأثيرها على العلوم والفنون إلى مناقشة مفهوم الدولة

ذاتها عند هيردر وتحديد موقفه منها وجدناه من نفس المنطلق السابق يتعامل معها، فالفكرة السياسية المحورية عند هيردر تكمن في اعتقاده أن الأساس السليم للحياة السياسية لا يتحدد بناء على الخضوع لقوة ذات سيادة على الجميع، بل يتحدد من خلال المشاركة في حضارة واحدة. ذلك أن السلطة ذات السيادة تفرض وجودها من الخارج، بينما تؤكد المشاركة في الحضارة دلالة التعبير عن الشعور الداخلي الذي بمقتضاه يدرك كل فرد ذاته باعتباره جزءا مكملا للمجتمع ككل. ومن هنا اتجه هيردر إلى مصطلح «الأمة» nation أو الشعب Volk أو القومية Nationality بديلا عن مفهوم الدولة. وفي ضوء هذا التحول بدت أهمية اللغة باعتبارها المصدر الأساسي لانبثاق الأمة واستمراريتها في نفس الوقت. ولعل ذلك يفسر لنا اهتمام هيردر بتقديم دراسة تفصيلية عن اللغة. فمن خلال اللغة يصبح الفرد على وعى بذاته وقوميته. ومن ثم تتوحد الهوية الفردية مع الهوية الجمعية ويندمجان في هوية واحدة. وهنا يبدو تأثير هيرور إلى حدما بنظرية الإرادة العامة عند روسو، وإن تجاوز نطاقها، فاللغة العامة Common Language حلت محل الإرادة العامة General will وبذلك قدم أساسا تجريبيا وتاريخيا للواقع الاجتماعي والسياسي بدلا من الأساس الميتافيزيقي والأخلاقي عند روسو(١٦١). وتفسير ذلك \_ كما ذهب برنارد Barnard أن هيردر إذا كان قد اتفق مع روسو في العديد من مظاهر الدعوة إلى الارتباط بالطبيعة، لكنة من ناحية أخرى اختلف مع روسو في تصوره للإنسان الطبيعي، كما اختلف معه في تقديره العميق للغة والعلوم والفنون وغيرها من مظاهر الحضارة الإنسانية. فقد رفض تصور روسو للإنسان المستوحش الذي يعيش في عزلة، يتجول في الغابات، بدون صناعة أو لغة أو مأوى ثابت أو نزاع أو حرب أو أية روابط أخرى تفترضها الحياة الاجتماعية، فالإنسان الفطرى أو البدائي عند هيردر ليس صخرة مفردة، أو موناد منغلق على ذاته، بل هو منذ بداية وجوده مخلوق اجتماعي، له لغة، ولا تكمن دلالة اللغة عند هيردر

كما هو الحال عند روسو فى التواصل الخارجي بقدر ما تكمن فى دلالتها الذاتية الداخلية، فاللغة تعبر وتجسد المشاعر والأفكار العميقة للإنسان. ومن ثم تتبدى الأمة كامتداد للأسرة، باعتبار أن الأسرة غثل أول مجموعة تتقاسم المعانى اللغوية. ومن هنا لا توجد أية مشكلة فى تحديد أيهما أسبق، اللغة أم المجتمع. فإن تكون إنسانا بحق يعنى أن تكون لك لغة وأن تحيا فى مجتمع. والوجود الإنساني فى نهاية المطاف مرتبط بلغة خاصة ومجتمع محدد. ومن ثم فالاختلاف بين الإنسان والحيوان ليس مجرد اختلاف فى الدرجة بل هو اختلاف كيفى منذ البداية، وهو يتجلى على أوضح ما يكون فى اللغة الإنسانية. وهكذا فإن اللغة بقدر ما تبعدنا عن الطبيعة فإنها تقربنا وتدفعنا إلى طريق الحضارة والثقافة وبالتالى تتيح لنا إمكانيات التقدم، كما تقدم لنا فرصة التحرر من حتمية عالم الطبيعة المحكوم بمنطق الضرورة وحده بفضل تأكيدها قدرتنا على التفكير التأملي والفعل (١٧).

وإذا كان العقد الاجتماعى عند روسو يعنى أن يحل القانون محل الإرادت الفردية، وأن يتخلى كل فرد عن أنانيته، فإن هيردر من ناحية أخرى لم يهمل الجانب الاجتماعى من فكره السياسى، وهو على العكس من روسو رفض منذ البداية النظر إلى واجبات المواطن وحقوقه وامتيازاته باعتبارها تعنى خضوع الاهتمامات الفردية والاجتماعية أو التنازل عنها لحساب بعض المصالح القومية العليا. ومن هنا حل مبدأ التعاون المشترك عند هيردر محل مبدأ التعاقد والوحدة عند روسو، فإذا كان اختلاف المعتقدات والقيم يعد من المخاطر الأساسية التى تهدد التماسك القومى عند روسو، باعتبار أن الوحدة تتطلب اتفاق جماعى أو مجموعة موحدة من الآراء والمشاعر ترتبط بالصالح العام وتدركه وتتعقبه بطريقة واحدة لا تختلف بين الأفراد، إذا كان هذا هو موقف روسو فإننا متى انتقلنا إلى هيردر لوجدناه يؤثر إدراك الوحدة من خلال روسو فإننا متى التعارض باعتبار أنه من الطبيعي لكل جماعة أن نجيد بين

أفرادها، رغم كل ما يوحد بينهم، شيئا من اختلاف الرؤى وتضارب الأفكار. والحق أن تأييد هيردر للنزعة التعددية توافق مع العديد من مظاهر نظرته العامة إلى الرجود. فثمة طاقة Energy أو قوة Kraf تكمن في طبيعة الأشياء، وإلى حد ما يمكن مقارنتها بانتلخيا Entelechy أرسطو التي تنزع ناحية الوحدة من خلال الاختلاف والصراع، ولا شك أن نظرة هيردر لقوة قاسك الحضارة التي نشارك فيها قد تقاربت من الانتلخيا الطبيعية، من خلال اندماج الطبيعة بالحضارة في فكره (١٨).

وإذا كان هيردر قد اقترب بفكره من أرسطو كما لاحظ برنارد فإنه كان قريبا أيضا من نظرة القديس توما للعلاقة بين الكل الجوهري والكل العرض، وعلى سبيل المثال فإن الجسد الإنساني عثل الكل الجوهري، أما بالنسبة للكل العرضى فإنه لا يمكن أن يكون جسدا، بل هو بالأحرى مجموعة من العلاقات التي تؤلف كلا عضويا واحدا عن طريق تقديم صورة عرضية من العناصر المكونة للمجموعة، ومن ثم فالجماعة الشعبية بطبيعتها التعددية تتوافق مع الكل العرضي عند توما، كما تستدعي في نفس الوقت مفهوم أرسطو للدولة باعتبارها كيانا مركبا، فلم ينظر هيردر إلى الشعب باعتباره جسدا موحدا، منفصلا عن الأفراد والمجموعات التي تكونه، بل نظر إليه كمجموعة أفراد أو مركب يتصل ببعض الأحداث، ومن ثم فالشعب عند هيردر لا يشكل كيانا جوهريا، وإنما هو أقرب إلى الكل العرضي. ومن ناحية أخرى فقد نبذ هيردر كل عزلة قومية ليؤكد مرة أخرى نزعته التعددية في إدراكه للشعب. وفي دراسته عن نشأة اللغة حذر بوضوح من خطورة العزلة والإنغلاق على الذات، بل رأى أن العزلة الشديدة يمكن أن تؤدى إلى الانتحار. فالشعب الذي ينعكف على ذاته وحدها عرضة أكثر من غيره إلى كبت تطور حضارته القومية وعزل ذاته في داخله. وهو ما يؤدي إلى جموده (١٩).

وهكذا كانت دعوة هيردر إلى التعددية متوافقة في جملتها مع العديد من مواقفه، كما توافقت مع موقفه الحضاري من النزعات القومية .

بدأ هيردر نصيرا لعصر التنوير، مدافعا عن مبادئه من نزعة إنسانية عالمية متحررة من الخصائص القومية أو المحلية إلى تأكيد لمبدأ العقلانية، لكنه سرعان ما تنخلى عن الروح العامة لهذه المبادئ، فاتجه إلى تقليص سلطة العقل، وتبنى نزعة حدسية، ودعى إلى الحفاظ على الروح القومية والإيمان والاعتقاد بدور العادات والتقاليد. ولم يكن هيردر متفردا في تحوله وتطوره، بل كان شأنه في ذلك شأن غيره من المفكرين الألمان الذين بدأوا بالترحيب بالثورة الفرنسية واعتبروها ثورة الحرية والتحرير. لكنهم سرعان ما صدموا فيها وأحبطت آمالهم بفضل ما انتهت إليه من تنكر مطلق لكل حق ولكل حرية كان من نتيجته إذلالا عسكريا لألمانيا من قبل جيوش الثورة الفرنسية، ومن ثم كان تحولهم إلى وطنيين ورجعيين وأصحاب أمزجة رومانتيكية لا عقلية، وكان هذا هو الطريق الذي سلكه العديد من المفكرين والفلاسفة في ألمانيا أمثال فيخته ونوفاليس وشيلجل وشيلرماخر وتيك وجنتز وشلنج وإلى درجة ما هيجل وهوميلت (٢٠).

وإذا كانت النزعة القومية عند هيردر بدت لديه في المقام الأول نزعة حضارية تؤكد ضرورة الارتباط البرئ بالأسرة واللغة والمدنية والعادات والتقاليد، فإنها على هذا النحو بدت بعيدة كل البعد عن الدلالة السياسية لها، فالنزعة القومية العدوانية التي تحركها دوافع التسلط والسيطرة لا محل لها في فكره، وعلى حد قوله «إن كل الحروب هي بالضرورة حروب مدنية، ومع هذا فإن كل البشر أخوة (٢١).

والحق أن هيردر آمن بأخوة البشر وتضامنهم الاجتماعى كما آمن أيضا بكل نزعة قومية بعيدة عن التعصب السياسى، وعلى حد قوله أن الطبيعة خلقت الأمم ولم تخلق الدول فالأمة ظاهرة سياسية مصطنعة، وهي ليست إلا

أداة أو وسيلة لتحقيق السعادة لجماعة معينة لا للبشر ككل. وليس هناك في رأيه ما هو أكثر قسوة من النزعة الاستعمارية التي بمقتضاها تسحق مجموعة بواسطة أخرى، أو تتلاشى الثقافات المحلية الوطنية تحت عباءة بعض قوى الاحتلال. ومن ثم فإن الحفاظ على النزعة القومية يتوافق مع الطبيعة البشرية كما يتوافق مع منطق الطبيعة ككل، فالعلاقات الإنسانية الصحيحة هي تلك العلاقات التي تربط بين الأب وأبنه وبين الزوج وزوجته وأبنائه وأخوته وأصدقائه، وهذه العلاقات هي وحدها مصدر السعادة الإنسانية الحقة، وماعدا ذلك من علاقات مصدره الدولة. والعلاقة بين الدول المختلفة، هي في مجملها علاقات مصطنعة منافية للطبيعة كما لم توجدها الطبيعة، فالدولة تعنى التناقض بعينه والدولة تعنى ما تم الاستيلاء عليه بالفتح والغزو والدولة تعنى أيضا تجريد كل شئ من طابعه الإنساني. ومن هنا تجلت حكمة الله عند هيردر في تقسيمه للعالم عن طريق الجبال والمحيطات من أجل منع غرود المخيف من غزوه. وهكذا فالعالم منذ البداية ليس واحدا، بل هو مقسم إلى قوميات متعددة، وكل قومية لها خصائصها المتفردة التي ينبغي احترامها والحفاظ عليها، كما ينبغي عدم السماح لقومية ما أن تفرض سلطانها وتطغى على غيرها من القوميات الأخرى، وبالتالى فالتعصب السياسي الأعمى لقومية محددة مرفوض ويتعارض كل التعارض مع حق كل قومية في الوجود. فما فرقته الطبيعة عن طريق اللغة والعادات والتقاليد والسمات والخصائص الأخرى لا ينبغي ـ على حد قول هيردر ـ أن ندع الإنسان يوحد بينه بطريقة مصطنعة كيمائية (٢٢). ومن هذا المنطلق كانت إدانة هيردر للامبراطورية الرومانية في محاولتها إخضاع كل القوميات لسلطانها بقوة السلاح، وتلاقت هذه الإدانة مع تقدير عظيم للحكومات الدينية التي استمدت فعاليتها من قوة دينية أو روحية كمصر والصين على سبيل المثال. فقوة الروح تفوق قوة البطش في استمراريتها وتأثيرها. ورغم ما عانت منه ألمانيا من فقر وجوع ومهانة إلى الدرجة التي

دفعت أرملة لوثر إلى طلب المساعدة من ملك الداغرك ورغم موت كبلر من الجوع ورغم تشريد من يتكلم الألمانية ونفيه إلى انجلترا وروسيا ورغم اضطرار العديد من الفنانين والمبدعين إلى ترك مدينتهم وراء من يجود عليهم من الأجانب ... رغم كل هذا فإن رسالة الخلاص الألمانية تمثلت عند هيردر في أمة من المفكرين والمبدعين، وهو مصدر الفخر الحقيقي لأية أمة، فالتضحية بالنفس وليست سيطرة إنسان على غيره هو الهدف الحقيقي للإنسانية. ومن هنا أيضا كان رفض هيردر للحروب الصليبية التي عملت على قهر وغزو جماعات إنسانية مغايرة في عقيدتها للعقيدة المسيحية (٢٣).

وإذا كان هيردر قد أدان كل نظرة سياسية إلى القومية، فإنه من ناحية أخرى اتخذ موقفا غامضا إلى حد ما من اليهود، وإن ارتبط بالسياق العام لاحترامه تعددية القوميات. أفتن هيردر بالتاريخ اليهودي، فاليهود الذين عملوا كمرابين في عصره استحق تاريخهم القديم كل تقديره وإعجابه، فهم على الأقل لم يكونوا من عبدة الذات ولم يحاولوا أن يجعلوا من فلسطين مركزا للعالم ولم ينسبوا لأسلافهم خصائص مثالية ولم يردوا نسبهم إلى الآلهة أو انصاف الآلهة، والحق أن هيردر نظر إلى اليهود باعتبارهم أبرز مثال للشعب صاحب الخصائص المتميزة. فقد ربط موسى قلب شعبه بوطنه القومي. فالأرض واللغة المشتركة والتقاليد والنسب الواحد والتشريع العام يضاف إلى هذا تلك الرابطة التي طقها أدبهم المقدس ... كل هذه العوامل مكنت اليهود من الحفاظ على خلقها أدبهم المقدس ... كل هذه العوامل مكنت اليهود من الحفاظ على الأصيل، ولا يكتفي هيردر بإظهار تعاطفه مع اليهود (٢٤)، بل وجد في حياة الشعب اليهودي القديم المصدر الحقيقي لإلهامه بالنظام السياسي الذي تصوره أكثر ملائمة للشعب. ومن هنا كان تقديره العميق لشريعة موسى عليه السلام، فعلى الرغم من انقسام اليهود إلى منظمات مختلفة وجماعات قبلية، لكنهم من فعلى الرغم من انقسام اليهود إلى منظمات مختلفة وجماعات قبلية، لكنهم من

ناحية احرى كان لديهم الوعى بهوينهم كسعب واحد، وتفسير ذلك عند هيردر أن شرائع موسى التى تواصلت مع التقاليد والأعراف العائلية والقبلية خلقت غطا من الأمة لم يحل محل تعددية الكيانات الاجتماعية التى تحددت تاريخيا بل عمل على تقويتها وتدعيمها .

ومن هنا بدت الأمة اليهودية لا باعتبارها أمة من المواطنين الأفراد وإغا باعتبارها أمة من الجماعات، ومثل هذا النموذج من الاتحاد الجماعى بدا واضحا في ذهن هيردر عندما تكلم عن الأمة باعتبارها عائلة ممتدة (٢٥).

وهكذا تعاطف هيردر مع اليهود ووجد في مسيرتهم النموذج الأسمى للنظام السياسي، كما طالبهم بالعودة إلى فلسطين.

ونحن بدورنا نتساءل: هل حقق اليهود أحلام هيردر وطموحاته؟ وإذا كانوا قد حققوها فبأى ثمن؟

وإذا كان هيردر في مناقشته للقوميات بدا حريصا على رفض كل الدلالات السياسية لها، مؤكدا ضرورة الاهتمام بالدلالات الحضارية وحدها، فهل حافظ اليهود على الدلالة الحضارية لقوميتهم؟ أم أن عودتهم إلى فلسطين لم تكن عودة حضارية بقدر ما كانت عودة سياسية؟ إنها تساؤلات أجاب عنها التاريخ.

واعتقد أنها أطاحت بآمال هيردر وأحلامه في عودة اليهود إلى فلسطين، فما كانت القومية عند هيردر تفيد القومية العداونية، وما كانت القومية عند هيردر تفيد القومية التوسعية. وما كان هيردر داعيا إلى إحياء القوميات على هذا النحو السياسي، وربما بدت النزعة الشعبية Populism أقرب إلى وجدان هيردر من النزعة القومية، باعتبار أن نزعته الشعبية دفعته إلى اتخاذ موقف معارض لمفهوم الدولة والحكومة كسلطة مركزية يخضع لها الجميع ومن خلالها تختفي كل تعددية، كما أن نزعته الشعبية دفعته إلى الاهتمام العميق بثقافات

وفنون الشعوب على اختلافها، لكن من الناحية التاريخية فإنه يلاحظ أن النزعة الشعبية بدلالتها هذه سرعان ما أمتزجت وتوحدت بالنزعة القومية التي مهدت التربة لكل تعصب قومي ولكل ازدراء لما هو أجنبي، كما مهدت الطريق أمام النزعات اللاعقلانية، ومن ثم بدت أفكار هيردر عند البعض من أبرز الأفكار التي ساندت ودعمت النازية في سياستها التوسعية وأفكارها العنصرية (٢٦)، رغم أن متطلباته من احترام تعددية القوميات كانت متطلبات حضارية في المقام الأول. ومع هذا، فإنه يمكن القول أن هيردر لم يكن موضوعيا ومنصفا على طول الخط في نظرته إلى الشعوب والقوميات المختلفة، فقد تعاطف مع التاريخ اليهودي وانتقص من شأن المساهمات الأصيلة للحضارة الإسلامية في إثراء العلوم والفنون رغم عنايته بدراسة بعض مظاهرها الثقافية كاللغة العربية. ولا شك أن ما كتبه عن الثقافة اليهودية من لغة إلى فن إلى شعر يفوق بمراحل ما كتبه عن الثقافة الإسلامية. ومن ثم فإن نظرته إلى القوميات لم تخل من تفضيلاته، فقد فضل القوميات اليونانية والألمانية واليهودية على القوميات الرومانية والمصرية القديمة والفرنسية (٢٧). إذا أدركنا موقفه هذا واضفنا إليه الدور الذي لعبته فكرة الجنس لديه، وبمقتضاها نظر إلى الإنسان بوصفه كائنا طبيعيا ينقسم إلى أجناس بشرية مختلفة، أعلاها وأكثرها رقيا الجنس الألماني<sup>()</sup>، أدركنا بالتالى إلى أى حد ساعدت أفكاره رغم دلالتها الحضارية على ظهور القوميات السياسية بما تفيده من تعصب وانغلاق على الذات.

(٤)

إذا كان هيردر أدان كل ما تعنيه الدولة من سلطة وهيمنة على مقدرات الأفراد مؤكدا مقولته الشهيرة أن الطبيعة لم تخلق الدول وإنما خلقت الأمم، فإنه بدا عند البعض نصيرا للفوضوية، بل بدت فوضويته قريبة من فوضوية ثورو أو

برودون أو كروبتكين، والحق أن عدا، وخصومة هيردر لكل ألوان السلطة وعلى رأسها الدولة عبر عن تزعته الرومانسية إلى حد ما. فالحياة الاجتماعية التي طمح إليها هي الحياة التي لا تتحدد بقوة الدولة وسلطانها، وهي الحياة التي يحقق فيها البشر وجودهم الحقيقي بعيدا عن تدخل الحكومة، فالبشر عكنهم أن يحيوا حياة كاملة، كما يمكنهم أن يصلوا إلى التعبير الحر عن الذات، ويمكنهم أيضا أن يكونوا فردا واحد بدون الاعتماد على الحكومة، بل أن غياب الحكومة ربا بدا أول خطوة أمام إزالة العائق الحقيقي في مسيرة الحياة الإنسانية. وكان هيردر متفائلا بالنسبة للتحول التدريجي من الدولة السياسية المنظمة تنظيما دقيقا تحت سلطان رئيس إلى دولة الشعب الأصيلة. وقد وجد مثل هذه العملية السياسية في ضوء تطور اتجاهين متعارضين وإن كانا متكاملين وهما التحلل من أعلى بمعنى تحلل القوة الارستقراطية للصفوة والنمو من أسفل بمعنى تزايد المشاركة الشعبية. وكان هيردر واقعيا إلى درجة كافية في ملاحظته أن النمو من أسفل لا يعد نتيجة ضرورية للتحلل من أسفل. ومع ذلك فقد أكد الحاجة إلى مرحلة انتقالية للتقدم التربوى يقوم فيها قادة الشعب وهم الذين أسماهم بالديموقراطيين الارستقراطيين بمساعدة كل أعضاء الأمة على تحقيق درجة من النضج السياسي، وقد اشترط هيردر في الديموقراطيين الارستقراطيين أن يتم اختيارهم بناء على تفرقهم العقلى وليس بناء على ثروتهم، وهنا اقتربت متطلباته في اختيارهم من متطلبات اختيار حراس جمهورية أفلاطون. ولكن إذا كان أفلاطون قد جعل من الفلاسفة ملوكا، فإن قادة الشعب عند هيردر يشكلون مجرد مرحلة انتقالية، أو فرض مؤاده أن هؤلاء القادة في رغبتهم التخلي عن السلطة في أقرب فرصة ممكنة، فإنهم سيعملون كل ما في استطاعتهم للتعجيل بالوعى المدنى الكلى خلال الأمة. فالهدف المطلق عند هيردر يكمن في التحول من النظام الارستقراطي إلى الحكم الشعبي، ومن الوصاية إلى تأكيد حرية الإرادة. ومثل هذه المرحلة النهائية تعلن

انتهاء الدولة كجهاز حكومي (٢٩).

وفى رفض هيردر لكل سلطة مركزية توافق إلى حد كبير مع أفكار موسر المعرد ال

وإذا كان كانط قد أقر مبدأ حرية الإرادة في المجال الأخلاقي، فإنه من ناحية أخرى أبعده كلية من مجال السياسة، ومن ثم نظر إلى الإنسان من الناحية السياسية باعتباره مجرد حيوان يحتاج إلى سيد يحكمه ويوجه شئون حياته. وجاء تلميذه هيردر فترسع في تطبيق مبدأ حرية الإرادة ليجعله يمتد إلى مجال السياسة أيضا، ومن ثم كان اعتقاده أن الإنسان يصبح إنسانا بحق بالمعني الدقيق لهذه الكلمة عندما لا يحتاج إلى سيد سياسي يحكمه (٣١). ومن هنا ارتبطت الحرية الإنسانية بنظام الحكم السياسي القائم، فالطبيعية شرعت للأسرة روابطها الصحيحة، وماعدا ذلك تركته للإنسان وهو وحده يتحمل مسئولية بناء النظام السياسي. فإن أقام البناء الأصيل أصاب النجاح المرتجي، وإن اختار حكم الطغاة وإشكال الحكم الردئية الأخرى، فإن عليه أن يتحمل عبء اختياره. وبذلك خلص هيردر إلى الملاحظات التالية بشأن العلاقة بين الإنسان وطبيعة الحكم القائم.

مجرد حيوان في حاجة إلى حاكم يحكمه ليحرز سعادتة ويحقق مصيره على مجرد حيوان في حاجة إلى حاكم يحكمه ليحرز سعادتة ويحقق مصيره على الأرض ليعد من المبادئ الهدامة والبغيصة لفلسفه التاريح. بل يكن القول أن العكس هو الصحيح، فالإنسان حيوان طالما احتاج إلى حاكم يحكمه، فإن وصل إلى منزلة الوجود الإنساني الحق لم يعد بحاجة إلى حاكم على أي نحو. فالطبيعة لم تفرض حاكما أو سيدا على الجنس البشرى بل قدمت مجموعة من العلاقات المتبادلة بين أفراده، فالزوجة تحتاج إلى زوجها والطفل في حاجة إلى رعاية والده والمريص يحتاج إلى الطبيب، والأطراف المتنازعة تنتخب حكما بعصل بينها ويختار القطيع قائدا لتوجيه مساره ومثل هذه العلاقات تشكل العلاقات الطبيعية بين البشر، وهي تكس في الطبيعة الإنسانية وحدها، وعلى العكس منه نجد فكرة الحكم المطلق ليس لها أي سند في تصورنا للإنسان. فهي تفترض الضعف الإنساني وعجز الإنسان عن تلبية احتياجاته ومن ثم فهو يحتاج إلى من يحميه أو يحرسه. ومن ناحية أخرى تفترض أن الإنسان مجرد مخلوق وحشى بغيض يحتاج إلى من يروضه ويحكمه. ومن ثم تأتي كل الحكومات استجابة لمظاهر القصور الإنساني

وعندما يمارس الأب سلطته على طفله ويبقيه قاصراً طوال حياته فإنه بذلك يتخلى عن العلاقات الطبيعية التي فرضتها الطبيعة ويقدم لنا غوذجا سيئا لمفهوم الأب. والطبيب الذي يجعل مريضه في حالة يائسة إلى اليوم الأخير من حياته ليشعره بحاجته الدائمة إليه، لا يمكنه أن يكون موضع فخر لمهنته. ومتى اتجهنا إلى معلمي السياسة للبشر وطبقنا مثل هذه الرؤية وجدنا الصورة تصبح أكثر قتامة (٣٢).

٢ \_ والطبيعة هي المعلم الأول للأسر. وأقرب الحالات إلى الطبيعة هي الأمة
 الواحدة النبي يعد مجرد إمتداد للأسرة بما تتميز به من خصائص قومية محددة.

ومثل هذه الحالة يمكن الإبقاء عليها لعصور متتالبة بل وتطويرها إدا كان لقاده مرجعهم إلى الشعب وحياتهم كلها مخصصة له.

فالأمة مثلها مثل الأسرة أشبه بشجيرة وإن كانت أكثر فروعا منها ومن ثم فإن التوسع الاصطناعى للدول والذى بمقتضاه يتم إخضاع قوميات وأجناس مختلفة تحت سلطة واحدة هو أمر مضاد للطبيعة، والدولة هنا أشبه بالدولة الميكانيكية، فهى خالية من الروح الداخلية، كما ترتبط عناصرها بوسائل آلية خالصة (٣٣).

" إن المساعدة المشتركة والحماية المتبادلة بين أفراد المجتمع هما الأهداف الأساسية للروابط الإنسانية وأفضل الحكومات هي التي تتمثل فيها مثل هذه الروابط الطبيعية. ومن ثم فإن الملك الذي يحتل موقع الخالق ويفرض إرادته على الجميع يعد مسئولا عن إساءة الحكم بل وانهيار المجتمع. والطبقات الاجتماعية التي تتحدد بناء على خصائص محددة فرضتها العادات والتقاليد تتعارض كلية مع قوى الطبيعة التي لا تعرف مثل هذه الطبقات في توزيعها هباتها المختلفة. وهكذا فإن نظام الحكم الذي ارتضاه هبردر هو الذي ينبع من الطبيعة وحدها، ومنها يستمد كل مقوماته، وما عداه يفتقد كل شرعية. والسعادة الحقيقية هي التي لا تتحدد عن طريق الانتماء إلى الدولة، وما أكثر الشعوب التي تجهل ما تعنيه الدولة بمؤسساتها ومع هذا حققت سعادتها وشعورها بالرضي، وما أكثر الدول التي أخفقت في أن تحقق مطالب مواطنيها، بل لم تؤد إلا إلى الجوع والشقاء حقا إن الدولة يكنها أن تتبح لنا العديد من سبل الحياة، لكنها من ناحية أخرى تحرمنا من أنفسنا، وتبعدنا عنها (٣٤)

ولاشك أن ملاحظات هيردر هذه في مجملها تؤدى إلى النتيجة التي انتهى إليها في فكره السياسي وهي أن السلام وليس الحرب هو الحالة الطبيعية للجنس البشري (٣٥)

## الفصسل الرابسيع

النسبية التاريخية والتقدم الحضارى

## القصل الرابع

## النسبية التاريخية والتقدم الحضارس

(1)

إذا كان هيردر قد قدم لنا فلسفة للتاريخ، وعرف عنه أنه فيلسوف للتاريخ في المقام الأول، فإنه في الحقيقة كان أقرب بإهتماماته إلى مجال فلسفة الحضارة منه الى مجال فلسفة التاريخ. فإذا كانت دراسة الحضارات توسع نطاق الدراسة التاريخية لما هو أهم من أخبار المعارك وسير الملوك، كما تقدم لنا الفكر الإنساني ممثلا في شتى مظاهر النشاط البشري وتتخذ من نشاط المجموع لا من ارادة الفرد منطلقا لها (١)، وإذا كانت فلسفة الحضارة بعد هذا كله تعمل على تنظير تاريخ الحضارات، بدلا من أن تقدم لنا نظريات فلسفية مسبقة تفرضها على التاريخ كما هو حال فلسفة التاريخ، فإننا في ضوء مثل هذه العلاقة بين فلسغة الحضارة وفلسفة التاريخ نرى هيردر باهتماماته العريضة ررؤاه المتعددة واحدا من أبرز فلاسفة الحضارة. وربما كان اعجاب جوته بمؤلفات هيردر وتقديره العظيم لها مبعثه أنه وجد فيها شيئا جديدا، كما ادت به الى نظرة جديدة لتاريخ الإنسانية. وكان التاريخ عنه جوته قبل ان يقرأ مؤلفات هيردر مجرد كومة من القمامة وروايات عن حاكم ومحكوم ومعارك حربية وأزمات سياسية، وبعد أن قرأ ماكتبه هيردر اكتشف ان التاريخ هو تاريخ الانسانية، أو بعبارة أدق اكتشف ان التاريخ هو تاريخ الحضارات ومن هنا كانت رسالة جوته الى هيردر للاشادة بما حققته مؤلفاته من رؤية جديدة للتاريخ (٢). والحق أن ماقدمه هيردر يؤكد لنا هذه الحقيقة فالروح الديموقراطية في رأيه يجب أن تسود الفهم التاريخي، والاهتمام يجب أن ينصب على

الشعوب قدراتها الحضارية، لا علي الحكام ومقدرتهم الاستبدادية ودورة التاريخ يجب أن تذهب من حسن الى أحسن.

واذا كانت فلسفة التاريخ بعنى ماتعنى البحث عن المعقولية الكامنة وراء مجري الوقائع التاريخية، أو بعبارة أخرى تعنى المعالجة التأملية للوقائع التاريخية مما يجعلها تتبع الميتافيزيقا (٣)، فإننا نلاحظ ان فهم هيردر لفلسفة التاريخ كان أقرب الى مجال فلسفة الحضارة منه الى أى مجال آخر. فلم تتخذ فلسفة التاريخ عنده مكانتها الى جانب فلسفة الطبيعة والفن والسياسة واللغة، بل توحدت كل المجالات السابقة في مجال فلسفة التاريخ أو بتعبير أدق توحدت عجال فلسفة الحضارة. لعل خير دليل على ذلك انك لاتستطيع ان تفصل آراء هيردر في اللغة أو الأسطورة أو الفن أو السياسة أو الطبيعة عن معالجته للتاريخ، بل انك تستطيع ان تستخلص موقفه من التاريخ من كل الآراء السابقة، مجتمعة أو منفصلة. فما قدمه في اللغة على سبيل المثال يتضمن أفكاره عن التاريخ ويتوافق معها، وهو فيما كتبه عن التاريخ قدم لنا بدوره العديد من الأفكار عن موقفه من اللغة، فإذا كان هيردر في اللغة يؤكد تتطورها من عصر الى آخر، فكذلك الحال بالنسبة لمفهوم التقدم في مجال التاريخ ، وإذا كان هيردريؤكد تعددية اللغات فكذلك الحال في تأكيده تعددية الحضارات في مجال التاريخ، ومن هنا كان كاسيرر محقا الى حد ما في قوله أن المؤرخ من بعض الوجود أقرب الى العالم اللغوى منه الى عالم الطبيعة، الا أنه لايدرس لغات البشر المحكية والمكتوبة بقدر مايحاول أن يتغلغل في معنى التعبيرات الرمزية المختلفة جميعا، وهو لايجد نصوصه في الكتب والحوليات والمذكرات فحسب، واغا عليه ان يستنطق الكتابات الهيروغليفية ويشاهد الالوان على اللوحات ويتفحص التماثيل الرخامية واليرونزية. . فالمؤرخ إنما يبحث عن روح العصر في صورة مادية، وهو يقع على تلك الروح نفسها في الشرائع

والنظم، في البراءات ووالوثائق. والمؤرخ الحق هو الذي يجد في كل هذا صورة حية لاحقيقة محنطة، وما التاريخ الا محاولة لدمج هذه الأشلاء أو هذه الأعضاء المبعثرة من الماضي وتركيبها في شكل جديد (٤٠).

وإذا كان كاسيرر قد أكد مثل هذا الأرتباط بين اللغة والتاريخ لدى المؤرخ، فنحن بدورنا نقول انه ربا كان اهتمام هيردر باللغة هو الذى دفعه الى دراسة التاريخ، وربا كان العكس هو الصحيح أيضا، وإينما بدأنا قالنتيجة واحدة، ونعنى الوصول الى الأهتمام بمجال الحضارة ككل، ونفس الشئ يمكن قوله عن الفكر السياسى عنده يتحدد ويتخذ دلالته ومعناه من خلال المنظور الحضارى الذى يتناول مدى فعالية النظم السياسية فى نهضة العلوم والفنون، كما يقدم لنا نظرة حضارية الى تعددية القوميات تتلاشى بوجبها الدلالات السياسية أو التوسعية لمفهوم القومية، وإذا كان الفكر السياسى عند هيردر يؤكد دور اللغة كتعبير عن الهوية القومية ووحدة الذات مع المجموع، نقول إذا كان الفكر السياسى عند هيردر يتحدد من خلال هذه النظرة المضارية الشاملة، فكذلك الحال مع الفكر التاريخى عنده.

والحق ان هيردر، خلافا لكانط عمل علي كتابة تاريخ فلسفى، لامناقشة إمكان كتابته فقط، ثم بدأ تنفيذ اقتراحه باتباع الوسيلة الملاتمة وهى قراءة العديد من الكتب التي تحتوى على المادة التحضيرية، التي تبحث موضوعات متعددة متنوعة (٥) ومن هنا رأى هيردراننا إذا أردنا أن نفهم التاريخ الإنسانى كان علينا أن نفهم أولا مكان الإنسان في الكون، وأن ننظر الي الإنسان نظرة جدية، ولهذا يتخذ البحث في الإنسان دلالته وأهميته باعتباره المدخل الصحيح للتاريخ، بل المدخل الصحيح للحضارة، وهل بمقدورك أن تدرس الحضارة بدون أن تدرس الإنسان؟ وهل يمكن أن يكون للحضارة وجود بدون الوجود الانساني؟ ثم هل يمكن تحديد مفهوم الحضارة نفسه، أو تفهم الآراء المختلفة بشأنه بعيدا

عن المعايير الإنسانية؟ ومن هنا نلاحظ أن هناك من يرى الحضارة بنظرة أخلاقية، وهناك من يراها بنظرة علمية، وهناك من يراها بنظرة دينية، وهناك من يراها بنظرة جمالية، وهناك من يراها بنظرة اجتماعية (٦) ولاشك أن كل هذه النظرات في نهاية المطاف تشكل نظرات إنسانية خالصة، ولعل التعارض التقليدي بين الحضارة والمدنية تتحدد بالتالى دلالته من خلال نفس الأطار وعندما تناول كل من ديدرو وروسو وهيردر وأصحاب النزعة الرومانتيكية بصفة عامة التعارض بين ماهو طبيعي وعضوى وخلاق وأصيل من ناحية وبين ماهو اصطناعي وآلي ونمطى وسطحي من ناحية أخرى، فإنهم كانوا يعبرون عن قلقهم العميق تجاه ما أدت اليه المدنية من نظرة عقلية باردة للأشياء بدلا من النظرة الدافئة الشعورية الأصيلة، ومن تجريد لخصائصها المتفردة بدلا من تعميق وتكثيف هذه الخصائص. وعلى الرغم من مشاركة ثيكو في قلقهم، لكن افكاره لم يتحقق لها الذيوع في البداية، ومن ثم كان تأثير ديدرو أكثر وضوحا، وتبعه كل من روسو وهيردر، فانتقد ديدرو عصره الذي أدى الى تغريب الانسان عن ذاتد الحقيقية، كما عبر عن مخاوفه من تغير وانحراف القيم السائدة في عصره. وعبر روسو بدوره في كتابه الأول ومقال في العلوم والفنون» الذي نشره عام . ١٧٥ على الرغم من كتابته له قبل ذلك بخمسة عشر عاما عن نفس المخاوف إزاء تقدم العلوم والفنون والآداب، وما أدى اليه هذا التقدم من تغريب للطبيعة الإنسانية وفقدان تناغمها مع الحياة الإجتماعية ثم كان الكتاب الثاني لروسو «مقال في أصل التفاوت بين البشر \* تناول فيه إشكالية التمييز بين الأصيل والصناعي في الطبيعة الراهنة للانسان، وفيه هاجم روسو اصحاب نظريات القانون الطبيعي في جعلهم ماهر اصطناعي محل ماهو طبيعي، ونظرتهم للإنسان كفيلسوف قبل ان يكون انسانا، وتسميتهم مجموعة من المعايير تغلب المصلحة الذاتية على ماعدها باسم القانون الطبيعي (٧).

وجاء هيردر ولم يكن بدوره أقل قسوة من سابقيد على عصره، وإن لم يستطع التحرر من أساره كلية، ففي كتابه «فلسفة أخرى لتاريخ الجنس البشري» أبان عن نقده العنيف لمدنية القرن الثامن عشر التي أدت الى اغتراب الإنسان عن ذاته، ومن ثم أطلق على حضارة عصره تعبير الحضارة الورقية Paper Culture ، فقد انطوت على مجموعة من المبادئ والمثل أشبه بالتجريدات الخالصة والوسائل الخاصة بخداع الذات (٨). ومن ثم بدت الحضارة عند هيردر تصورا أخلاقيا في المقام الأول، وهو التصور الذي يمكننا تلمسه أيضا عند كل من كانط وكوليردج وماتيو ارنولد (٨)، وعلى سبيل المثال نجد كانط في مؤلفه «تاريخ العالم من وجهة نظر عالمية» يفرق بين الحضارة والمدنية، فالحضارة ترتبط بالقيم الروحية بينما ترتبط المدنية بالقيم المادية، وبذلك بدت فكرة الأخلاقية المعيار الحقيقي للحضارة الإنسانية، كما بدت فلسفته في التاريخ الأطار المرجعى لمفهومه عن الحضارة. ومن ناحية أخرى، مع إدراك هيردر للتناقض بين الحضارة والمدنية، وتخوفه من شرور المدنية بتأثير نزعته الرومانسية، فإنه من منطلق نظرته الكلية للطبيعة الانسانية وتأكيده للتكامل بين جوانبها المختلفة نجده ينظر الى الحضارة ككل متكامل، ومن ثم كان نبذه للتفرقة بين ماهو مادى وماهو معنوى، فالصناعات. تشكل بعدا أساسيا من الحضارة شأنها شأن الأفكار والمعتقدات والقيم، والحضارة تتضمن في نهاية المطاف جملة الفعاليات الإنسانية، ومع ذلك فهناك محددات أساسية تحقق الاحساس بالهوية الجمعية، وهي تتمثل بالدرجة الأولى في اللغة والرموز التي يشارك فيها الجميع والقيم والعادات والتقاليد المتعارف عليها، أما بالنسية للعوامل البيئية الفيزيائية فانها تلعب أهمية ثانوية (١٠١)، وبالتعارض مع الأطار التاريخي لعصر العقل، أدخل هيردر العناصر اللاعقلية في نظرته للحضارة ، ومن هنا كان اهتمامه بأساطير الشعوب على أختلاف الوانها ، وهو على الرغم من اعترافه بإمكانية ارتباط الأساطير بالمؤسسات السياسية والأقتصادية

والممارسات العملية، لكنه من ناحية أخرى لم ينظر الى الأفكار والمعتقدات باعتبارها مجرد أبنية فوقية للنظم الاجتماعية والاقتصادية كما ذهبت الماركسية بعد ذلك، وهو وإن ادرك الدلالة السياسية للأسطورة وامكانية توظيفها للحفاظ على السلطة القائمة وتدعيم شرعيتها، دينية أو سياسية، لكنه من ناحية أخرى رفض كل ارتباط ضرورى وحتمى بين الأسطورة ووظيفتها السياسية الى الدرجة التى يحق لنا القول عندها باختفاء الابنية السياسية والدينية متى اختفت الاساطير التي تدعمها، فأصحاب النزعة الديكتاتورية وجماعة الكهنة لم يخترعوا مثل هذه الأساطير لمجرد خداع غيرهم بها، بل لقد اعتقدوا قبل غيرهم فى حقيقتها، قبل أن يحاولوا فرضها على غيرهم(١١١) ومتى بدت لنا الحضارة في طبيعتها أخلاقية سواء متى نظرنا الى شرور المدنية بالتقابل معها، أو نظرنا الى مفهومها من خلال التأكيد على التكامل بين فعاليات الطبيعة البشرية التي تؤكد حربتنا في تجاوز واقعنا، بدت لنا مرة أخرى أهمية دراسة الطبيعة الإنسانية. ومن هنا كانت اهمية التساؤل الذي طرحه هيردر وهو ماالذي يجعل من الإنسان مخلوقا حضاريا وليس مجرد موجود بيولوجي أفرزته الطبيعة وحدها؟ ولاشك أن تحليل هيردر للطبيعة الإنسانية وكشفه لكل مقوماتها قدم لنا الاجابة على تساؤله هذا، فقد توصل من خلال تحليله هذا الى أن العقل ليس مجرد ملكة تفرض على الإنسان ويقتضاها يحق لنا أن نعرفه بأنه حيوان ناطق أو عاقل تمييزا له عن الحيوان، كما توصل الى أن قدرة الإنسان على الكلام هي نتاج لقواه ككل، الحسية والفكرية والإرادية، وتوصل أيضا الى أن الإنسان لايقنع بواقعد، ومن ثم فهو دائم التمرد عليه، يعمل على تجاوزه، وهو مايعنى أن الرجود الإنسائي في حالة دائمة من الحركة وعدم السكون وعدم الرضا بالواقع الراهن. ولأن الإنسان يدرك مظاهر قصوره كما يعي حريته ولديه القدرة على الإختيار، فإن التقدم في مجال الحضارة الإنسانية يأتي متوافقا مع طبيعته الانسانية، كما أن شروط الحضارة يكن أن تتحدد على النحو التالي:

- ١) النقص الكامن في الطبيعة الإنساسية
  - ٢) الوعى بهذا النقص
- ٣) المواهب الطبيعية اللازمة للتغلب على هذا النقص
- ٤) القدرة على تحول هذا النقص في الاتجاه المختار (١٢)

ومن خلال اهتمام هيردر بدراسة الطبيعة الانسانية كان اهتمامه بدراسة موقعها من الكون مومن خلال الدراسة الشاملة للكون بعناصره من أرض الى كراكب أخرى إلى الحياة النباتية والحيوانية عكن من أن يهد لموضوع تأملي أكثر اتساعا. فقد تأثر هيردر بالحقيقة الخاصة بأن هناك سلاسل مستمرة من التدرج من أبسط الصور الخاصة بالمادة غير العضوية الى أعلى صورها وهو الإنسان باعتباره أكثر صور الحياة الحيوانية تركيبا. وفسر هذا الفرض بأن هناك قوة واحدة منظمة، أو مجموعة موحدة من القوى المنظمة تحل في هذا العالم. وتعمل على الانبعاث الحر للروح. والانسان هو أعلى إنتاج لهذه القوى الخاصة بالحياة على الأرض، وكل شئ موجود لخدمته. لكنه ليس الخلوق الروحي الوحيد، بل هو يقف في منتصف الطريق بين عالمن: عالم الكائنات الحيوانية التي هو أعلاها شأنا، وعالم الكائنات الروحية التي هو أدنى عضو فيها. والإنسان يمثل الصلة الرابطة بينهما وبذلك بدت نظرية هيردر العامة في الطبيعة غائية بشكل صريح. فهو يرى أن كل مرحلة من مراحل التطور قد أعدتها الطبيعة لتمهد للمرحلة الأخرى التي تليها وتصل عملية التصور مداها في الإنسان، لأن الإنسان غاية في نفسه وهو يبرر وجوده استنادا الى الحياة العقلية التي يحياها (١٣٣). والإنسان باعتباره كائنا طبيعيا ينقسم الى أجناس بشرية مختلفة، ومن هنا أهتم هيردر بتأثير الجغرافيا والمناخ على التاريخ وفي ضوء دراسته للمؤثرات البيئة المختلفة على الوجود الإنساني توصل الى القول بأن لكل جنس فكرته الخاصة به في السعادة، ومثله الأعلى في الحياة (١٤)

رفض هيردر الفكرة السائدة عن ثبات الطبيعة البشرية وباستثناء آدم فيرجسون Adam Fergson الذي كشفت اعماله التاريخية عن درجة عالية من التعمق في الدراسات الإجتماعية فإن معظم المفكرين حتى ماكان ينتمي منهم الى النزعة النسبية على نحو ما أمثال هلفتيوس Helvetius ومونتسكيو والوضعيين بصفة عامة وعلى رأسهم هيوم، لم ينتابهم الشك في ثبات الطبيعة البشرية، وكما قال فولتير إن الإنسان كان دائما على ماهو عليه (١٥). لقد أكد فلاسفة عصر التنوير وجود تشابه شديد بين العقل والطبيعة التي سميت بهذا الأسم الدقيق، وعلى نحو ماذهب كولنجوود، لقد صوروا الطبيعة على انها كيان ثابت سواء عظم أو تضاعل علم الإنسان بها فهي من هذه الجهة تتسم بنفس الثبات الذي تتسم به الطبيعة بلا أدنى فارق بين الأثنين. وبذلك استندوا الى مبدأ خاطئ افترضوا صدقه بلا جدال. مبدأ يكن تحديده في صورة «التناسب» البسيط على النحو التالي.. المعرفة بالطبيعة \_ الطبيعة المعرفة بالعقل \_ العقل، ومثل هذا الأفتراض انتهى بهم الى تشويه مسرف لفكرتهم فى التاريخ يتعارض مع التصور الصحيح له، ذلك انه كان من المستحيل عليهم بعدما أفترضوا أن الطبيعة الإنسانية» كيان ثابت» أن يصلوا الى «فكرة» تتعلة بتاريخ الطبيعة الإنسانية ذاتها، لأن مثل هذه «الفكرة» معناها أن الطبيا الإنسانية كيان متغير» والواقع أن القرن الثامن عشر كان يطمع في تاريع للعالم أي تاريخ للإنسان. ولكن تاريخا حقيقيا يعرض للإنسان، لابد أن يكون تاريخا للمراحل التطورية التي انتهت بالإنسان الى هذه الصورة. وهذا يتضمن التفكير في الطبيعة الإنسانية، الطبيعة الإنسانية بالصورة التي شاهدتها أوربا في القرن الثامن عشر، بوصفها انتاج لعملية تاريخية لابوصفها افتراضا لايتغير، تستند اليه اية عملية من هذا النوع على نحو مازعموا (١٦).

وجاء هيردر فاستعاض عن فكرة عصر التنوير القائلة بوجود طبيعة انسانية واحدة ثابتة، بفكرة أخرى تقول بوجود الوان عديدة من الطبيعة الإنسانية، يعتبر كل لون منها فرضا جدليا يسلم به التاريخ، لاطبيعة تبلورت بفعل التاريخ وفي عام ١٧٦٩أعلن هيردر المبدأ الأساسي لنزعته النسبية قائلا «ان الطبيعة الإنسانية تحت بيئات مختلفة أو ظروف مناخية متباينة ليست متماثلة كلية (١٧)

وبهذا بدا هيردر \_ كما لاحظ كولنجوود \_ المفكر الأول الذي استطاع بطريقة علمية أن يتبين وجود فوارق بين مختلف افراد الإنسان، وأن الطبيعة الانسانية لاتنطوى على تناسق، ولكن على اختلاف. لقد أشار على سبيل المثال إلى أن الصورة التي تبلورت فيها الحضارة الصينية، لا يكن أن يكون مردها الى جغرفيتها أو مناخها، وإنما ترجع الى طبيعة الصينين بصفة خاصة، ولو أن أنواعا مختلفة من الآدميين خلقوا في بيئة واحدة، لاستغلوا موارد هذه البيئة بمختلف الأساليب. ولكان من نتيجة ذلك ظهور الوان مختلفة من الحضارة، وإذن لن يكون العامل المسيطر على التاريخ، هو المميزات التي تحدد الآدمية في معناها العام، ولكن المميزات التي تحدد مفهوم هذه الشخصية أو تلك بالذات، وهذه الخصائص المعينة، هي التي اعتبرها هيردر خصائص الجنس البشري، يقصد بها الخصائص السيكولوجية المتوارثة في مختلف أنواع الإنسان، وبذلك بدا هيردر عند كولنجوود الرائد الأصيل لعلم الإنسان، أي العلم الذي يفرق بين أنواع من الآدميين استنادا الى خصائص جسمانية تختلف في جنس عنه في آخر كما يعرض لدراسة الأحوال والتقاليد الخاصة لهذه العناصر الآدمية المختلفة بوصف هذه الأحوال والتقاليد تعبيرا عن الخصائص السيكولوجية التي تقترن بالخصائص الجسمانية (١٨).

وإذا كانت الطبيعة الإنسانية عند هيردر ليست واحدة، أو إذا كنا لانستطيع التعبير عن الطابع المتفرد لإنسان واحد بأن نحدد خصائصه المتميزة بدقة، كيف

يشعر وكيف يدرك الأشياء، فكيف يحق لنا أن نفترض قدرتنا على أن نتناول المحيط الهادر من الشعوب الإنسانية والعصور والمدن بنظرة خاطفة من خلال مقولتين أو ثلاث بدون بذل الجهد الضروري للنفاذ الى اغوارهم السحيقة؟ لماذا يحق لنا أن نعتقد أن معتقداتهم كانت مماثلة لمعتقداتنا أو ان معاييرهم فى السعادة مطابقة لمعاييرنا؟ ومن باستطاعته ان يقارن الصور المختلفة التى ادركها البشر فى عصور مختلفة وعوالم مختلفة؟ (١٩١)

ومن هنا وصل هيردر الى فرضيته الاساسية المتمثلة في مبدأ التعددية Pluralism. فلكل انسان ولكل أمة ولكل مرحلة فكرة خاصة عن السعادة. قاما أن لكل مجال مركز ثقله. وبذلك فلا يحق لنا أن نفكر في انسان مثالي An ideal man أو شعب مثالي An ideal people أو معايير قيمية مطلقة. فلكل حدث تاریخی ولکل جیل ولکل حضارة ولکل مدنیة شرعیته الخاصة به (۲۰) ويرجع تنوع مراحل الحضارة التي ظهرت على الأرض الى تعدد ممكنات مظاهر الطبيعة البشرية، ووجوب تحققها جميعا. واحط الصور هي تلك التي تظهر فيها غير مكتملة أفضل ملكات طبيعتنا، أي أكثرها اتصافا بالطابع الإنساني. أما الاسمى فلما تتحقق بعد: «سوف تزدهر يوما مازهرة البشرية التي مازالت حبيسة في بذرتها وتظهر الصورة الحقة للإنسان التي يشع منها النور الإلهي على نحو لن يستطيع واحد من أبناء الأرض تخيلها أو تخيل عظمتها أو جلالها» (٢١). ومن هنا كان رفض هيردر لكل أحكام مطلقة ومعايير ثابتة، ولعل هذا مادفعه الى نبذه القاطع للعقلانية الديكارتية التى أكدت على قيمة ماهو كلى وابدى وثابت واحتكمت الى العلاقات المنطقية وحدها ورأت أن المعرفة الصحيحة تتمثل في الرياضيات والمنطق والفيزياء والعلوم الطبيعية الأخرى. كما رفض هيردر أن يسلم بوجود حواجز بين مظاهر الطبيعة أوصنوف الخبرة أو الماط الوعى أو ملكات المعرفة أو الأفكار أو الأشياء الطبيعية.

والحق أن ما أثار استنكاره هو موقف الفلاسفة امثال ديكارت وكانط وفلاسفة فرنسا بصفة عامة من تأكيدهم بوجود قطيعة حادة بين ملكات المعرفة أو أنماط الخبرة، ومن هنا بدت المعرفة عند هيردر كما لاحظنا معرفة تؤمن بالتكامل بين جرانبها المختلفة، ولعل ذلك يفسر اعجابه بليبنتز اكثر من كانط، فقد ادرك ليبنتز الفجوة المنطقية بين الحقائق المنطقية وحقائق الواقع لكنه ادرك الأولى، متبعا في ذلك خطى هيوم، باعتبارها قضايا تحصيل حاصل لاترتبط بالواقع. ومن ثم بدا هيردر الى حد ماتجريبيا في نظريته المعرفية، كما بدت لديه المقولات الترانستدنتالية والتى تتحد بمقتضاها الخبرة بصورة أولية تشويها لما هو تحليلي وتأليفي. فالواقع عند هيردر لايتحدد بناء على قوانين أولية كما أن محاولة كانط التمييز بين الأحكام الضرورية والأحكام الاحتمالية للخبرة تفوق في قصورها التمييز بين المعرفة البديهية والمعرفة المكنة وهو التمييز الذي اعتمد عليه كل من سبينوزا وليبنتز في تقديم مذاهبهما الفلسفية (٢٢). ومن ثم فإن الجدران العالية التي تنصبها بين صنوف الحقيقة عن طبيعة الواقع، مثلها مثل الفصل القاطع بين الكلمات والتصورات، ومثل هذه الجدران تقضى على احكامنا، ليس مايتعلق منها بنظرية المعرفة والمنطق فحسب و إنما مايتعلق منها بالسياسة والأخلاق والفنون وكل مجالات التجربة بصفة عامة، ومن هنا تبدو الطبيعة الإنسانية وكأنها واحدة كما تبدو ثابتة، لاتنصت الى متطلبات الواقع ومنطقه، بل تتحدد بالرجوع الى آراء الفلاسفة وحدهم، ومتى طبقنا مثل هذه الرؤى على نظراتنا التاريخية والحضارية بدا الواقع لدينا وكأنه واقع واحد. وبدت الحضارة لدينا وكأنها حضارة واحدة، وبدت لدينا منذ البداية معايير محددة متفق عليها وليدة العقل وحده، ربن خلالها يأتي حكمنا على الحضارات لايدخل في اعتباره الطابع الخاص المتفرد كل حضارة بدر مايحاول أخضاعها لقوالب عقلية أولية افترضناها ابتداء. وهنا قد نتساءل هل اهتمامات هيردر التاريخية والحضارية هي التي دفعته الى اخاذ موقف محدد من نظرية المعرفة الديكارتية أو الكانطية، أو أن العكس هو الصحيح، بمعنى هل تحليله لنظرية المعرفة عند أصحاب النزعة العقلية المثالية كان وراء اتجاهد الى القول بتعددية الحضارات.

ولاشك اننا إذا رجعنا الى هيردر باهتماماته التاريخية والحضارية لوجدنا الأجابة على تساؤلنا، فما كان هدف هيردر تقديم نظرية معرفية أو رؤية ميتافيزيقية. وإذا كنا وجدنا لديه بعض المناقشات الفكرية والتحليلات لآراء ديكارت أو كانط أو ليبنتز، فإننا نلاحظ انها جميعا كانت بهدف توضيح والقاء الضوء على نظراته الأساسية التي تتعلق بالتاريخ والحضارة. ومن ثم يمكن القول أن اهتمام هيردر بالانسان، وإن كنا قد بدأنا منه ونظرنا اليه كمدخل لدراسة فكرة الحضاري، فإنه من ناحية أخرى اندمج وتوحد مع آراء هيردر في التاريخ والحضارة، وإذا كنا قد اعتبرناه مقدمة فانه يكن أن يكون أيضا نتيجة، بمعنى أن افكاره عن الانسان لم تنبع من رؤى مسبقة ونظرات أولية عقلية خالصة، بل نبعت من دراسات تاريخية وحضارية فعلية، وبالتالي فإذا كان كانط قد قدم لنا صورة معينة للطبيعة البشرية وليدة تحليله للعقل البشرى المجرد، أو وليدة نقد العقل الخالص، فإن هيردر قدم لنا صورة أخرى مغايرة، وهي في مجملها نبعت من دراساته التاريخية والحضارية والحق إن الحس التاريخي عند هيردر كان وراء نظرته هذه، وبفضله استحق أن يكون الرائد الحقيقي للفكر التاريخي في عصر التنوير. وبالمقارنة بكانط، يمكن ملاحظة أن كانط لم يهتم اهتماما حقيقيا بالتاريخ لذاته، أو كان له أي المام بإمكانيات البحث التاريخي، وكما لاحظ النقاد مرارا عن فلسفته العامه، فإن نظرته كانت نظرة لاتاريخية خالصة. وقد ظل في هذه الناحية كما في باقى النواحي غوذجا حقيقيا للتنوير اكثر منه طليعة من طلائع العصر الرومانتيكي. ومع كل ذلك فإن محاولته تقديم فلسفة للتاريخ والتي صدرت في مجلة برلين الشهيرة في نوفمبر

١٧٨٤ تحت عنوان «فكرة عن التاريخ الكلى من وجهة نظر عالية» تظل محتفظة بدورها كنموذج للتفكير التأملي الخالص في التاريخ، هذا بالإضافة الى تضمنها اعتراف كانط بأن احدا لايستطيع القيام بعمل فلسفى مفصل للتاريخ بغير معرفة واسعة بوقائع تاريخية معينة، ولما كان كانط لم يدع الحصول على مثل هذه المعرفة لنفسه، فإنه قد اقتصر على رسم الفكرة أو كما قال بنفسه اقتصر على الاهتداء إلى مفتاح فلسفة التاريخ، تاركا للأخرين القيام بتنفيذ هذه الفكرة (٢٣) والحق أن الدراسة التاريخية لم تكن إحدى الدراسات الهامة في نظر كانط، ولكن قدرته الخارقة على جمع الخيوط التي يتألف منها النقاش الفلسفي، حتى في موضوع تتضاءل معرفته به قياسا الى معرفته في النواحي الأخرى، مكنته من الاستطراد في الوان أخرى من التفكير، كان قد عثر عليها في كتاب أمثال فولتير، وروسو، وتلميذه هيردر (٢٤). فقد نشر هيردر مجلده الأول في ربيع عام ١٧٨٤ حين كان في سن الأربعين، وقرأ كانط الكتاب بمجرد ظهوره، وحفزه الكتاب الى التفكير في المشكلات التي اثارها، وان يكتب موضوعا في فلسفة التاريخ، وعلى الرغم من وقوعه تحت تأثير تلميذه الا أنه كان في سن الستين حين قرأ الجزء الأول من الأفكار، وكانت عقليته قد تشكلت بحركة التنوير حين أستقرت في المانيا، وأحتضنها فردريك الأكبر وفولتير الذي أحضره فردريك الى البلاط الروسي، وإذن فإن كانط قياسا الى هيردر يمثل اتجاها حريصا متئدأ نحو الحركة المضادة للرومانتيكية وقياسا الى نفس الأسلوب الذي أصطلح عليه عهد التنوير رأى في التاريخ الماضي مشهدا للطيش الإنساني ثم تطلع لمجتمع مثالي يخضع لسلطان العقل (٢٥). وبذلك استندت رؤيته الى تشاؤم من نسيج الخيال المسرف، الذى يصور ماطبع تاريخ البشرية في الماضي من طيش وشر وابتئاس. وهي بالطبع كما لاحظ كولنجوود ليست بالنظرة العادلة أو المتزنة في تكييف الحقائق. ونتيجة هذا الظلام المسرف الذي أضفى على الماضي، كانت آماله المسرفة التي علقها على المستقبل والتي قثلت

في عصر يبلغ بالبشرية مرحلة الكمال العقلي المطلق، عصر تنتصر فيه البشرية على قوى الشر العمياء وحينئذ سوف يسود السلام وتحل المشكلة التي تتصل بارساء نظام سياسي يستند الى أسس سديدة معقولة. وبذلك لن يتيسر التحقق الكامل لطبيعة الإنسان العقلانية إلا في المجتمع العالمي المتحضر» المرتكن الي العدالة السياسية واقامة مثل هذا المجتمع هو اكبر مشكلات الجنس البشري (٢٦) ووضع كانط كهدف سياسي انشاء اتحاد للدول تتحقق فيه اكبر قدر مستطاء من الحرية وهنا يكن أن يثار التساؤل التالي: الا يكن أن يؤدى قيام السلطة الدولية الى أن تفقد الأمم ذاتيتها، وان يتوقف تنافسها؟ الحق أن كانط لم يظن ذلك، لأنه يعنى ذهاب العنصر الإنساني في سبات عميق (٢٧) ومع هذا، فإن موقف كانط من الماضي، لاشك إنه يؤدى إلى الانتقاص من حضاراته السابقة، وموقفه من المستقبل يؤكد أيضا القول بإمكانية وجود حضارة واحدة تعلو جميع الحضارات، أيا كان موقفه من استمرارية وجود الأمم والتنافس بينها. وربا يتوافق مع رؤية كانط من هذه الزاوية أن الاتجاه العام لفلسفة عصر التنوير كان يؤمن بثبات الطبيعة البشرية كما سبق أن ذكرنا، وكانط بدوره لم يكن منفصلا عن هذا الاتجاه. ولعل ذلك هو مادفعه الى أن يصور المستقبل تصويرا مثاليا، تحل فيه مشكلات الحياة الإنسانية جميعا إذ لو صع القول بأن الطبيعة ذاتها، لن تخضع للون من الوان التغير في الوقت الذي نستطيع فيه ادراك حقيقتها، لكان معنى ذلك أن كل جديد نكتشفه عنها، فيه حل للمشكلات التي ترهقنا جزاء جهلنا، ولامحل بعد ذلك لخلق مشكلات جديدة (٢٨).

من هنا تأتي أهمية هيردر، فقد أكد هيردر منذ البداية وجود الوان عديدة من الطبيعة الإنسانية، وبالتالى أكد مقولته الهامة القائلة بتعددية الحضارات، كما أكد نزعته النسبية. ومن ثم كان اعجابه بكل حضارة أصيلة ودعوته الى

نفهم كل حضارة من داخلها لابمقتضي معايير خارجية تفرض عليها ولاتنبع منها، كما نادى بدراسة مراحل تطور كل حضارة على حدة. فإذا ماأتخذنا على سبيل المثال فكرة الحضارة الغربية موضوعا لدراستنا فينبغى الا نتوقع أن نجدها مطبقة خارج اوربا، كما لاينبغى ان نتخذها معيارا للتفرقة بين الشعوب المتحضرة والشعوب غير المتحضرة، ذلك انه لايوجد شعب يخلو من الحضارة كلية. كما أن التفرقة بين الشعوب من منطلق درجة التنوير أو التحضر هى في نهاية المطاف مجرد تفرقة نسبية فكل انسان، وكل امة، وكل مرحلة لها تصورها الخاص عن السعادة. ومن ثم لاينبغى أن نحكم على الماضي اعتمادا على معاييرنا المطلقة، كما ينبغى أن ننظر الى كل حادثة تاريخية فى ضوء سياقها الحضارى المرتبط بها. (٢٩١) وبهذا فإن مقدرة الإنسان على ادراك السعادة قد تساوت فى كل مرحلة من مراحل الحضارة، وكل اشكال المجتمع متساوية فى شرعيتها: مااتسم بنقصه أو كماله على السواء، لأن كلا منها غاية فى ذاته، وليس مجرد طور فى الطريق الى شئ أفضل ومن حق أى شعب بشعر بالسعادة فى أى حالة من هذه الحالات المنحطة البقاء فيها.

ومع إيمان هيردر بحق كل حضارة في البقاء، ورفضه لما قد يثار من ساؤلات عن أى الحضارات أفضل من غيرها، فإنه من ناحية أخرى لم يؤكد نصيب كل الشعوب في الحضارة على نحو-متساو، كما انه ادخل عامل الجنس في اعتباره الى حد كبير. فالبشرية التي اختلفت من حيث الجنس، تصبح مرة أخرى مهدا أو تربة لنشأة كائن حي إنساني من النوع السامي، ويقصد به الكائن الحي في مراحل تطوره التاريخية. وبتعبير آخر جنس بشرى لن تكون حياته وضعا ثابتا لايتغير أبدا الدهر، وإنما تكون مراحل تطورية كل مرحلة منها تدنيه الى الكمال. و«الوسط الطيب» الذي تنشأ فيه هذه الحياة التاريخية هو اوربا، لما تتميز به من خصائص جغرافية ومناخية، ولذا وجد هيردر في أوربا

وحدها أن الحياة الإنسانية ظاهرة تاريخية بمعنى الكلمة، بينما لم يجد في الصين أو الهند أو بين سكان أمريكا، تقدما تاريخيا يذكر. وإنما وجد حضارة من النوع الثابت الذي لا يتغير، أو سلسلة من التغيرات تستبدل فيها بالألوان القديمة من الحياة الوان آخرى جديدة ولكنها تغييرات خلت من اوضاع تبلورت فيها وإذن تكون أوربا منطقة عميزة بالحياة الإنسانية بالمعنى الصحيح لهذه الكلمة (٣٠). ومن هنا لم يستطع هيردر .. مع انصافه لحق كل حضارة في الرجود \_ أن يتحرر كلية من نظرة عنصرية، ولعل نظرته هذه هي التي دفعته الي التعصب لجنسه الالماني، وإن يرى فيه كل الصفات الدنية والعقلية التي تؤهله لأن يلعب دوره الريادي في تقدم الإنسانية وكما سبق أن لاحظنا فإن هيردر لم يستطع أن ينكر تفضيلاته لبعض القوميات على حساب الأخرى (٣١)، كما لم يستطع أن يخفى اعجابه العظيم بالحضارة اليونانية على نحو خاص، والتي أرجع تألقها بدرجة ما الى جمال الطبيعة في اليونان، وهو الجمال الذي الهم العقلية اليونانية الى مبادئ بدت موضوعية وصادقة صدقا كليا. وعلى الرغم من توافر الطبيعة الجميلة في العديد من الحضارات كالحضارة الفارسية والجركسية والكشميرية لكنه لم يخصها باهتمامه ويدرجها مع الحضارة اليونانية في قائمة واحدة من ناحية الدور الذي لعبته الطبيعة الجميلة في انبثاق الحضارة (٣٢).

ومتى بدت كل حضارة غاية فى ذاتها، لم يعد يحق لنا النظر الى حضارة ما باعتبارها مجرد وسيلة لحضارة أخرى. فحضارة أوربا فى العصور الوسطى ليست مجرد ممر يؤدى الى حضارة عصر النهضة، كما أن الحضارات القديمة الوثنية ليست بدورها مجرد تمهيد للحضارة المسيحية، وماكانت اليهودية بمجرد اعداد للمسيحية (٣٣). ومن هنا عارض هيردر فلسفة عصره والتى اسماها بالفلسفة المدللة Pet Philosophy، حيث نظرت الى التقدم باعتباره تقدما

مستمرا في اتجاه السعادة المطلقة. وهو ما يتعارض مع تقدير هيردر لكل مرحلة في سير الحضارة، فالأجيال الأولى ماوجدت من أجل المتأخرة، أو انها عانت من أجل الأحفاد الذين سيحيون بعد عمر طويل. ومثل هذه النظرة تسئ الى كل أحساس بالعدالة واللياقة (٣٤). ومن ثم فإن لكل حلقة في سلسلة تاريخ البشري أهميتها وقيمتها وشرعيتها. ولاينبغي النظر اليها باعتبارها مجرد تمهيد أو وسيلة لحلقة أخرى، بل أن كل شئ في حقيقته وسيلة وغاية في ذاته، وماكان الفرد مجرد أداه من أجل الدولة أو من أجل سعادة الجنس البشرى (٣٥)، ففي، التاريخ لاشئ يمكن أن يعتبر وسيلة فقط، أو ذا قيمة نفعية محضة أو يخلو من قيمة في ذاته. وفي هذا الشأن قال: «لاأستطيع أن أقنع نفسي» أن هناك في علكة الله شيئا يعتبر وسيلة محضة، فكل شئ وسيلة وغاية في نفس الوقت. ولذا علينا الا نسأل أبدا ماهي قيمة أي كائن في التاريخ لأهداف أخرى، مادام كل كائن موجود لذاته، وهذه هي قيمة للكل، فلا يمكن النظر الى أي عضو في أى منظمة أو هيئة بغير نظر الى الآخرين، كما أن أحدا لايوجد لصالح آخر فحسب. وكما قال هيردر: إن نهضة مصر لم تكن مستطاعة بغير الشرق، واعتمدت اليونان على مصر في نهضتها. وتسلقت روما ذروة مجدها على ظهر العالم بأسره وهو تقدم حقيقى وتطور متصل: فالعالم مسرح يبين دور الله في رعاية الإنسان على الأرض. وكل شئ يجرى في هذا المسرح لغاية ما، حتى بالرغم من اننا لن نستطيع أبدا أن نرى الغاية النهائية. أنه مسرح تظهر فيه العناية الإلهية فقط من خلال ثغرات وأجزاء متناثرة من المشاهد الفردية.

الا أن أى جزء من هذه الأجزاء لايعتبر مجرد جزء فحسب، فمعنى الكل يحيا فى كل جزء من هذه الأجزاء. وهذا المعنى لايمكن أن يبدو الا فى جميع الظواهر مجتمعة (٣٦).

وهكذا نري اند إذا كان كانط قد تعامل مع كل انسان باعتباره غاية في ذاته فكذلك تعامل هيردر مع الحضارات، وبذلك فإن لكل عصر صيغه وحلوله وافكاره، فالبعض يجد ذاته في الكتب المقدسة أو كلمات الأنبياء أو تقاليد الكهنة، والبعض يجدها في العلم أو في الإحساس الفطري بالخير الطبيعي للبشر والذي لم تفسده تأملات الفلاسفة ورجال اللاهوت(٣٧). وهكذا تتعدد النظرات وتتعدد بالتالى العصور والحضارات. وربما تتماثل الحضارات المختلفة، لكن الحضارات نفسها لايكن أن تتوحد أو تتماثل، ومن هنا لاحظ هيردر أن كل حضارة تطبع ماأخذته من غيرها بطابعها الخاص. فالمعرفة اليونانية عندما أمتصتها الحضارة الرومانية أصبحت رومانية وأرسطو أصبح عربيا عند العرب، ومدرسيا عند فلاسفة العصور الوسطى المسيحية (٣٨). ومن هنا لاينبغي دراسة التقدم الإنساني على نحو مطلق، بل أن التقدم مشروط بظروف الزمان والمكان، وهو طبقا لتشبيه هيردر الهندسي تعاقبا لمنحنيات غير متساوية تناظر الأنتقال من النهايات العظمى الى النهايات الصغرى. ولكل منحنى معادلة ويخضع تاريخ كل شعب لقوانين بيئية، لكن ليس هناك قانون عام يسري على البشرية عن بكرة أبيها (٣٩)، وهو في نهاية المطاف يؤكد أن كل حضارة غاية في ذاتها. ومع نزعة هيردر النسبية في دراسته للحضارات، لكنها \_ كما لاحظ كاسيرر ـ لم تكن بالنزعة التي لاتقبل القيود وترفض كل القيم، فقد استطاع انقاذه من مثل هذه النسبية المطلقة مثله الأعلى، أي المثل الأعلى الخاص بالإنسانية، الذي ظل عنده مبدأ رابطا عاما وكليا، وبدونه يصبح التاريخ بلا وحدة أو معنى. فالشعوب المختلفة كلها، وشتى العصور اعضاء وأجزاء في مجموعات أكبر. انها لاتزيد عن مجرد لحظات في تطور العنصر الإنساني نحر هدفه الأعلى. هذا الهدف لم يكن بالهدف البعيد بعدا لانهائيا، الذي لانصل إليه ابدا، أو لايكن الوصول اليه، أنه موجود هنا بالفعل في كل لحظة عندما تشرق أى روحانية حقة، أو حياة إنسانية كاملة إن كل لحظة من اللحظات غير منفردة، غير أن كل واحدة منها لاتعتبر مجرد مسلك للأخرى أو وسيلة لها. فلكل محتواها الفريد ومعناها الجوهرى وقيمتها التى لاتضاهى. وبذلك لم ينكر هيردر المعايير في كل صورها، وإن كان قد رفض أى معيار يجعل اى شعب مفرد أو أى عصر مفرد مقدسا وغوذجا للآخرين. وفي هذه النقطة ملك الحظ كاسيرر ما استطاع أن يذهب ابعد من رأي فنكلمان فبالرغم من نظرته الى الهيلينية كشئ أبدى لايكن أن ينسى، فإنه لم يخصها بأى قيمة مطلقة (٤٠).

وقد يرى البعض أرهاصات الفكر الرومانتيكى في موقف هيردر من المضارات، ومع ذلك فإنه ينبغى التأنى في أصدار مثل هذا الحكم، أو على الأقل في اعتبار هيردر رومانتيكيا خالصا في نظرته للحضارة. وفي هذا المجال ذهب كاسيرر الى القول وجرت العادة أن نعتبر الرومانتيكية بداية النظرة المديثة الى طبيعة التاريخ وقيمته، وأن نرضى لهيردر بدور الممهد للرومانتيكية ونبيها. ولكن هذا الرأى لايعتمد على أساس. وحقيقى أن الرومانتيكية كانت أكثر فهما للمادة التاريخية من هيردر. ونتيجة لذلك استطاعت أن تري التفاصيل بوضوح أكثر، الا أنه فيما يختص بالنواحي الفلسفية والتاريخية، فإن النقلة من هيردر الى الرومانتيكية تعتبر نكوصا أكثر منها تقدما فلم تتكرر ثانية نظرته العالمية للتاريخ، كما أن الرومانتكية التي بدأت أول الأمر حركة أدبية وغت بعد ذلك وأصبحت حركة دينية. قد وقعت في صورتها الدينية في حيال المذهب المطلق الذي حاربه هيردر. وكان بنيته ازالة أسسه. ولم تكتف الرومانتيكية بالأشادة بالأحوال في العصور الوسطى المسيحية، بل أنها اعتبرت هذه الأحوال جنة الإنسانية المفقودة التي تحن إليها، وتسعى للعودة إليها. بهذا المعني تكون العالمية» مرتبطة بالدين. أما في حالة اللاهوتي الحرو. فإن المعني تكون العالمية المقتودة التي تحن إليها، وتسعى للعودة إليها. بهذا المعني تكون العالمية» مرتبطة بالدين. أما في حالة اللاهوتي الحرو. فإن

«العالمية» كانت اعظم حرية وأقل التزاما فهى قد تحررت حتى من المسيحية ذاتها.

ومع تقدير هيردر لكل العصور والحضارات، فإنه لم يعطف عليها جميعا بقدر واحد، وكانت له ميوله الواضحة، لكنه كان نادرا مايطلق لأحكامه العنان، بل يحاول السيطرة عليها عن طريق النقد. وعندما كان يعجز عن الاعجاب، كان يحاول أن يكون عادلا. وقد بدت له العصور الوسطى في حداثته كعصر بربرية قوطية متمشية مع انحرافات الذوق الكهنوتي والقوطي، وحتى في كتابة «افكار في فلسفة تاريخ الجنس البشري» فإنه لم يعدل عن هذا الرأى عدولا له أهميته. إن كان في هذا الكتاب لم يستطع إنكار ضرورة النظر نظرة عادلة منصفة الى هذه البربرية بكل آثارها في الحياة والفكر والمعتقدات (٤١). وهكذا بدأ هيردر خصما عنيفا لزهو عصر التنوير بالعقل. أي بالوعى الذي يجعلنا نشعر بأننا قد أصبحنا على علو شاهق يحملنا على ازدراء العصور الماضية. وهاجم القرن الثامن عشر لأنه قد طبع على جبينه كلمة فلسفة وعزل نفسه عن كل نظرة حية للأحوال الإنسانية والروحية الخاصة بالعصور الأولى، وشوه كل تقدير لها. لكنه على الرغم من عدائه العنيف. فإنه كان امينا وغير منحاز الى درجة كافيه ساعدته على أنصاف عصر التنوير (٤٢). ولعل موقف هيردر من نظرية التقدم التي سادت عصر التنوير خير دليل على ذلك، فعلى الرغم من تعاطفه مع العصور الماضية، الا أن هذا التعاطف لم يؤد به الى أن يصبح أسيرا للماضى، يرى فيه جنة الإنسانية المفقودة، بل انه كان في نهاية المطاف، من انصار التقدم الإنساني، وإن أدرك التقدم على نحو خاص متميز بمتقتضاه لاتتلاشى قيمة الحضارات السابقة، أو تصبح مجرد مراحل في الطريق الى سعادة الإنسانية، أو بعبارة أخرى ادرك التقدم من خلال مبدأ النسبية

التاريخية. فمع تقدير هيردر لكل الحضارات، حتى ماكان ينتمى منها الى عهود سابقة، فإنه أكد من ناحية أخرى انه لاعودة الى الوراء. وعلى الرغم من نجاح هيردرالي حد ما في تغيير الصورة السائدة عن العصور الوسطى، لكنه من ناحية أخرى لم يظهر أى اتجاه أو ميل ناحية تأليه هذه المرحلة، كما أنه لم يناد بإعادة مؤسساتها وتنظيماتها مرة أخرى كما حاول اتباعه من أصحاب النزعة الرومانتيكية. وفي نظرته السياسية، ومع موقفه الواضح من الدولة، فإنه انكر وجود وضع لم تكن به حكومة على ابة صورة. وعلى الرغم من تقديره للعديد من المفكرين والفلاسفة لكنه نظر الى كل واحد منهم من خلال سياق مرحلته التاريخية ومع تقديره العظيم لسقراط، لكنه نظر اليه باعتباره فيلسوف اثينا العظيم، ولم ينظر اليه باعتباره فيلسوف كل العصور. وربمًا كان أرسطو أعظم قدرا من ليبنتز، لكن ليبنتز في نهاية المطاف هو الفيلسوف الذي ينتمي إلى عصر هيردر ومن هنا قال هيردر أن ليبنتز هو ملكنا وكذلك شيكسبير أما العباقرة العظام أمثال هومر وموسى فإنهم ليسوا كذلك (٤٣)، وبذلك أحتل مفهوم الصيرورة becoming دلالته وأهميته عند هيردر، وفي ضوء تناوله له أمكن تبين أكثر من معنى لهذا المفهوم. معنى ميتافيزيقى وآخر تجريبي. فمن الناحية الميتافيزيقية بدت الصيرورة باعتبارها تكشفا لشئ لا يخضع في ذاته للملاحظة أولأى تحليل، وهو ما أطلق عليه هيردر لفظ القوة الأصلية أو الطاقة Kraft، وكان مقصده من ذلك الأشارة الى المصدر الداخلي والأولى لكل الأشياء الحية والميدأ الدينامي لوجودها المستمر. وعلى الرغم من عدم إمكانية تفسير مثل هذه الطاقة تفسيرا عقليا، فإنه أدرك امكانية ملاحظتها ووصفها في ضوء تجلياتها التى تجسد فعاليتها. ومن ثم فإن مظاهر الطاقة يمكن أن تكون موضوعا للبحث التجريبي. وحيث أن هذه المظاهر تتكشف على نحو من التطور المستمر، فقد استلزم هذا التكشف بعد الزمان، وبالتالي فإن البحث الذي يطبق

على دراسة الصيرورة ينبغى أن يكون بحثا تاريخيا فى المقام الأول. وبالنظر الى اختلاف العالم الإنسانى عن العالم الطبيعى، فإن التاريخ، أو الإنجاء الذى تفترضه هذه العملية، لا يكن أن يكون مجرد نتاج لمحددات بيولوجية أو فيزيائية أو جغرافية. ويتميز الإنسان عن بقية الحيوانات والنباتات بالقدرة على إدراك سلسلة التطور بل والمشاركة فيها (121). ومن خلال قدرته هذه ودوره فى تشكيل حلقة اساسية فى سلسلة التطور يتعذر الفصل بين تطوره من ناحية والتراث الاجتماعي الذى ولد فيه.ومن هنا يكمن المبدأ الأساسى لتاريخ الجنس البشرى، وبدونه لا يكن أن يكون هناك أى تاريخ. فإذا كان الإنسان يتلقى كل شئ من نفسه ويطور كل شئ على نحو مستقل عن الظروف الخارجية المحيطة به، فرعا كان لدينا فى هذه الحالة تاريخا لإنسان واحد فحسب، ولبس تاريخا للجنس البشرى كله. وحيث أن حياتنا الإنسانية تتشكل بمقتضي الخبرة والممارسة، فإن تاريخ الجنس البشرى هو بالضرورة .. كما ذهب هيردر .. كل علائقى، أو سلسلة تتشكل من أول حلقة الى نهاية حلقة عن طريق التنشئة الإجتماعية والتقالد (103).

وبذلك فالتطور والتقدم هو قدر الإنسانية ومصيرها، شريطة أن ندخل فى حسابنا مبدأ النسبية التاريخية، وهو مايعنى أن التقدم الإنسانى ليس واحدا. ولاتحكمه معايير مطلقة تصدق على كل الحضارات، ومتي نظرنا الى التقدم الإنسانى من هذه الزاوية كنا فى موقف يسمح لنا الى حد ما بالحكم الصحيح على الماضي وحضاراته المنقضية، كما يسمح لنا أيضا بتقدير واقعنا الراهن وحضاراته القائمة وإمكانياته المستقبلية، ومن هنا فإن البدائى الذى يحب أسرته كجزء من نفسه، ويتعامل مع شنون قبيلته كأنها شنونه الخاصة، ويتعاطف مع الغريب ويجد له مكانا في كوخه المتواضع وعندما يتكلم فإنه يتكلم بقوة

وتصميم.. مثل هذا البدائي يفوق عند هيردر الرجل المتمدين الذي يقف على قاعدة ليست من صنعه (٤٦). فإن تحقق إنسانيتك عند هيردر يعنى أن تحققها من داخلك وليس اعتمادا على غيرك، وان تحقق انسانيتك يعنى ان تحقق مضمونها الحقيقي قبل أن تحقق صورتها الخارجية ومتى بدت حياتك معتمدة على الغير، وعلى عمل وأفلكار الغير، كنت بذلك قد فقدت إنسانيتك، بل وتنازلت عنها للغير. ومن هنا أفاض هيردرفي الحديث عن الذين يعيشون وفقا لاعتبارات الغير، اعتبرهم يعبرون عن نزعة عالمية ميتة، فحرية الإختيار والخلق الإنساني هما وحدهما العنصر الإلهى في الطبيعة الإنسانية وبفقدهما تفقد الإنسانية دلالتها الحقة.

ومتى نظرنا الى الحضارة من هذه الزاوية التى تراها من خلال مضمونها الإنسانى الحقيقى، تسنى لنا بالتالى أن ننظر إليها نظرة بعيدة عن الرومانتيكية، لاترى فى التقدم العلمى والتكنولوجى نكوصا وخطورة على الإنسانية، ومن هنا كان ترحيب هيردر بكل تقدم علمى أو فنى فالعلوم والفنون لاتفسد الطبيعة البشرية كما ذهب روسو، بل هى تعبير عن الطاقات الخلاقة لدى الإنسان، وهي تفقد معناها ودلالتها عندما لانشارك فيها، أو بمعنى آخر تفقد دلالتها عندما نعيش على ابتكارات غيرنا دون ان يكون لنا دور فى وجودها، وبذلك تفقدنا حيويتنا وتحيلنا الى مايشبه الآلات. ولايقل حزن هيردر عن مل أو كارليل أو راسكين عندما يتكلم عن ثقافة ولاحيوية الإنسان الحديث والفن الحديث بالمقارنة بالساعات الأولى فى مشرق الإنسانية (٢٤٠)، لكن هيردر فى نهاية المطاف هو ابن عصر التنوير، ومن ثم فلا عودة الى الوراء، وإن كانت هناك عودة فهى بمعنى محدد، انها عودة الإنسان الى ذاته وتوقف تعارضه معها، وهي أيضا أن تدرك الشعوب ذاتها، وتتوقف عن التفكير من خلال

افكار الشعوب الأخرى المغايرة لها. وباختصار انها عودة الى الأصالة في عالم معاصر. ولعل دعوة هيردر الى الشعب الالماني بان يعرف نفسه ويدرك موقعه ويحترم دوره في العالم والزمان والمكان (٤٨). تؤكد لنا ان الرجوع الى الذات هو في نهاية المطاف ـ رغم تعصب هيردر لجنسه ـ هو الطريق الصحيح لكل تقدم.

ومما يؤكد هذا إيمان هيردر بأن كل تقدم حقيقى لاينبغى أن يكون شرخا فى الأسس الوطيدة للمجتمع وتقاليده الراسخة. ومن ثم فقد أكد هيردر التفاعل والتداخل بدلا من التصادم والتعارض بين التقدم من جهة والتقاليد من جهة أخرى، وهو مايعنى رفض النظر الى التقدم بعيدا عن السياق الحضاري المرتبط يه، والا كنا تخلينا عن المحتوى الجوهرى للتقدم وجعلنا منه مجرد وعاء أو قالب تخضع له كل الحضارات بدون إستثناء وبعزل عن خصائصها المتفردة. وهو مايجعل من التقدم الإنسانى مقياسا عدديا فى نهاية المطاف، يطبق على كل حضارة وعلى كل عصر. ومن هنا فإن فلسفة الحضارة لا ينبغى أن تتبع طريق الفلسفة الرشدية على حد قول هيردر عنى نظرتها إلى الجنس البشرى باعتباره جنسا واحدا يملك عقلا واحدا يتوزع بين الأفراد بصورة متساوية (٤٩١)، وهو ما يعنى مرة أخرى رفض النظر إلى العقل البشرى باعتباره واحدا، وبالتالى رفض الاعتراف بوجود صيغة واحدة ثابتة للتقدم.

والحق أن موقف هيردر فى التقدم - كما أبان مينك - يحيل بدوره إلى المفاهيم الثلاثة الآتية: ١ - رفض النظر إلى التقدم باعتباره مقتصرا على شعب واحد، بل ينبغى النظر إليه باعتباره يمتد ويتسع ليشمل كل الأمم، وليس هذا فحسب، بل أنه يعنى أيضا التقدم العام للإنسانية ٢ - ضرورة أن ندخل في حسبائنا أن التقدم قد يقترن به السقوط من عالم النقاء الأصيل، وهو ما أكده ووسو وعمقه هامان وارتبط به على نحو ما هيردر. ٣ - ويأتى المفهوم الثالث

للتقدم ليصحح ويعدل المفهوم السابق وبالتالي يبعث الأمل في النفوس في ضوء مظهره الديني فهو يصرح بأن الله لايكشف عن نفسه في العصور البدائية فقط، وإنما يتجلى أيضا اليوم ودائما وفي كل عصر، بل ليس بمقدورنا أن نتصور أي عصر بمعزل عن الله، كما يفيد مفهوم التقدم في ضوء مظهره الجمالي تقبل كل صنوف الاختلافات الفردية وكل مظاهر الجمال والحيوية في الشئون الإنسانية في كل العصور. وإذا تأملنا هذه المفاهيم وجدناها في جملتها تنطوي على نظرة تقليدية قديمة تذهب إلى القول بوجود عصر ذهبي يتبعه إضمحلال وتقهقر، كما تنطوى على نظرة مسيحية تؤكد خطة الهية لخلاص الإنسان في التاريخ، وهو مايفترض أن المصير الإنساني يخصع لحركة دائرية، ومثل هذه النظرة بدورها تتعارض مع المعتقدات التفاؤلية لمفكرى عصر التنوير والتى تؤمن بوجود تقدم تصاعدى ثابت للجنس البشرى (٥٠) كما أنها تكشف لنا عن نظرة مأساوية للتاريخ وأن اكدت لنا دور العناية الالهية. ومن ثم ذهب هيردر إلى القول بأن الاعتقاد بوجود عصر ذهبى في نهاية العالم هو اعتقاد معارض للطبيعة الإنسانية ومعاكس لكل خبرة تاريخية. ومن هنا لم يكن امام هيردر غير أن يتجاوز التاريخ في اتجاه الميتافيزيقا والدين ليؤكد أن الغاية من وجودنا بدلالتها الإنسانية تتخطى وتتجاوز حياتنا التاريخية على سطح الكرة الأرضية (٥١) وكآن هدف التاريخ يقع خارجه بدلا من أن يحيا داخله .

#### خاتمة البحث

لعل من أهم ما إنتهينا إليه من دراستنا للتنوير عند هيردر هو أن التنويس لا يمكن أن يكون دوجما أو صيغة ثابتة أو قوالب فكرية جامدة ، بـل أن التنويس الحقيقي يند عن كل التصورات الثابتة الجامدة حتى لو كانت هذه التصورات متصلة بالتنوير ذاته . ومن ثم فالتنوير ليس موضوعاً جاهزا بل هو في المحل الأول نشاط ، وهو نشاط ينمو ويتطور ويتقبل كل ما هو جديد . وهو يصدر عن الانسان ويوجه إليه . ينبع من داخله ولا يفرض عليه بمقتضى قرار أو مرسوم سلطوى . والحق أن التنوير في مضمونه الحقيقي بعيد كل البعد عن مفهوم السلطة فما من سلطة تفرضه . وما من سلطة يحتمى بها ، ولو تحول كل البعد عن مفهوم السلطة فما من سلطة تفرضه . وما من سلطة يحتمى بها ، ولو تحول إلى سلطة لفقد كل ميررات وجوده . موقف هيردر من التنوير هو في مجموعه نقد للتنويس . فهو مع ارتباطه بالتنوير لكنه لم يستطع أن يتقبل التنوير كصيغة ثابتة جاهزة ، ومن هنا كان تقديره للرجل البدائي الذي قد يفوق الرجل المتمدين في إدراكه الدلالة الحقة للتنوير ، وهي دلالة ترتبط بمضمون التنوير قبل أن ترتبط بصيغته أو صورته.

ولاشك أن العديد من مواقف هيردر تكشف لنا نزعته النقدية في مواجهة عصره ، وهو عصر التنوير ، فهو وأن أكد البعد المادى في الوجود الانساني فانه هاجم بعنف النزعة المادية التي شاعت في عصر التنوير ، وفي دراسته للغة بـدا هيردر تنويريا خالصا بتأكيده على الأصل الانساني للغة وبتأكيد على الطبيعة الاتفاقية للغة ، لكن تأكيد هيردر على إنسانية اللغة ورفضه إرجاعها إلى اى مصدر أحرى حتى لو كان المصدر الإلهي لم يتعارض عنده مع الإيمان الديني ، بل أن نظرية الأصل الانساني للغة بدت لديه تمجيدا لله وأعماله ، ويحضرنا في هذا النطاق موقف بعض رواد التجديد والاصلاح في عالمنا العربي ، فقد تقبلوا نظرية هيردر القائلة بالأصل الانسان للغة . فمن المفكرين العرب الذين

أرجعوا أصل اللغة إلى المصدر الانساني الشيخ مصطفى عبد الرارق والدكتور طه حسس وسلامة موسى وركى عجيب محمود

وعلى الرغم من أفكار هيردر السياسية تلاقت مع مفكرى عصر التنوير بصفة عامة ، لكنه لم يستطع أن يتعاطف مع كتابات الموسوعيين في فرنسا ، ومن ناحية أخرى فإن اهتمامات هيردر السياسية بدت اهتمامات حضارية في المقام الأول . والحق أن هيردر بدأ نصيرا لعصر التنوير ، مدافعا عن مبادئه من نزعة عالمية متحررة من الخصائص القومية إلى تأكيد لمبدأ العقلانية ، لكنه سرعان ما تخلي عن الروح العامة لعصره فاتجه إلى تقليص سلطة العقل وتبني نزعة حدسية ودعى إلى الحفاظ عللي الروح القومية ، لكنه في دفاعه عن النزعة القومية فانه حاول أن يبعدها عن كل الدلالات السياسية المرتبطة بها ، ومن هنا كان رفضه بل وإدانته للنزعة القومية العدوانية التي تحركها دواقع التسلط والسيطرة لكنه مع إدانته للمفهوم السياسي للقومية ، وإن اتخذ موقفا غامضا من التاريخ السياسي للهود .

وإذا كان عصر التنوير قد انتقص من قدر المراحل التاريخية السابقة عليه ، ان هيردر أكد منذ البداية وجود ألوان عديدة من الطبيعة الانسانية ، وأكد بالتالى تعددية الحضارات ومن هنا كان تقديره لكل العصور والحضارات وان لم يتعاطف معها جميعا بقدر واحد من التعاطف أو الاهتمام ، ومن ناحية أخرى أكد هيردر أن التطور والتقدم هو قدر الانسانية ومصيرها ، شريطة أن ندخل في حسابنا مبدأ النسبية التاريخية . وهو ما يعنى أن التقدم الانساني ليس واحداً ولا تحكمه معايير مطلقة تصدق على كل الحضارات ... لعل الدرس الذي نتعلمه من هيردر وأن التنوير الحقيقي والأصيل يتطلب نقده . ونقد التنوير هو في حقيقة أمره تنوير ، أما قداسة التنوير والتعامل معه كسلطة ثابتة ودوجما لا سبيل الى مناقشتها فهو لا يعد من التنوير في شي بل هو في نفي للتنوير . ولعل شأن هيردر من

التنوير هو شأن غيره من المفكرين الألمان الذين بدأوا بالترحيب بالتورة الفرنسية واعتبروها ثورة الحرية والآخاء والمساواة لكنهم سرعان ما صدموا فيها وأحبطت آمالهم بفضل ما انتهت إليه من تنكر مطلق لكل حرية ولكل حق . ومن ثم كان تحولهم إلى وطنيين وأصحاب أمزجة رومانتيكية لا عقلية . لقد طرحنا فرضا معينا في بداية الدراسة ، وهو أن التنوير لا يقبل الصيغ الثابتة والقوانين المقدسة لتأصيله ، وموقف هيردر من التنوير كما أتضح لنا ، هو على نحو ما موقف نقدى ، فاذا كان هذا هو حال هيردر ، فان علينا ان نتخذ نظرة نقدية من التنوير الغربي باعتبار أن صور التنوير لا يشترط بالضرورة أن تندمج جميعها في صورة واحدة لا تختلف باختلاف الشعوب والحضارات .

#### هواهش المدخل

- 1- Gray, peter, The Engligtenment. The rise of Paganism. Weiden feld & Nicolson. 1967. pp. 72 73.
- ٢- برتراندرسل . حكمة الغرب الجزء الثاني . ترجمة د. فؤاد زكريا . سلسلة عالم المعرفة
   ديسمبر ١٩٨٣ .
- 3- Hazard, paul. Eurpean thought in the Enlightenment Meridian Book The Word publishing 1967. Preface.
- 4- Berlin, isaiah, The age of Enlightenment Amentor Book. 1950.
- 5- Cassirer, Ernst, The Philosophy of Englightenment Trans. by fritz. C.A > Kallon and james p.petterograve Beacon press. Boston. 1955.
- ٦- كرين برينتون تشكيل العقبل الحديث ترجمة شوقى جبلال مراجعة صدقى خطاب سلسلة عالم المعرفة أكتوبر ١٩٨٤ .
  - ٧- المرجع السابق ص ١٦٩ ١٧٠ .
- 8- Cassirer, E.The philosophy of Englightenment p. vii.
- 9- ibid . pp . 50-51 .
- 10- ibid . p . 52 .
- 11- cassirer, E. Newton and leibinz. The philosophical Rewiew. Vol. 11. No. 4 july. p. 370.
- 12- Cassirer . op . cit . pp . 10 11 .
- 13- ibid . p . 21 .
- 14- Berlin, op 19-21.
- 15- Cassirer, op. cit. p. 45.
- 16-ibid.pp.38-39.

۱۵ - د ناری سماعیل النقد فی عصر انتویر دار النهضه العربیه ۱۹۷۲ ص ۱۹۵ - ۱۹ (assirer E.op cit p 93

١٩ - كريل برلتول شكيل العقل الحديث ص ١٧١ - ١٧٢

• ٢- برتراندرسل حكمة الغرب ترجمة فأواد زكريا الجزء الثاني سلسلة عالم المعرفة الكويت ص ١١٣ .

٢١ برتراند رسل تـ تـاريخ الفلسفة الغربية الفلسفة الحديثة . ترجمة د. محمد فتحى
 الشنيطى الهيئة العامة للكتاب ص ١٧٤ .

٢٢- بوتواند رسل . حكمة الغرب ص ١٤٣ .

٢٣- المرجع السابق ص ١٤٣- ١٤٤.

24- Cassirer, op, cit p. 161.

25- ibid . p. 146 .

٧٦ - كرين برينتون تشكيل العقل الحديث ص ١٧٢ .

٧٧- المرجع السابق ص ١٧٣

۲۸ - د. نازلي اسماعيل النقد في عصر التنوير ص ۲۵.

29- Adorno, Theodor W. Dialectic of Enlightenment. Trans.loy john Cumming, Verso edition 1979.p. 3.

٣٠- د. جابر عصفور هوامش على دفئز التنوير . مجلة إبداع .

٣١ ــ د. نازلي اسماعيل النقد في عصر التنوير . ص ٢٦ .

٣٧- المرجع السابق ص ٤٨ - ٤٩

33- Cassirer E The myth of the state . pp. 178 - 179.

34- ibid p. 180.

35- ibid p.180-181.

36- ibid p. 182 - 183.

٣٧- عبدا لله العدوى . مفهوم الأيديولوجية . المركز الثقافي العربي . الدار البيضاء المغرب ١٩٨٠ - ص ٣٤ - ٣٥ .

٣٨- أرنست كاسيرر في المعرفة التاريخية ، الجزء الثالث من كتاب مشكلة المعرفة ترهمة أحمد حمدى محمود مراجعة على أدهم المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة والطباعة والنشر . دار النهضة العربية ص ١٣ .

The Encyclopedia of انظر تفصيل ذلك في دائرة المعارف الفلسفية –٣٩ philosophy . Edwards ( paul ) ed .

Cassirer, E. The Logic of the Humanities.p. 20. - 4.

١ ٤ - أنظر تفصيل ذلك في دائرة المعارف البريطانية .

۲۶ - ج.ب. بيورى: فكرة التقدم ترجمة د. أهمد همدى محمود مراجعة أهمد خاكى المجلس الأعلى للثقافة ١٩٨٧ ص ٢٠٧

٣٤- كاسيرر: في المعرفة التاريخية ترجمة أحمد حمدي محمود. ١٤.

٤٤ - كولنجوود . فكرة التاريخ ترجمة محمد بكير خليل . مراجعة محمد عبد الواحد
 خلاف لجنة التأليف والترجمة والنشر ١٩٦٨ ص ١٧٥

Berlin , Isaiah "He: der and the Enlightenment " in Earl R. - 20 wasserman (ed) Aspects of the eighteenth century .

Baltimore, J	ohn Ho	pkins press	1965.	pp . 49	9 -	<b>52</b>	
--------------	--------	-------------	-------	---------	-----	-----------	--

٢٦- كاسيرر في المعرفة التاريخية . ترجمة أحمد حمدي محمود . ص١١ .

٤٧ - كولنجوود فكرة التاريخ ترجمة محمد بكير خليل ص ١٧٦ .

44 - كاسيرر في المعرفة التاريخية ترجمة أحمد حمدي محمود ص ١٣.

94- و . هـ . وولش مدخل لفلسفة التاريخ ترجمة أحمد حمدى . مراجعة محمد بكير خليل الادارة العامـة لثقافة وزارة التعليم العالى مؤسسة سجل العرب ١٩٦٢ ص

Barnard , F. M. /G. Herder on social and political Culture -o. Cambridge university press . 1969 . p. 3

٥١ - كاسير ر في المعرفة التاريخية ترجمة أحمد حمدي محمود . ص١٢ .

Barnard, F. M. Culture and civilization in modern times in  $-\delta Y$  Dictionary of the history of ideas. ed (philip.p. wiener New York 1973) p. 619.

Meinecke, Friedrich. Historism translated by L.E Anderson -ow Routledge & Kegan paul London 1972. pp. 298 - 299.

ibid . p. 299 — o t
ibid . P. 300

Ibid . pp. 300-301.

9bid . p. 316.

Ibid . pp. 303-304

o q

## موامش الغصل الأول

Barnard, F M., / G Herder on social and potitical culture. - \ cambridge university press. 1969. p. 27

۲ ـ ج. ب. بيورى فكرة التقدم ترجمة د. أحمد حمدى محمود مراجعة أحمد
 خاكي المجلس الأعلى للثقافة ١٩٨٢. ص ٢٠٦

٣ ـ ج. ب. بيورى فكرة التقدم ترجمة ذ. أحمد حمدى محمود مراجعة أحمد خاكى المجلس الأعلى للثقافة ١٩٨٢ ص ٢٠٧

Barnard, F. M, op. cit.P. 49

\_ £

ibid. p. 23.

\_ 0

٦ و. هـ. وولش. مدخل لفلسفة التاريخ. ترجمة أحمد حمدى محمود. ترجمة
 محمد بكير خليل. مؤسسة سجل العرب ١٩٦٢ ص ١٧٧

Berlin, Isaiah, Herder and the enlightenment, in Earl R. - V wasserman (ed.) Aspects of the eighteenth Century. Baltimore, Johns Hopkins press, P. 48

Loveioy, Arthur O., Herder and the enlightenment philosophy

of History in Essays in the History of ideas. Baltimore. John.

Hopkins press, 1948. p. 167.

\_ 1

\_ 11

ibid pp. 168- 169.

١٠ ـ انظر كتاب علم الجمال الماركس ترجمة يوسف الحلاق دمشق.

Herder. 1. G Ideas for a philosophy of the history of mankind translated by F M Barnard. in J.G. Herder on social and political culture. p. 255

\_ 11 ibid. 256. ١٣ ـ و. هـ. وولش. مدخل لفلسفة التاريخ. ترجمة أحمد حمدي محمود. ص .174 Herder, J. G. Ideas For philosophy of the history of man \_12 kind. trans. by Barnard, p.258. ibid. p. 259 \_ 10 ibid. p. 261 - 17 ibid. p. 272-273 \_ 17 ١٨ \_ ر. ج. كولنجوود. فكرة التاريخ ترجمة محمد بكير خليل. مراجعة محمد عبد الواحد خلاف لجنة التأليف والترجمة والنشر ١٩٦٨. ص ١٧١ Herder. J. G Ideas for a philosophy of The history of man kind. - 14 trans. by Barnard. p. 274 ibid. p. 275 \_ Y. ibid p. 275 \_ 11 ibid pp. 275- 276 \_ \*\* ibid p. 277 \_ 22 ibid. pp. 277-278 - YE ibid pp. 278- 279 \_ 40 ibid. p. 279 \_ ۲7 ibid p. 259 \_ 44 Herder, essay on the origin of language translated by F.M. - YA Barnard in. J.G. Herder on social and political culture. p. 132.

В	ibid pp 133-134	_ ۲۹
	ibid p 264	<b>_ ٣</b> .
	كولنجوود. فكرة التاريخ ترجمة محمد بكير خليل. ص ١٦٩ _ ١٧	_ ٣1
	erlin, Isaiah, op. cit. p. 72	_ ٣٢
	ibid p. 67	_ ~~
	Herder, ideas for a philosophy of the history of mankind p. 285	_ 42
	ibid. p. 286	_ 40
	ibid. pp. 288-289	_ ٣٦
	Ibid. pp. 290-291	_ ٣٧
	ibid. pp. 292-293	_ ٣٨
	ibid p. 293	_ ٣٩
	ibid. p. 294	_ £ .
	ibid. p. 295	_ ٤1
	ibid. p. 295	_ ٤٢
	ibid. p. 299	_ ٤٣
	ibid. p. 300	_ ££
	Berlin, Isaiah op.cit. p. 67	_ £0
,	Herder, ideas for a philosophy of History. pp. 305- 306	_ ٤٦

# هوامش الغصل الثانى

Barnard, F.M Culture and civilization in modern times in	٠,
Dictionary of the history of ideas ed., philip p. wiener (New	
york 1973 p. 618	
Berlin, Isaiah. oP. Cit. p. 63.	_ Y
Barnard, F.M national culture and political legitimicy Herder	۳ ـ
and Rousseau in journal of the history of ideas. inc April 1983. pp. 242-243	
Herder, iournal of my voyage in the year 1769 (Travel Diary).	_£
translated by F.M. Barnard in J.G. Herder on critical and political culture p. 80	
ibid. p. 81	0
Herder, Ideas for a philosophy of the history of mankind trans.	٦.
by Barnard. p. 314	- •
Herder, Essay on The origin of language. p. 117	. <b>Y</b>
ibid.pp. 117-118	٨
ibid p. 118	4
ibid. pp. 118- 119	
ibid pp. 119-120	
ibid p. 120	
ibid. pp. 121- 222	4
_ \\	•
ibid p. 122	£

ibid pp. 141-142	_ 10
ibid pp. 142-143	- 17
ibid p. 143	_ 17
ibid. p. 149	_ \^
ibid. pp. 125-124	_ 14
ibid. pp. 125-126	_ 7.
ibid. p. 127	_ *1
ibid. pp. 127-128	_ **
ibid. p. 130	_ ۲۳
ibid. pp. 153-154	_ Y£
ibid. pp. 154-155	_ 40
ibid p. 156	_ ۲٦
ibid: pp. 156-157	_ **
ibid. p. 158	_ ۲۸
Berlin, isaiah,op. cit. pp. 64-65	_ ۲۹
Herder, Essay on the origin of language. pp. 161 - 163	
ibid. pp. 165-166	- 31
ibid. pp. 166-167	_ 44
ibid. pp. 168-169	_ ~~
ibid.pp. 170-171	_ 42

ibid. pp. 171-172	_ ٣٥
ibid. pp. 172-173	_ <b>"</b> "
ibid.p. 173	_ **
ibid. pp. 173-174	_ ٣٨
ibid. pp. 174-175	_ ٣٩
ibid p. 176	_ £ ·
Berlin. op. cit. p. 66	4.

## هوامش الغصل الثالث

Barnard, Herder on Social and political Culture. p. 3	- 1
ibid. pp. 4-5	_ ٢
Herder, Dissertation on the Reciporocal inpflunce of government	۳.
and the sciences. trans. by Branard p. 227	
ibid. p. 229	٤ ـ
ibid. p. 230	- 0
ibid. p. 231	٠,٦
Meinecke, F. op.cit. pp. 322-323	_ Y
ibid. pp. 233-234	٠,٨
ibid pp. 234-235	- 4
ibid. p. 235	٠١.
ibid p. 236	-11
ibid. p. 237	- 17
ibid. pp. 238-239	۱۳
ibid. pp. 239-240	-12
ibid. pp. 240-241	-10
Barnard, Herder on social and political culture. p. 7.	- 17
Brnard. national cuttute and political legitimcy Herder and	_ 17
Rousseau. in journal of the history of ideas. inc. April. 1983. pp. 243.	

ibid pp. 247 · 248	- 14
ibid. p. 248-249	_ 14
Berlin. op. Cit p. 57	_ Y .
ibid. p. 58	_ *1
ibid. pp. 59- 60	_ ۲۲
ibid. pp. 60-61	_ ۲۳
ibid. p. 60	_ Y£
Barnard, national culture and political legitimacy Herder and	_ Yo
Rousseau. p. 246	
كولنجوود. فكرة التاريخ ترجمة محمد بكير خليل. ص ١٧٥	r _ ۲٦
Berlin. op. cit. p. 69.	_ **
كولنجوود فكرة التاريخ ترجمة محمد بكير خليل ص ١٧٤	5 <u>-</u> YA
Barnard. Herder on social and political culture introduction.	_ ۲۹
pp. 8-9	
ibid. p. 9	٠ ٣٠
ibid. pp. 10-11	_ ٣١
Herder, ideas for a philosophy of the history of mankind	_ 44
pp. 323- 324	_ ٣٣
ibid p. 324	٠ ٣٤
ibid p. 325	_ 40
ibid. p. 305	_ ٣٦

### هوامش الفصل الرائع

- ١ \_ د. أحمد محمود صبحى في فلسفة «الحضارة الحضارة» الأغريقية مؤسسة الثقافة الجامعية الاسكندرية ص ٦ ٢ ـ ارنست كاسير في المعرفة التاريخية ترجمة أحمد حمدي محمود مراجعة على أدهم المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة والطباعة والنشر. ص ٥ ـ ٢ ٣ \_ وولش مدخل لفلسفة التاريخ ترجمة أحمد حمدى محمود. ص ١٦٢ Cassirer; Ernst, Anessay on man. pp. 195-196 \_ £ ٥ \_ وولش مدخل لفلسفة التاريخ ترجمة أحمد حمدى محمود. ص ١٧٨ . ٦ ـ في هذا الصدد نشير إلى كل من شبنجلر وشفيتزر وهودنج وماركيوز والفردنورث والتهر
- Barnard, Culture and civilization in Modern times in Dictionary of the history of ideas ed., philip-p wiener (New York1973) pp. 616-617

ibid. p. 617 ٠,٨

ibid. pp. 617-618 ٠٩

.1. ibid. p. 618

- 11 ibid. pp. 618-619

\_11 Barnard. Herder on social and political culture introduction. p.28

۱۳ ـ كولنجوود فكرة التاريخ ترجمة محمد بكير خليل ص ۱۷۰ ـ ۱۷۱ ١٤ ـ المرجع السابق ص ١٧١ ـ ١٧٢

- Barnard, Herder on social and political culture introduction. p.35 \_ \ o ١٦ - كولنجوود. فكرة التاريخ ترجمة محمد بكير خليل ص ١٦١ -١٦١ ١٧٤ ـ المرجع الساق ص ١٧٤ ١٨ \_ المرجع السابق ص ١٧٣ Barnard. Herder on social and political culture introduction. p.35 - 14 \_ Y ibid. P. 35 ۲۱ ـ ج. ب. بيورى فكرة التقدم ترجمة د. أحمد حمدى محمود. مراجعة أحمد خاكن. المجلس الأعلى للثقافة ص ٢٠٧ Berlin, op. Cit. pp. 69-70 - 44 ٢٣ .. وولش مدخل لفلسفة التاريخ ترجمة أحمد حمدي محمود. ص ١٦٥ ٢٤ ـ كولنجوود فكرة التاريخ ترجمة محمد بكير خليل ص ١٧٧ ٢٥ \_ المرجع السابق ص ١٧٦ \_ ١٧٧ ٢٦ \_ المرجع السابق ص ١٩١ \_ ١٩٢ ٧٧ \_ وولش. مدخل لفلسفة التاريخ ترجمة أحمد حمدي محمود. ص ١٧٠ ٢٨ \_ كولنجوود. فكرة التاريخ. ترجمة محمد بكير خليل. ص ١٦١ Barnard, culture and Civilization in modern times. p. 618 ... Y4 كولنجوود فكرة التاريخ ترجمة أحمد بكير خليل. ص ١٧٢
- Berlin. Op. Cit. P. 69.

ibid p. 83

Barnard.Herder on social and political culture.introduction p.43 \_ \*\*\*

. ب. بيوري فكرة التقدم ترجمة د. أحمد حمدي محمود. ص ٢٠٧	۳٤ _ ج.
Barnard.Herder on social and political culture. introduction.p.4	3 _ 40
نست كاسيرر في المعرفة التاريخية ترجمة أحمد حمدي محمود. ص ٨	٣٦ _ ار
Berlin. op. cit p. 95	_ ٣٧
Barnard. Herder on social and political culture. p. 43	_ ٣٨
. ب. بيورى فكرة التقدم ترجمة أحمد حمدى محمود. ص ٢٠٨ نست كاسيرر في المعرفة التاريخية ترجمة أحمد حمدى محمود	•
١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١ ١	صر
رجع السابق ص ۱۰ ــ ۱۱	11-51
رجع السابق ص ۱۱	11 _ £7
Berlin. op. cit. p. 75	_ £4
Barnard. Herder on Social and political culture. pp. 39-40	_ 11
ibid. p. 40	_ £0
Berlin. op. cit. p.72	- ٤٦
ibid. pp. 72-73	_ £Y
ibid. p. 74	_ £A
Herder, ideas for a philosophy of History. P. 312	_ ٤٩
Meinecke, F. op.cit. pp. 322-323	_ 0 ·
ibid. p. 351	_ 61

#### مراجع الدراسة

## المراجع الأجنبية:

- أولا نصوص مختارة من مؤلفات هيردر نشرها برنارد F. M. Branard وترجمها وقدم لها في كتابه:
- J. G. Herder on social and political Culture.
- 1 Journal on my voyage in the year 1769 (Trival Diary)
- 2 Essay on the origin of language.
- 3 Yet another philosophy of History
- 4 Dissertation on the reciporcal influence of Government and Sciences
- 5 ideas for a philosophy of the history on mankind.

#### ثانیا: دراسات:

- 1- Branard E.M. I. G. Herder on social and political culture. Translated, edited and with on introduction. Cambridge. at the university press. 1969
- 2- Branard, F. M. national cultural and political legitmacy: Herder and Rousseau. Journal of the history of ideas, inc. (April 1983)
- 3- Barnard. F. M. Culture and Civilization Dictionary of the history of ideas ed) philipp. weiner (New York, 1973).
- 4- Berlin, Isaiah Herder and the enlightenment, in Earl R. Wasserman (ed) Aspects of the eighteenth Baltimore, Lohn Hopkins press, 1965.

- 5- Cassirer, Ernst, The Logic of the humanities. Trans. by C. S. Howe. New-Haven, Yale university. 1961
- 6- Cassirer, Ernst, An essay on man. New York. Bantam Book. 1970
- 7- Gardiner, patric, Theories of history, the free press Glencoe, illionis
  1959
- 8- Loveioy, Arthur O., "Herder and the enlightenment philosophy of History, in Essay in the History of ideas. Baltimore, iohn Hopkins press, 1948.
- 9- Meinecke, Friedrich, Historism, The rise of a new historical outlook. translated by I.E Andreson with a foreword by sir Isaiah Berlin. Routledge & Kegan paullondon. 1972.

#### ثالثا: دوائر معارف:

- :- Encyclopaedia Britannica, 15 th. edition vol 5. 1985
- The Encyclopedia of philosophy. paul ed., vol.3. 1967

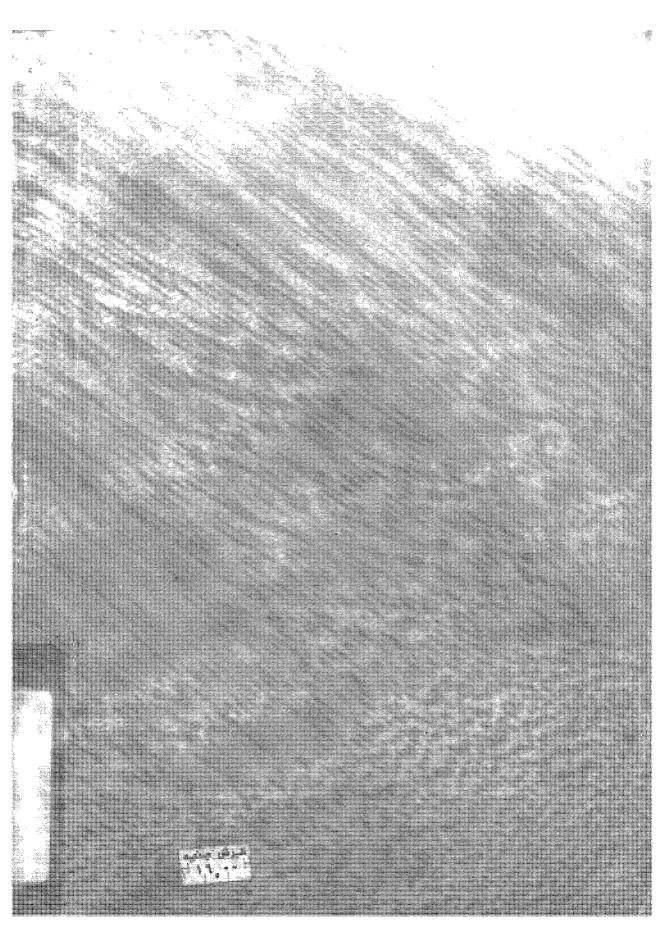
#### المراجع العربية:

- ١ ـ ارنست كاسيرر. في المعرفة التاريخية. ترجمة أحمد حمدى محمود مراجا
   على أدهم المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة والطباعة والنشر. د
   النهضة العربية
- ٢ ـ د. أحمد محمود صبحى فى فلسفة الحضارة. مؤسسة الثقافة الجامعية
   ٣ ـ برتراند رسل. حكمة الغرب. ترجمة. د. فؤاد زكريا. عالم المعرفة الكو
   ديسمبر ١٩٨٣

- ع ج.ب. بيورى فكرة التقدم. ترجمة د. أحمد حمدى محمود. مراجعة أحمد خاكى. المجلس الأعلى للثقافة ١٩٨٢
- ۵ ـ عبد الله العروى الأدلوجة. المركز الثقافي العربى الدار البيضاء المغرب
   ۱۹۸٥.
- ٦ ــ ر. ج. كولنجوود. فكرة التاريخ ترجمة محمد بكبر خليل مراجعة محمد عبد الواحد خلاف. لجنة التأليف والترجمة والنشر ١٩٦٨
- ٧ ـ د. نازلى اسماعيل حسين . النقد في عصر التنوير. كنت. دار النهضة
   العربية.
- ٨ ــ و. ه. وولش. مدخل لفلسفة التاريخ. ترجمة أحمد حمدى محمود مراجعة
   محمد بكير خليل. مؤسسة سجل العرب ١٩٦٢.

# فمرس المحتويات

مقدمة	1
الفصل الاول: الانسان عند هيردر - مدخل لدراسة الحضارة	٣٧
الفصل الثاني : انسانية اللغة	77
الفصل الثالث: السياسة والمظور الحضارى	1 + Y
الفصل الرابع: النسبية التاريخية والتقدم الحضارى	1 4 4
الخاتمة	104
لهو امش	107
مراجع الدراسية	1 7 1



# نقد التنوير عند هيردر

الأستاذ الدكتور محمد مجدى الجزيرى

أستاذ ورئيس قسم الفلسفة كلية الآداب - جامعة طنطا

1999

الناشر دار الحضارة للطباعة والنشر والتوزيع صنطا

# نقد التنوير عند ميردر

تأليف الأستاذ الدكتور معمد مجدى الجريسرى

أستاذ ورئيس قسم الفلسفة كلية الآداب - جامعة طنطا

الناشر دار الحضارة للطباعة والنشر والتوزيع طنطا ت: ۳۵٤۰۷۶ / ۶۰

مقوق (الطبع محفوظه

رقم الإيداع بدارالكتب المصرية ۲۲۹۷ / ۹۹

الترقيم الدولى

977 - 5615 - 90 - 9

# إهراء

إلى النسمة الرقيقة

إلى الشعاع الخاطف

إلى نبع الحنان

إلى روح أمي الثانية ..

إلى روح الخالة النبيلة

أهرى هزه (لرراسة،

### مقدمة الطبعة الثانية

فى عام ، ١٩٩٠ صدرت الطبعة الأولى من كتاب " التنوير والحضارة عند هيردر" وفى هذا الكتاب تناولنا أهم محاور التنوير عند هيردر فى ضوء علاقتها بالحضارة .

وتأتى الطبعة الثانية بعنوان " نقد التنوير عند هيردر " وقد أضفنا إليها دراسة عن إشكالية التنوير وخاصة في عالمنا العربسي لنكشف إلى أى حمد يتعارض التنوير مع كل صبغة ثانية محددة . وهو ما سبق أن نادى به هيردر في عصره ونقده للتنوير .

يناير ١٩٩٣.

د. محمد مجدى الجزيري

### مقدمة الطبعة الثالثة

تأتى الطبعة الثالثة من هذه الدراسة لتؤكد أهمية وقيمة التتوير فى واقعنا العربى المعاصر من منطلق انه ينبغى أن نتخذ نظرة نقدية من مفهوم التتوير بدلا من التعامل معه كقناع أو مجموعة من المقولات والقوالب الجاهزة بمعزل عن واقعنا .

فالتنوير لا ينبغى ان ننظر اليه باعتباره مجرد سلعة بل انه فكرة وحياة وهو شأنه فى ذلك شأن كل المواقف والقضايا والافكار التى لا ينبغى ان نتعامل معها باعتبارها مجرد اكليشيهات جاهزة لا تقبل النقد او التعقيب .

دکتور **مجـدی الجـــزیری** ۱۹۹/۱/۱۷